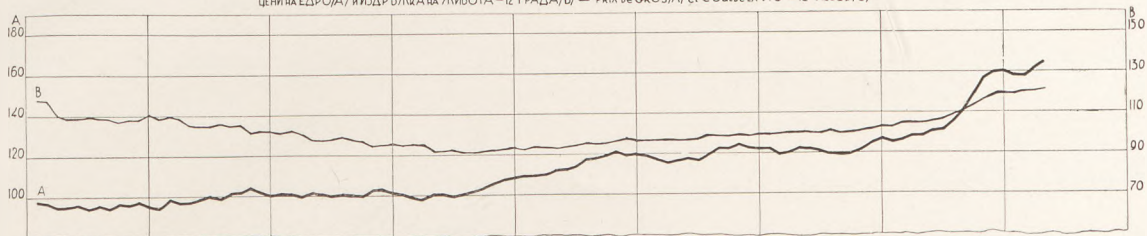


ДИАГРАМИ ЗА СТОПАНСКОТО ПОЛОЖЕНИЕ ВЪ БЪЛГАРИЯ

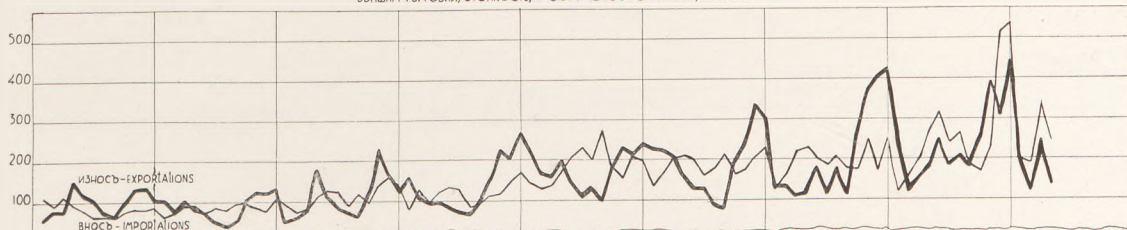
GRAPHIQUES PRÉSENTANT LA SITUATION ÉCONOMIQUE EN BULGARIE

I
Индексни числа — 1934/35 = 100 — Nombres-indices

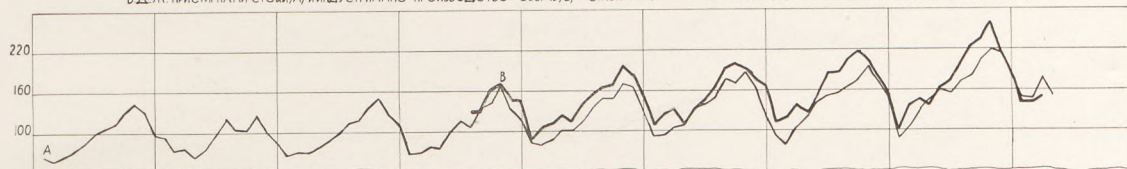
ЦЕНИ НА ЕДРО/А/ И ИЗДРЪЖКА НА ЖИВОТА — 12 ГРАДА/В/ — PRIX DE GROS/A/ et CÔÛT DE LA VIE — 12 VILLES/B/



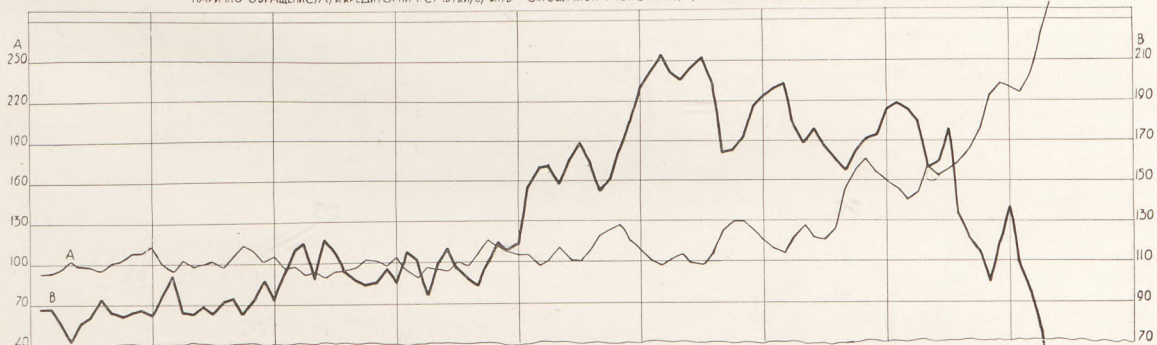
ВЪНШНА ТЪРГОВИЯ/СТОЙНОСТ/ — COMMERCE EXTERIEUR/VALEUR/



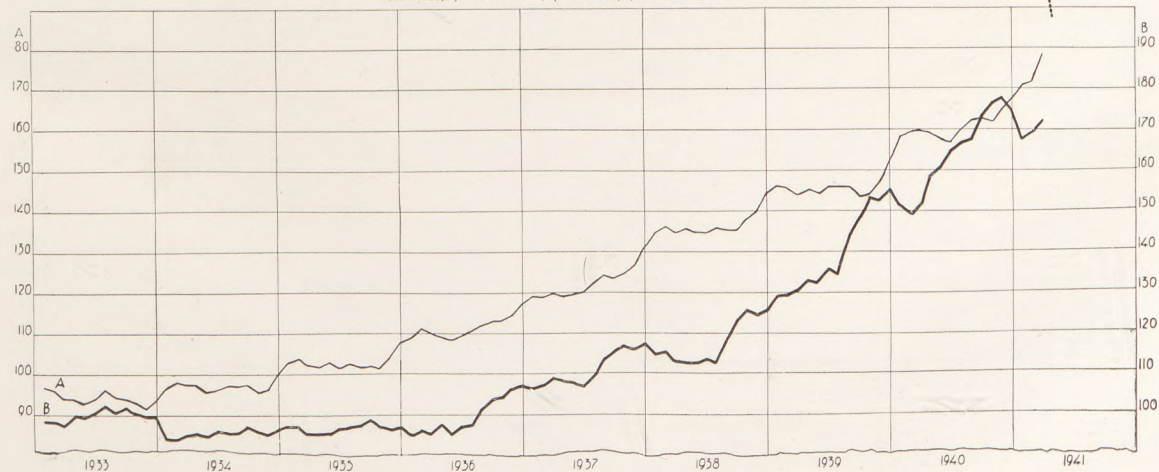
Б.Д.П. ПРИСТИГНАЛИ СТОКИ/А/ И ИНДУСТРИАЛНО ПРОИЗВОДСТВО — ОБЕМ/В/ — C.F.B. MARCHANDISES ARRIVÉES/A/ et PRODUCTION INDUSTRIELLE — VOLUME/B/



ПАРИЧНО ОБРАЩЕНИЕ/А/ И КРЕДИТОРНИ Т.С.МЪТИИ/В/ В.Н.Б. — CIRCULATION MONÉTAIRE/A/ et COMPTES COURANTS CRÉDITEURS/B/V.N.B.



ВЛОГОВЕ/А/ ПЛАСМЕНТИ/В/ — DÉPÔTS/A/ PLACEMENTS/B/

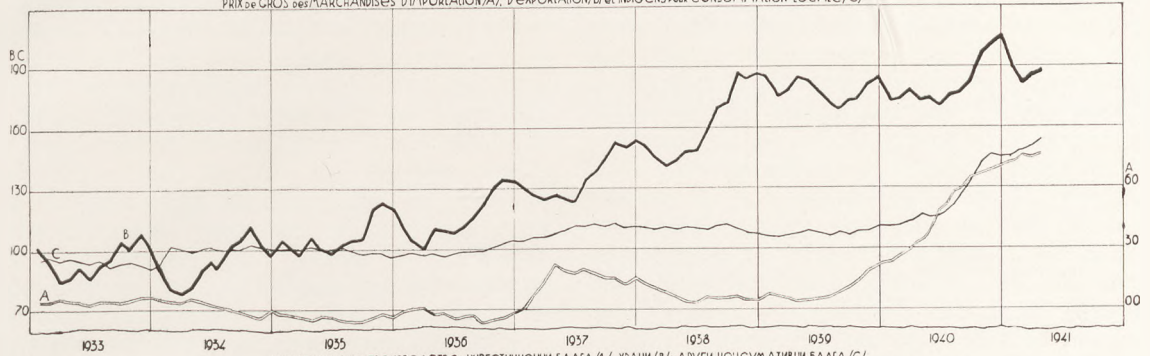


ДИАГРАМИ ЗА СТОПАНСКОТО ПОЛОЖЕНИЕ ВЪ БЪЛГАРИЯ

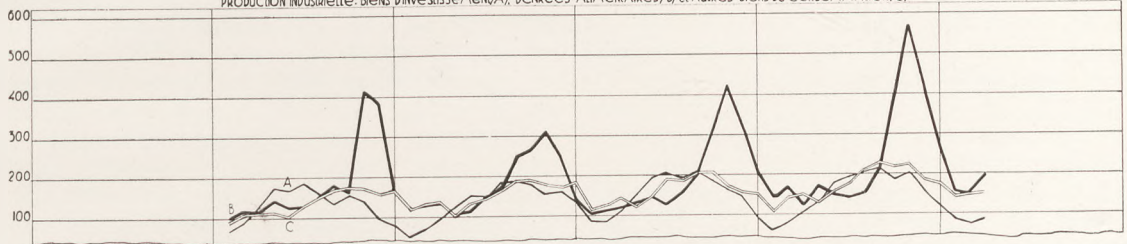
GRAPHIQUES PRÉSENTANT LA SITUATION ÉCONOMIQUE EN BULGARIE

II
Индексни числа — 1934/35 = 100 Nombres-indices}

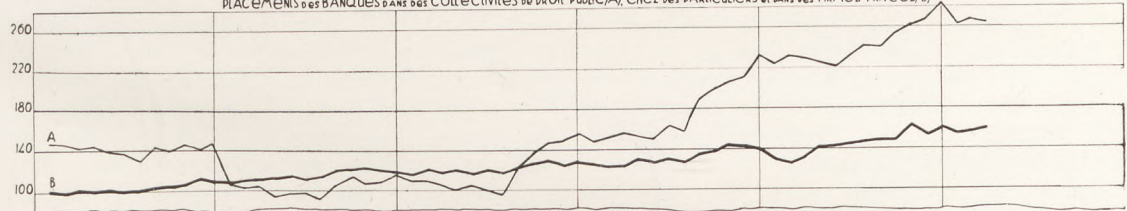
ЦЕНИ НА ЕДРО НА СТОИ ВНОСИ/А/ ИЗНОСИ/Б/ И ГЪДИНИ ЗА ГЪДИНИ КОНСУМАЦИЯ/С/
PRIX DE GROS DES MARCHANDISES D'IMPORTATION/A/ D'EXPORTATION/B/ et INDIGÈNES pour CONSOMMATION LOCALE/C/



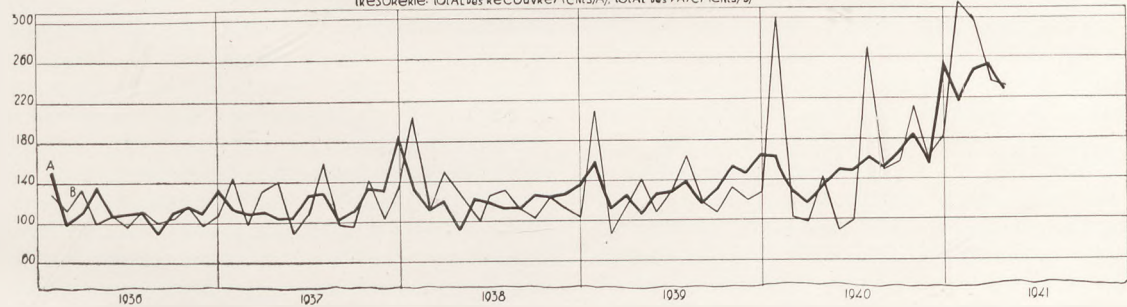
ИНДУСТРИАЛНО ПРОИЗВОДСТВО: ИНВЕСТИЦИОННИ БЛАГА/А/ ХРАНИ/Б/ И ДРУГИ КОНСУМАТИВНИ БЛАГА/С/
PRODUCTION INDUSTRIELLE: BIENS D'INVESTISSEMENT/A/ DENRÉES ALIMENTAIRES/B/ et AUTRES BIENS DE CONSOMMATION/C/



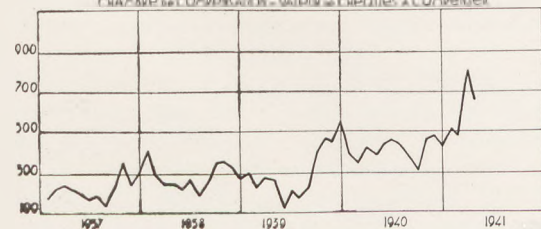
БАНКОВИ ПЛАСМЕНТИ ВЪ ПУБЛИЧНО-ПРАВНИ ТЪЛА/А/ ЧАСТНИ ЛИЦА И ФИРМИ/Б/
PLACEMENTS DES BANQUES DANS DES COLLECTIVITÉS DE DROIT PUBLIC/A/ CHEZ DES PARTICULIERS et DANS DES FIRMES PRIVÉES/B/



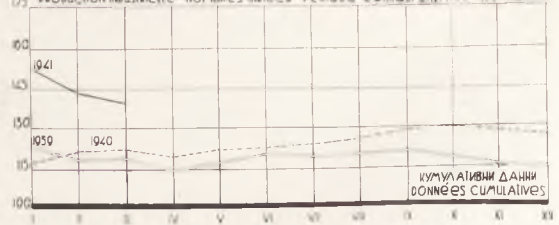
ДЪРЖАВНО СЪКРОВИЩЕ: ВСИЧКО ПОСТЪПЛЕНИЕ/А/ ВСИЧКО ПЛАЩАНИЕ/Б/
TRÉSORERIE: TOTAL DES RECOURS/MENTS/A/ TOTAL DES PAYS/MENTS/B/



УРАВНИТЕЛНА КАМАРА - СТОИНОСТ НА ПОСТАПЛИТЪ ЗА УРАВНЕНИЕ ЧЕКОВЕ
CHAMBRE DE COMPENSATION - VALEUR DE CHEQUES A COMPENSER



ИНДУСТРИАЛНО ПРОИЗВОДСТВО - ИНДЕКСНИ ЧИСЛА - СЪОТВЕТЕН ПЕРИОДЪ 1937=100
PRODUCTION INDUSTRIELLE - NOMBRES INDICES - PÉRIODE CORRESPONDANTE 1937=100



СТОПАНСКОТО ПОЛОЖЕНИЕ ВЪ БЪЛГАРИЯ ПРЕЗЪ АПРИЛЪ 1941

Съобщение на Статистическия институт за стопански проучвания при Университета и Конюнктурната служба при Главната дирекция на статистиката

LA SITUATION ÉCONOMIQUE DE LA BULGARIE EN AVRIL 1941

Communication de l'Institut statistique pour recherches économiques près l'Université de Sofia et du Service de conjoncture près la Direction générale de la statistique

Ценитѣ, които въ края на миналата и началото на текущата година показваха сравнителна устойчивост, проявяватъ отново обща тенденция на повишение. Презъ априлъ стариятѣ общъ индексъ на ценитѣ на едро (72 стоки) се е покачилъ съ 2'0 на сто, а новиятѣ (128 стоки) — съ 1'4 на сто спрямо предходния месецъ. При групирането на стокитѣ отъ консумативно гледище, увеличението на ценитѣ е най-голѣмо за групата храни, а при групирането имъ отъ производствено гледище най-голѣмо увеличение показватъ ценитѣ на мѣстнитѣ земеделски произведения. Индексътъ за издръжката на градско домакинство се е покачилъ спрямо мартъ съ 1'0 на сто въ София и съ 0'9 на сто въ 12-тѣ града; по отношение на априлъ 1940 повишението е 21'8 на сто за София и 16'1 на сто за 12-тѣ града. Надницата на обикновенъ работникъ отбелязва обикновеното сезонно повишение и е съ 33'8 на сто по-горе отъ нивото си презъ априлъ 1940. Свиването на външния стокооборотъ презъ априлъ се дължи на затрудненията въ транспорта презъ бивша Югославия, предизвикани отъ военнитѣ действия. Освенъ това, известна частъ отъ редовния контингентъ на износа е предадена пакъ направо на Германското военно интендантство въ България и не е регистриранъ като износъ. Общиятѣ индексъ на обема на продажбитѣ отъ фабрицитѣ показва презъ мартъ значително сезонно повишение и надвишава равнището си отъ мартъ 1940 съ 5'0 на сто. Продажитѣ на дребно отъ потребителнитѣ кооперации се увеличаватъ презъ мартъ както спрямо предходния месецъ, така и по отношение на мартъ 1940. Продажитѣ на дребно въ 77 избрани Софийски фирми намаляватъ презъ априлъ. Противно на обикновенитѣ сезонни промѣни е намалението на ж. п. стоковъ трафикъ, който почти достига нивото си отъ априлъ 1940. Общиятѣ индексъ на обема на индустриалното производство показва презъ мартъ сезонно увеличение отъ 5'9 на сто, което най-силно е проявено при групата храни. Паричното обращение въ края на априлъ възлиза на 10,286 милиона лева, като отбелѣзва ново разширение отъ 862 милиона лева спрямо края на мартъ. За сѣщото време девизната наличностъ въ Българската народна банка показва увеличение отъ 1,377 милиона лева. Общата сума на наблюдаванитѣ влогове е нарастнала презъ мартъ съ 10'9 на сто спрямо мартъ 1940, докато за сѣщото време пласментитѣ сж се увеличили съ 13'3 на сто. Плащанията на държавното съкровище сж значително по-голѣми отъ постъпленията и авоарътъ на държавата въ Българската народна банка продължава да намалява, като въ края на априлъ спада на 474'6 милиона лева.

Les prix qui, à la fin de l'année écoulée et au début de l'année courante, avaient marqué une stabilité comparative, manifestent à nouveau une tendance générale à la hausse. En avril, l'ancien indice général des prix de gros (72 marchandises) a augmenté de 2'0 pour cent, et le nouvel indice (128 marchandises) — de 1'4 pour cent par rapport au mois précédent. Lors du groupement des marchandises au point de vue de la consommation, la hausse des prix est la plus forte pour le groupe des aliments, et lors de leur groupement au point de vue de la production la plus grande hausse est indiquée par les prix des produits agricoles du pays. L'indice du coût de la vie d'un ménage urbain a haussé, au regard de mars, de 1'0 pour cent à Sofia et de 0'9 pour cent dans les 12 villes; par rapport à avril 1940, l'augmentation est de 21'8 pour cent à Sofia et de 16'1 pour cent pour les 12 villes. Le salaire d'un ouvrier manoeuvre marque une augmentation saisonnière habituelle et demeure de 33'8 pour cent au-dessus de son niveau d'avril 1940. Le fléchissement des échanges extérieurs en avril est dû aux embarras du transport à travers l'ancienne Yougoslavie, provoqués par les actions militaires. De plus, une certaine partie du contingent régulier des exportations est transmise toujours directement à l'Intendance Générale Allemande en Bulgarie et n'est pas enregistrée à la frontière. L'indice général du volume des ventes effectuées par les fabriques indique en mars une augmentation saisonnière considérable et surpasse de 5'0 pour cent son niveau de mars 1940. Les ventes au détail effectuées par les coopératives de consommation augmentent en mars aussi bien par rapport au mois précédent que par rapport à mars 1940. Les ventes au détail dans 77 magasins choisis à Sofia diminuent en avril. A l'encontre des changements saisonniers habituels, le trafic ferroviaire diminue et atteint presque son niveau d'avril 1940. L'indice général du volume de la production industrielle indique en mars une hausse saisonnière de 5'9 pour cent qui se manifeste le plus fortement dans le groupe des aliments. A la fin d'avril, la circulation monétaire s'élève à 10,286 millions de leva, en dénotant un nouvel élargissement de 862 millions de leva au regard de la fin de mars. Pour le même temps, l'encaisse de devises de la Banque Nationale de Bulgarie accuse une augmentation de 1,377 millions de leva. La somme totale des dépôts observés s'est accrue en mars de 10'9 pour cent au regard de mars 1940, tandis que pour le même temps les placements se sont accrus de 13'3 pour cent. Les paiements de la Trésorerie sont considérablement plus élevés que les recouvrements et l'avoir de l'Etat à la Banque Nationale de Bulgarie continue à diminuer pour tomber, fin avril, à 474'6 millions de leva

Общи данни за стопанското положение в България —

	Мѣрка	Срѣдно месечно Moienne mensuelle			Години Années	Д а н н и п о м е с е ц и —			
		1938	1939	1940		I	II	III	IV
Ц е н и									
Цени на едро — общъ индексъ (72 стоки)	1934/35=100	119·6	121·6	139·3	1940	125·2	126·3	128·4	128·3
	1939=100	98·4	100·0	114·6	1941	158·0	158·0	161·0	164·3
Цени на едро — общъ индексъ (128 стоки)	1939=100		100·0	118·2	1940	103·0	103·9	105·6	105·5
					1941	130·0	130·0	132·4	135·1
Цени на едро—групови индекси при 72 стоки					1940	106·1	107·1	108·9	110·7
Групиране отъ търговско гледище					1941	134·7	135·2	136·9	138·8
Износни стоки	1934/35=100	161·2	178·1	182·4	1940	174·8	175·4	177·8	174·6
					1941	189·8	182·5	185·7	188·5
Вносни стоки		106·8	108·1	149·5	1940	121·2	125·3	130·1	132·8
Мѣстни стоки за мѣстна консумация		109·7	107·4	125·2	1941	173·0	174·2	176·1	177·2
Групиране отъ консумативно гледище					1940	111·6	112·3	113·8	114·1
Консумативни блага		120·2	122·3	139·1	1941	146·4	148·3	151·4	155·2
Храни		119·9	118·9	136·4	1940	126·1	126·7	128·9	128·6
					1941	157·5	157·3	160·2	163·8
Облѣкло и тоалетъ		98·1	96·7	125·5	1940	120·2	120·9	121·6	121·9
					1941	165·1	163·4	168·3	174·3
Гориво		106·1	105·4	119·7	1940	109·6	110·7	114·8	116·2
					1941	141·9	142·1	143·3	143·2
Други		173·6	198·8	194·1	1940	111·7	111·7	115·4	115·2
					1941	130·7	135·6	135·5	136·0
Инвестиционни блага		115·5	115·8	140·5	1940	195·7	196·1	200·8	193·8
Групиране отъ производствено гледище					1941	173·8	175·0	175·0	176·3
Земедѣлски мѣстни произведения		134·1	140·3	153·8	1940	118·7	122·9	123·9	126·0
					1941	162·0	164·0	167·1	168·0
Зърнени храни		118·7	115·7	122·5	1940	141·9	142·5	143·7	142·5
					1941	172·7	170·7	174·2	179·1
Други полевадни и горски произведения		152·7	160·8	175·9	1940	111·1	111·5	112·3	112·9
					1941	137·0	137·0	138·0	143·3
Скотовъдни произведения		124·4	139·1	158·5	1940	163·1	164·5	167·6	164·4
Индустриални мѣстни произведения		104·0	100·2	116·6	1941	195·9	198·5	204·4	210·0
					1940	147·5	146·9	145·7	145·5
Отъ земедѣлски мѣстни материали		104·8	100·1	119·3	1941	181·1	169·4	172·5	175·7
					1940	103·9	104·7	107·1	107·6
Храни и питиета		106·6	99·8	113·4	1941	133·7	136·1	138·6	140·4
					1940	104·7	105·2	108·3	108·5
Текстилни произведения		95·9	91·5	121·1	1941	139·2	140·9	144·0	146·0
					1940	99·4	99·8	99·8	100·1
Други		121·9	123·5	135·2	1941	138·8	142·0	146·6	150·7
Отъ индустриални мѣстни и всѣканви вносни материали		101·6	100·8	108·4	1940	102·8	103·9	111·6	111·6
					1941	136·3	136·2	138·0	138·0
Керамика		98·2	99·9	106·9	1940	127·8	127·6	129·2	129·4
					1941	148·3	149·1	150·6	150·6
Други		104·3	101·4	109·5	1940	101·4	103·0	103·4	105·1
					1941	116·6	121·3	122·2	123·1
Цени на едро — групови индекси при 128 стоки					1940	100·2	100·1	100·8	101·1
Групиране отъ търговско гледище					1941	120·6	123·4	125·4	125·4
Износни стоки *	1939=100		100·0	111·8	1940	102·3	105·2	105·4	108·2
					1941	113·4	119·6	119·8	121·3
Вносни стоки *			100·0	133·7	1940	105·2	106·7	108·1	107·4
Мѣстни стоки за мѣстна консумация *			100·0	113·7	1941	125·8	123·7	125·2	124·0
					1940	112·8	114·9	118·0	125·2
					1941	147·3	149·2	149·8	151·4
					1940	103·2	103·4	104·7	105·0
					1941	132·9	134·1	136·3	139·9

* Предварителни данни.

Données générales sur la situation économique en Bulgarie

Données par mois									Mesure	
V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	Всичко Total 1-IV (III)		
130·4	131·2	135·2	140·8	148·8	156·8	159·9	160·0		934/35=100	Prix Prix de gros — Indice général — (72 marchandises)
107·3	107·9	111·2	115·8	122·4	129·0	131·5	131·6		1939=100	
113·0	114·0	116·8	120·6	123·5	129·9	132·9	135·2		1939=100	Prix de gros — indice général — (128 marchandises) *
174·9	170·9	175·1	176·1	182·2	198·1	203·9	204·9		1934/35=100	Prix de gros — Indices de groupes pour 72 marchandises Groupement de marchandises du point de vue du commerce
145·1	150·7	157·6	158·4	165·8	166·3	169·1	170·8			Marchandises d'exportation
115·1	116·5	119·9	127·7	136·3	143·3	145·6	145·2			Marchandises d'importation
130·0	130·2	133·6	139·7	148·3	157·0	160·2	160·1			Marchandises locales pour consom- mation dans le pays
123·3	121·4	126·0	133·9	148·6	162·1	166·8	170·2			Groupement du point de vue de la consommation
116·6	120·7	124·0	131·3	137·0	140·0	141·3	141·7			Biens de consommation
117·1	118·3	119·7	120·8	122·9	125·6	127·6	128·8			Aliments
196·9	199·0	199·0	199·1	190·4	192·1	192·1	173·7			Habillement et toilette
133·8	139·3	147·5	149·8	152·1	154·9	157·5	159·4			Combustible
143·8	142·8	146·3	152·2	160·3	173·4	178·2	177·8			Autres
113·4	114·0	117·7	128·0	136·1	137·4	138·7	136·5			Biens d'investissement
167·1	167·3	172·1	175·4	179·9	195·1	201·1	193·3			Groupement du point de vue de la production
145·3	140·6	142·1	146·2	160·1	184·5	191·6	204·7			Produits agricoles indigènes
108·0	109·7	113·3	120·3	128·0	131·5	132·4	132·8			Céréales
108·9	110·8	115·2	123·6	133·2	137·1	137·8	138·3			Autres produits agricoles et forestiers
100·7	101·5	105·7	113·3	131·0	136·2	136·6	137·3			Produits de l'élevage
111·8	115·1	120·5	132·3	133·3	136·0	136·4	136·5			Produits Industriels indigènes
129·9	131·9	134·1	136·6	140·4	143·2	145·5	146·5			De matières agricoles indigènes
105·4	106·2	107·7	110·0	112·1	114·4	115·7	116·0			Aliments et boissons
102·0	102·4	104·8	107·5	110·7	115·7	118·7	119·3			Produits textiles
108·1	109·1	110·0	111·9	113·2	113·4	113·4	113·4			Autres
107·1	106·1	107·9	109·0	107·9	119·1	124·5	132·0		1939=100	De matières industrielles indigènes et de matières d'importation de toute sorte
132·8	137·3	140·9	142·7	143·7	144·6	145·2	146·2			Céramique
106·0	106·2	109·1	115·4	121·1	128·0	130·9	131·3			Autres
										Prix de gros — Indices de groupes pour 128 marchandises Groupement au point de vue du commerce
										Marchandises d'exportation *
										Marchandises d'importation *
										Marchandises locales pour consom- mation dans le pays *

* Données préliminaires

Общи данни за стопанското положение в България —

(Продължение)

	Мярка	Срѣдно месечно Moyenne mensuelle			Години Années	Данни по месеци —			
		1938	1939	1940		I	II	III	IV
Цени на дребно—общъ индексъ (34 стоки)	1934/35=100	116·4	116·8	133·6	1940	121·2	120·3	121·2	122·1
	1939=100	99·7	100·0	114·3	1941	156·0	154·7	157·0	159·8
Индексъ за издръжката на живота — 12 града	1934/35=100	98·2	100·6	110·1	1940	103·8	103·0	103·7	104·5
	1939=100	97·7	100·0	109·4	1941	133·5	132·5	134·4	136·8
Индексъ за издръжката на живота — София*	1934/35=100	98·2	100·6	110·1	1940	102·7	104·1	104·4	104·6
	1939=100	97·7	100·0	109·4	1941	118·9	119·8	120·3	121·4
Индекси за разходите на земеделскитѣ стопанства Зърнопроизводително съ излишекъ	1934/35=100	98·2	100·6	110·1	1940	103·0	103·8	104·1	104·4
	1939=100	97·7	100·0	109·4	1941	119·2	119·5	120·0	121·0
Зърнопроизводително съ излишекъ	1934/35=100	111·0	110·8	131·2	1940	108·0	107·9	108·1	108·1
	1939=100	100·0	113·4	1940	130·7	129·7	130·4	131·7	1941
Тютюнопроизводително	1934/35=100	111·0	110·8	131·2	1940	117·8	120·0	121·8	124·2
	1939=100	100·0	118·4	1940	148·8	149·9	150·9	152·8	1941
Тютюнопроизводително	1934/35=100	115·5	117·3	136·2	1940	106·3	108·2	109·9	112·1
	1939=100	100·0	114·7	1940	134·3	135·2	136·1	137·8	1941
Обикновенъ работникъ	лева	37·7	39·4	43·4	1940	120·9	122·6	124·3	126·9
	лева	37·7	39·4	43·4	1941	154·4	155·3	156·6	158·8
Шлосеръ	лева	37·7	39·4	43·4	1940	103·1	104·6	106·0	108·2
	лева	37·7	39·4	43·4	1941	131·6	132·4	133·5	135·4
Тютюноработникъ—денкчия	лева	37·7	39·4	43·4	1940	37·8	38·4	38·4	40·5
	лева	37·7	39·4	43·4	1941	47·7	48·6	51·0	54·2
Тютюноработничка чистачка	лева	37·7	39·4	43·4	1940	67·8	67·8	67·8	67·8
	лева	37·7	39·4	43·4	1941	75·2	75·2	75·2	75·2
Тъкачъ въ вълнената индустрия	лева	37·7	39·4	43·4	1940	71·3	72·6	73·1	73·1
	лева	37·7	39·4	43·4	1941	83·1	83·1	83·1	83·1
Тъкачка въ вълнената индустрия	лева	37·7	39·4	43·4	1940	55·1	56·0	56·2	56·2
	лева	37·7	39·4	43·4	1941	60·2	60·2	60·2	60·2
Външна търговия	лева	37·7	39·4	43·4	1940	50·6	50·8	54·5	54·5
	лева	37·7	39·4	43·4	1941	59·0	59·0	59·0	59·0
Вносъ	лева	37·7	39·4	43·4	1940	41·5	42·7	46·2	46·2
	лева	37·7	39·4	43·4	1941	49·4	49·4	49·4	49·4
Количество	хил. тона	31·9	32·4	31·9	1940	15·2	10·6	14·3	33·8
	хил. тона	31·9	32·4	31·9	1941	16·0	22·1	36·2	20·8
Стойностъ	млн. лева	411·2	433·1	585·7	1940	259·2	345·0	446·4	584·9
	млн. лева	411·2	433·1	585·7	1941	432·4	631·0	756·8	522·7
Износъ	хил. тона	41·7	45·3	83·0	1940	55·0	40·7	60·7	90·3
	хил. тона	41·7	45·3	83·0	1941	27·1	27·7	31·4	17·7
Стойностъ	млн. лева	464·9	505·4	584·9	1940	574·8	276·6	368·6	423·4
	млн. лева	464·9	505·4	584·9	1941	501·0	297·5	606·9	321·8
Превесъ	млн. лева	+53·7	+72·3	-0·8	1940	+315·6	-68·4	-77·8	-161·5
	млн. лева	+53·7	+72·3	-0·8	1941	+68·6	-333·5	-149·9	-200·9

* Предварителни данни.

Données générales sur la situation économique en Bulgarie

(Suite)

Données par mois									Mesure	
V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	Всичко Total I—IV (III)		
122·8	123·0	124·8	131·2	140·3	149·5	153·6	155·5		1934/35=100	Prix de détail — indice général (34 marchandises)
105·1	105·3	106·8	112·3	120·1	127·9	131·5	133·1		1939=100	
105·6	106·4	108·7	110·0	113·1	116·5	118·3	118·6		1934/35=100	Indice du coût de la vie — 12 villes
105·3	106·1	108·1	109·4	112·5	116·1	118·4	118·9		1939=100	
108·7	110·5	111·4	111·9	115·2	119·6	125·6	126·3		„	Indice du coût de la vie — Sofia *
										Indice des dépenses des exploitations agricoles produisant
127·1	130·2	131·8	134·4	136·9	140·5	144·6	145·7		1934/35=100	Des céréales à excédent
114·7	117·5	116·9	121·2	123·5	126·8	130·5	131·5		1939=100	
130·2	132·1	132·3	137·1	142·0	145·6	149·5	151·3		1934/35=100	Du tabac
111·0	112·6	112·8	116·8	121·1	124·1	127·5	129·0		1939=100	
										Salaires
42·1	43·6	45·8	46·4	46·7	47·7	47·8	46·0		leva	Ouvrier ordinaire
·	·	67·7	·	·	·	·	·		„	Serrurier
·	·	83·7	·	·	·	·	·		·	Ouvrier en tabac — emballer
·	·	60·2	·	·	·	·	·		·	Ouvrière en tabac — trieuse
·	·	58·1	·	·	·	·	·		·	Tisserand dans l'industrie lainière
·	·	50·2	·	·	·	·	·		·	Tisserande dans l'industrie lainière
										Commerce extérieur
										Importation
40·9	40·6	45·2	30·0	25·6	30·7	46·3	49·5	73·9 95·1	1000 tonnes	Quantité
692·5	525·3	585·8	406·6	372·6	511·8	1,129·1	1,168·8	1,635·5 2,342·9	millions de leva	Valeur
										Exportation
126·7	109·9	108·2	95·4	79·9	100·8	62·9	65·2	246·7 103·9	1000 tonnes	Quantité
608·9	443·5	495·6	441·5	619·5	958·7	740·5	1,067·4	1,643·4 1,727·2	millions de leva	Valeur
- 83·6	- 81·8	- 90·2	+ 34·9	+ 246·9	+ 446·9	- 388·6	- 101·4	+ 7·9 - 615·7	millions de leva	Balance

* Données préliminaires

Общи данни за стопанското положение въ България —

(Продължение)

	Мѣрна	Срѣдно месечно Moynenne mensuelle			Години Années	Данни по месеци —			
		1938	1939	1940		I	II	III	IV
Индекси — вносъ									
Количество	1934/35=100	146·3	149·0	146·5	1940 1941	69·9 73·4	48·6 101·6	65·8 166·4	155·2 95·6
Обемъ	"	172·0	193·4	184·6	1940 1941	— —	— —	132·6 164·9	— —
Стойностъ	"	187·7	197·7	267·5	1940 1941	118·4 197·5	157·6 288·1	203·8 345·6	267·1 238·7
Цени франко-границата*	1939=100	.	100·0	133·5	1940 1941	— —	— —	117·9 165·0	— —
Индекси — износъ									
Количество	1934/35=100	138·3	150·4	275·4	1940 1941	182·4 89·8	135·2 91·8	201·5 104·2	299·7 58·7
Обемъ	"	143·8	154·8	147·8	1940 1941	— —	— —	103·3 151·2	— —
Стойностъ	"	192·8	209·6	242·6	1940 1941	238·3 207·7	114·7 123·4	152·8 251·7	175·6 133·5
Цени франко границата*	1939=100	.	100·0	121·5	1940 1941	— —	— —	113·8 126·2	— —
Отношение на индекситѣ на ценитѣ — вносъ : износъ*	%	.	100·0	109·9	1940 1941	— —	— —	103·6 130·7	— —
Прѣкъ вносъ									
Консумативни блага	мл. лева	93·6	104·8	157·4	1940 1941	82·2 100·0	109·9 121·2	124·7 159·0	183·1 168·0
Инвестиционни блага	"	164·7	187·8	274·1	1940 1941	97·0 268·8	177·4 396·6	232·3 418·8	188·1 259·4
Косвенъ вносъ (материали за индустрията)	"	152·9	140·5	154·2	1940 1941	80·0 63·6	57·8 113·2	89·4 179·1	213·7 95·4
Вжтрешна търговия									
Продажби отъ фабрики — общъ индексъ на обема	1934/35=100	150·0	163·1	172·9	1940 1941	113·5 129·9	136·2 135·9	164·2 172·4	166·7
Продажби отъ фабрики—групови индекси									
Инвестиционни блага	1934/35=100	151·1	164·2	153·6	1940 1941	49·4 61·8	78·9 70·4	105·6 93·2	141·9
Консумативни блага — храни	"	158·7	161·5	196·0	1940 1941	150·8 164·7	154·1 142·6	163·7 224·2	193·0
Консумативни блага — други	"	146·1	163·5	166·6	1940 1941	107·9 125·2	138·6 144·5	174·6 165·1	159·7
Продажби на дребно отъ потрѣбителни кооперации									
Общо	мл. лева	69·1	75·3	79·5	1940 1941	57·9 93·2	59·3 83·1	82·8 97·1	86·1
Въ градоветѣ	"	50·9	55·6	58·8	1940 1941	45·7 74·7	45·7 63·6	64·4 73·1	64·6
Въ селата	"	18·2	19·7	20·6	1940 1941	12·2 18·5	13·6 19·5	18·4 24·0	21·5
Продажби на дребно въ София									
Стоки (77 търговски фирми)	"	10·3	11·3	13·0	1940 1941	9·3 13·1	8·8 13·8	11·2 17·3	16·0
Билети за театри и концерти	мл. броя	428·5	520·4	545·6	1940 1941	646·4 730·1	515·4 609·7	616·2	502·8

* Предварителни ни.

Données générales sur la situation économique en Bulgarie

(Suite)

Données par mois									Mesure	
V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	Всичко Total I—IV (III)		
187·7	186·7	207·5	137·6	117·6	141·1	212·6	227·2		1934/35=100	Indices — Importation
—	181·3	—	—	144·0	—	—	280·5		"	Quantité
316·2	239·9	267·5	185·7	170·2	233·7	515·6	533·7		"	Volume
—	129·1	—	—	140·5	—	—	146·6		1939=100	Valeur
										Prix franco la frontière*
420·6	364·9	359·1	316·4	265·1	334·5	208·9	216·4		1934/15=100	Indices — Exportation
—	126·0	—	—	131·6	—	—	230·3		"	Quantité
252·5	183·9	205·5	183·1	256·9	397·6	307·1	442·6		"	Volume
—	119·9	—	—	120·7	—	—	122·4		1939=100	Valeur
—	107·7	—	—	116·4	—	—	119·8		%	Prix franco la frontière*
										Rapport des indices des prix — importation: exportation *
252·0	139·1	202·1	139·1	104·0	144·8	238·4	169·1	499·9	millions de leva	Importation directe
								548·2		Biens de consommation
227·8	162·6	143·1	120·4	149·6	234·8	736·2	819·6	694·8	"	Biens d'investissement
								1,343·6	"	
212·7	223·7	240·6	147·1	119·0	132·1	154·5	180·1	440·9	"	Importation indirecte
								451·3	"	(matières pour l'industrie)
										Commerce intérieur
175·1	172·2	175·1	196·0	197·1	212·0	191·1	175·4		1934/35=100	Ventes effectuées par les fabriques — indice général du volume
168·0	186·0	190·1	211·0	213·9	209·4	174·4	114·0		1934/35=100	Ventes effectuées par les fabriques — indices de groupes
									"	Biens d'investissement
201·0	216·2	227·0	208·5	185·7	241·6	233·7	176·3		"	Biens de consommation — denrées alimentaires
165·6	151·7	152·6	188·8	199·2	199·3	175·2	185·9		"	Biens de consommation — autres
82·8	83·9	77·9	81·0	74·7	103·1	84·6	79·3	200·0	millions de leva	Ventes au détail effectuées par les coopératives de consommation
								273·4	"	En général
61·8	60·7	56·0	59·4	54·0	76·5	61·2	55·2	155·8	"	Dans les villes
								211·4	"	
21·0	23·2	21·9	21·6	20·7	26·6	23·4	24·1	44·2	"	Dans les villages
								62·0	"	
12·9	10·8	11·2	9·8	13·3	18·8	16·9	17·5	45·3	"	Ventes au détail à Sofia
								59·3	"	Marchandises (77 firmes de commerce)
614·9	468·0	290·9	448·5	503·1	670·3	625·1	646·1		milliers de nombres	Billets pour théâtres et concerts

* Données préliminaires.

(Продължение)

Общи данни за стопанското положение в България —

	Мѣрка	Срѣдно месечно Moyenne mensuelle			Години Années	Данни по месеци —			
		1938	1939	1940		I	II	III	IV
Преносъ									
Заминали пѣтници — Б. Д. Ж.	хил. броя	823·2	900·9	1,156·7	1940	959·3	818·7	898·9	1,073·8
					1941	1,164·3	1,034·2	787·0	991·1
Пристигнали стоки — Б. Д. Ж.	хил. тона	459·9	478·5	548·3	1940	300·6	351·7	432·5	491·5
					1941	502·7	498·7	601·5	498·8
Отъ тѣхъ: а) вжглища, чакълъ и камъни		112·3	114·5	126·5	1940	72·2	106·5	112·4	110·3
					1941	127·2	133·6	126·0	106·9
б) внесени и изнесени стоки		73·5	77·7	114·9	1940	70·2	51·3	75·0	124·1
					1941	43·0	49·8	67·7	38·5
Вжтрешенъ стоковъ трафикъ (безъ а, и б)		274·1	286·3	306·9	1940	158·2	193·9	245·1	257·1
					1941	332·5	315·3	407·8	353·4
Производство									
Индустриално производство — общъ индексъ на обема	1934/35=100	155·0	164·0	182·1	1940	105·8	136·6	144·1	137·0
					1941	138·1	140·6	148·9	
Индустриално производство — групови индекси на обема									
Инвестиционни блага		137·1	153·1	153·9	1940	66·5	83·6	107·6	130·5
					1941	91·9	77·8	85·2	
Консумативни блага — храни		180·1	199·6	249·2	1940	131·3	165·0	147·8	171·4
					1941	156·2	152·9	197·4	
Консумативни блага — други		153·6	160·1	175·7	1940	107·6	139·9	148·9	132·6
					1941	142·0	147·8	150·7	
Индустриално производство — натрупване отъ началото на годината	мил. лева				1940	218·3	500·0	797·3	1,079·9
					1941	284·8	575·6	882·8	
Инвестиционни блага					1940	15·4	34·8	59·7	89·9
					1941	21·3	39·3	59·0	
Консумативни блага — храни					1940	32·5	73·4	110·0	152·5
					1941	38·7	76·6	125·5	
Консумативни блага — други					1940	170·4	391·9	627·6	837·5
					1941	224·8	459·7	698·3	
Отношение на пласмента къмъ производството — общо въ наблюдаваната индустрия	%	105·2	104·6	96·2	1940	153·8	106·7	111·6	120·3
					1941	109·7	105·6	138·9	
Въ отдѣлни индустрии									
Текстилна		100·4	103·1	103·6	1940	94·9	87·3	107·7	107·4
					1941	96·6	91·8	107·5	
Мелничарска		100·2	98·9	97·2	1940	104·9	97·4	57·9	113·8
					1941	100·6	109·4	109·2	
За храни и питиета (безъ мелничарство)		101·0	93·2	86·6	1940	127·1	95·3	160·7	159·9
					1941	145·8	124·6	142·9	
Керамична		106·5	98·4	106·1	1940	67·4	79·1	80·9	91·5
					1941	48·5	74·8	112·6	
Изработени надници	хил. броя			1,661	1940	978	1,219	1,323	1,264
					1941	1,295	1,349	1,417	
Платено възнаграждение	хил. лева			106,327	1940	60,964	91,963	77,156	78,672
					1941	92,455	94,089	98,933	
Разрешенъ частенъ строежъ (въ всички градове)									
Кубатура	хил. м. ³	214·6	244·0	256·6	1940	10·9	43·5	190·4	366·2
					1941	10·0	71·0	111·8	
Стойност	мил. лева	56·2	68·7	74·2	1940	2·7	12·1	52·9	106·6
					1941	2·2	22·3	31·8	
Новорегистрирани безработни	броя	9,188	8,789	8,071	1940	11,796	4,080	11,351	4,567
					1941	15,403	10,214	5,726	3,712

Données générales sur la situation économique en Bulgarie

(Suite)

Données par mois									Mesure	
V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	Всичко Total I-IV (III)		
1,280·8	1,089·3	1,195·2	1,456·4	1,258·3	1,298·2	1,288·7	1,263·0	3,750·7 3,976·6	1000 nombre	Transport Voyageurs partis — C. F. B.
532·7	527·1	574·5	607·3	692·4	733·6	724·8	610·3	1,576·3 2,101·7	1000 tonnes	Marchandises arrivées — C. F. B. Dont: a) charbons de terre, gravier et pierres b) marchandises importées et exportées
132·7	129·0	138·0	156·4	138·9	154·8	141·1	125·6	401·4 493·7	..	
167·6	150·6	153·4	125·3	105·5	131·5	109·2	114·7	320·6 199·0	..	Trafic intérieur de marchandises (sans a et b)
232·4	247·5	283·1	325·6	448·0	447·3	474·5	370·0	854·3 1,409·0	..	
162·0	173·1	204·6	221·0	234·0	263·0	217·7	186·6		1934/35—100	Production Production industrielle — Indice général du volume
178·2	191·4	202·7	208·0	194·5	199·3	157·9	126·2		..	Production industrielle — Indices de groupes du volume Biens d'investissement
152·0	143·0	160·4	206·1	391·4	566·1	469·3	287·1		..	Biens de consommation — denrées alimentaires
161·2	175·1	211·7	225·2	215·1	224·9	187·1	179·6		..	Biens de consommation — autres
1,414·2	1,771·2	2,193·2	2,649·1	3,131·7	3,674·3	4,123·5	4,508·3		milliers de leva	Production industrielle — accumulation depuis le début de l'année
131·2	175·5	222·4	270·6	315·6	361·8	398·3	427·6		..	Biens d'investissement
190·2	225·6	265·3	316·4	413·4	553·6	669·9	741·0		..	Biens de consommation — denrées alimentaires
1,092·8	1,370·2	1,705·5	2,062·1	2,402·7	2,758·9	3,055·2	3,339·7		..	Biens de consommation — autres
98·6	85·6	71·2	84·5	74·4	78·7	101·3	141·2		%	Rapport du placement à la production — En général dans l'industrie observée
99·6	93·3	97·1	111·2	117·0	112·6	107·1	97·4		..	Dans différentes industries Industrie textile
100·1	103·1	104·4	101·3	86·7	91·9	102·2	101·0		..	Minoterie
130·1	132·7	111·3	91·6	61·8	54·3	60·9	83·5		..	Industrie des aliments et boissons (non compris la minoterie)
102·4	105·4	96·1	118·1	140·7	118·2	123·2	72·4		..	Ceramiques
1,543	1,745	2,088	2,092	2,103	2,166	1,822	1,585	3,520 4,061	milliers de nombre	Journées de travail
95,029	104,541	130,074	139,301	123,665	144,735	121,392	108,437	230,083 285,477	milliers de leva	Remunérations payées
504·4	501·7	425·4	310·5	354·4	196·1	87·5	88·6	244·8 192·8	milliers de m. ³	Travaux de construction privés autorisés (dans toutes les villes) Cubature
142·2	147·8	128·3	82·2	105·4	54·4	21·6	34·0	67·7 56·3	millions de leva	Valeur
4,038	3,646	3,838	3,467	3,766	5,499	16,517	24,288	31,794 35,055	nombre	Chômeurs enregistrés

Общи данни за стопанското положение въ България —

(Продължение)

	Мѣрка	Срѣдно месечно Moynne mensuelle			Години Années	Данни по месеци —			
		1938	1939	1940		I	II	III	IV
ПАРИ И КРЕДИТЪ									
Парично обращение									
Парични знаци въ обращение всичко	мил. лева	3,886	4,813	6,460	1940	5,429	5,107	5,292	5,992
Банкноти	"	2,628	3,489	4,959	1941	8,036	8,388	9,424	10,286
Монети	"	1,258	1,324	1,501	1940	3,988	3,718	3,917	4,526
					1941	6,444	6,829	7,800	8,634
					1940	1,441	1,389	1,375	1,466
					1941	1,592	1,559	1,624	1,652
Касовъ оборотъ — плащания									
Б. н. банка	"	3,182	3,663	4,777	1940	3,973	3,833	3,650	5,201
					1941	6,521	5,912	8,400	
Б. з. к. банка	"	860	997	1,211	1940	1,086	809	946	1,140
					1941	1,350	1,565	1,425	1,538
Частни банки	"	1,273	1,373	1,631	1940	1,517	1,347	1,766	1,615
					1941	1,424	2,100	2,445	
Уравнителна камара—постъпили за уравнение									
Чекове	броя	2,307	2,395	2,435	1940	1,844	2,293	2,535	2,523
					1941	1,884	2,075	2,600	1,851
Сума	мил. лева	1,349	1,463	1,889	1940	1,844	1,636	1,909	1,760
					1941	2,341	2,193	3,748	3,032
Пощенски чекове — дебитни операции									
	мил. лева	319	396	473	1940	394	397	382	442
					1941	631	503	485	612
Девизна наличностъ на Б. Н. Б.									
Чиста сума по баланса — разполагаеми и неразполагаеми девизи	мил. лева	765	980	1,777	1940	1,999	2,249	2,195	1,757
					1941	2,367	2,229	3,747	5,124
Влогове									
Популярни банки	мил. лева	2,822	3,109	3,464	1940	3,460	3,460	3,411	3,419
					1941	3,765	3,787	3,816	3,804
Съюзи на популярни банки (безъ предепозирания)	"	263	277	285	1940	299	298	295	293
					1941	315	298	288	
Голѣми частни банки	"	1,742	1,975	2,321	1940	2,499	2,420	2,357	2,340
					1941	2,407	2,477	2,748	
Търговски влогове въ тѣхъ	"	965	1,160	1,488	1940	1,666	1,561	1,502	1,494
					1941	1,571	1,646	1,904	
Б. з. н. банка (безъ предепозирания)	"	6,130	6,196	6,719	1940	6,302	6,532	6,633	6,627
					1941	7,002	7,209	7,236	
Пощенска спестовна каса	"	3,075	3,458	3,795	1940	3,681	3,724	3,759	3,741
					1941	4,158	4,151	4,155	4,242
Всичко наблюдавани влогове	мил. лева	14,034	15,015	16,583	1940	16,241	16,434	16,455	16,420
					1941	17,647	17,922	18,243	
Отъ влоговетъ въ обществени и кооперативни банки									
Срочни	мил. лева	5,222	5,495	5,112	1940	5,406	5,132	5,131	5,123
					1941	5,146	5,164	5,158	
Безсрочни	"	9,643	10,418	12,338	1940	11,611	12,141	12,169	12,173
					1941	13,556	13,735	13,772	
Влогове въ земеделскитъ кредитни кооперации *									
	мил. лева	597	650		1940			705	
					1941				
Влогове въ всички частни банки (тримесечни данни)									
	"	3,411	3,877		1940			4,461	
					1941				

* Кредитирани отъ Б. з. н. банка.

Données générales sur la situation économique en Bulgarie

(Suite)

Données par mois									Mesure	
V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	Всичко Total I—IV (III)		
5,943	6,013	6,143	6,442	7,025	7,885	8,165	8,083		millions de leva	MONNAIES ET CRÉDIT Circulation monétaire et fiduciaire
4,510	4,577	4,620	4,879	5,429	6,262	6,566	6,518			Monnaies et billets en circulation total
1,433	1,436	1,523	1,563	1,596	1,623	1,599	1,564			Billets de banque
4,308	3,851	5,026	4,422	5,222	6,297	5,628	5,913	11,456		Monnaies
1,251	1,043	1,157	1,274	1,419	1,774	1,336	1,298	20,833		Virements de la caisse — paiements
1,798	1,599	1,613	1,473	1,446	1,894	1,645	1,854	3,981		Banque Nationale de Bulgarie
								5,878		Banque agricole et coopérative
								4,630		Banques privées
								5,969		Chambre de compensation à compenser
2,979	2,468	2,487	2,435	2,284	2,580	2,197	2,598	9,195	nombre	Chèques
1,968	2,108	2,016	1,718	1,442	2,114	2,186	1,964	8,410	millions de leva	Montant
								7,149		
								11,314		
503	493	561	430	405	534	500	636	1,615		Chèques postaux — opération de débit
								2,231		Encaisse de devises de la Banque Nationale de Bulgarie
1,616	1,492	1,154	1,382	1,289	1,432	2,446	2,310		millions de leva	Somme nette d'après la balance — devises disponibles et non disponibles
										Dépôts
3,391	3,350	3,420	3,460	3,520	3,536	3,517	3,622		millions de leva	Banques populaires
250	237	258	291	310	289	296	305			Unions des banques populaires (les avoirs d'autres institutions de crédit non compris)
2,170	2,182	2,193	2,286	2,302	2,299	2,503	2,296			Grandes banques privées
1,350	1,358	1,357	1,440	1,463	1,484	1,697	1,484			Dépôts de commerce dans ces banques
6,722	6,682	6,828	6,895	6,831	6,761	6,790	7,021			Banque agricole et coopérative (les avoirs d'autres institutions de crédit non compris)
3,738	3,711	3,803	3,794	3,815	3,852	3,877	4,047			Caisse d'épargne postale
16,271	16,162	16,501	16,726	16,778	16,737	16,983	17,292		millions de leva	Total des dépôts observés
5,115	5,119	5,134	5,043	5,002	4,983	4,975	5,180		millions de leva	Des dépôts dans les banques publiques et coopératives
12,190	11,946	12,377	12,607	12,638	12,558	12,611	13,032			A terme
										A vue
									millions de leva	Dépôts dans les coopératives agricoles de crédit * (données trimestrielles)
	4,088			4,367						Dépôts dans toutes les banques privées (données trimestrielles)

* Créditées par la Banque agricole et coopérative de Bulgarie

Общи данни за стопанското положение въ България —

(Продължение)

	Мѣрка	Срѣдно месечно Moyenne mensuelle			Години Années	Данни по месеци —			
		1938	1939	1940		I	II	III	IV
Кредиторни текущи смѣтки —									
Б. н. банка	мил. лева	3,645	3,310	2,796	1940	3,555	3,507	3,412	2,962
					1941	2,110	1,854	1,395	850
Отъ тѣхъ резерви на банки		1,863	1,201	1,085	1940	1,765	1,643	1,349	950
					1941	1,120	1,133	940	780
Скоростъ на влогообращението									
Пощенска спестовна каса	‰	42	39	44	1940	23	29	47	43
					1941	24	43	32	25
Б. з. к. банка									
Спестовни влогове		34	37	37	1940	25	31	35	35
					1941	32	46	31	41
Частни банки									
Спестовни влогове		61	68	70	1940	63	60	85	75
					1941	36	62	39	
Търговски влогове		269	264	278	1940	276	214	283	306
					1941	303	395	413	
Съюзи на популярни банки									
Спестовни влогове		100	87	91	1940	83	62	175	82
					1941	68	133	78	
Текущи кредитни смѣтки	"	695	683	669	1940	280	423	523	565
					1941	520	408	803	
Пласменти (кредитиране)									
Популярни банки	мил. лева	3,321	3,638	3,743	1940	3,620	3,640	3,690	3,676
					1941	3,654	3,814	3,725	3,511
Отъ тѣхъ: Погасителна каса	"	477	507	554	1940	544	555	534	558
					1941	530	565	541	566
Съюзи на популярни банки (безъ тѣзи въ популярнитѣ банки)		160	291	320	1940	380	346	322	326
					1941	391	397	403	
Голѣми частни банки		1,648	1,649	1,865	1940	1,642	1,550	1,640	1,898
					1941	1,850	1,868	1,979	
Отъ тѣхъ: Погасителна каса	"	91	104	114	1940	112	112	112	111
					1941	118	121	120	
Б. з. к. банка		7,532	8,758	10,186	1940	9,776	9,787	9,799	9,701
(безъ тѣзи въ популярнитѣ банки и съюзитѣ имъ)					1941	10,789	10,981	11,044	
Отъ тѣхъ на: Публично-правни тѣла		1,394	2,215	3,194	1940	2,969	3,029	3,018	2,964
					1941	3,314	3,369	3,363	
Погасителна каса		2,339	2,469	2,500	1940	2,504	2,505	2,509	2,512
					1941	2,562	2,563	2,563	
Б. н. банка — прѣки пласменти**		596	829	1,725	1940	999	881	1,008	1,583
					1941	1,493	1,302	1,506	
Всичко наблюдавани пласменти**		13,256	15,164	17,824	1940	16,417	16,204	16,459	17,184
					1941	18,176	18,362	18,657	
Пласменти на земеделскитѣ кредитни кооперации* (тримесечни данни)		853	865		1940			899	
					1941				
Пласменти на всички частни банки (тримесечни данни)	мил. лева	3,240	3,357		1940			3,075	
					1941				
Б. н. банка — портфейлъ		398	695	944	1940	792	268	252	353
					1941	1,276	1,017	1,061	162
Търговски		403	695	944	1940	792	268	252	353
					1941	1,276	1,017	1,061	162
Съкровищни бонове		—	—	—	1940	—	—	—	—
					1941	—	—	—	—

* Кредитирани отъ Б. з. к. банка.

** Предварителни данни за 1941 година.

Données générales sur la situation économique en Bulgarie

(Suite)

Données par mois									Mesure	
V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	Всичко Total I—IV (III)		
3,003	3,312	2,513	2,317	2,221	1,880	2,266	2,599		millions de leva	Comptes courants créditeurs à la Banque Nationale de Bulgarie
855	870	1,006	928	747	782	1,067	1,055			Dont réserves de banques
46	80	40	50	44	45	43	38			Vitesse du mouvement des dépôts
43	37	36	35	39	48	41	34			Caisse d'épargne postale
73	64	84	74	58	99	51	55			Banque agricole et coopérative de Bulgarie
303	251	272	274	257	318	274	302			Dépôts d'épargne
49	135	61	52	46	88	102	159			Banques privées
931	774	907	645	485	1,222	662	609			Dépôts d'épargne
3,691	3,772	3,756	3,764	3,807	3,885	3,846	3,770		millions de leva	Placements (crédits)
545	542	562	569	560	564	568	547			Banques populaires
295	248	194	207	357	390	391	386			Dont: Caisse d'amortissement
1,982	2,044	1,938	1,910	1,974	2,072	1,909	1,824			Unions des banques populaires (Non compris les placements dans les banques populaires)
109	115	114	115	116	114	116	118			Grandes banques privées
9,786	10,059	10,222	10,243	10,453	10,697	10,911	10,799			Dont: Caisse d'amortissement
2,921	3,055	3,175	3,182	3,356	3,477	3,563	3,616			Banque agricole et coopérative (Non compris les placements dans les banques populaires et leurs unions)
2,527	2,528	2,529	2,529	2,529	2,530	2,532	2,262			Dont placements des institutions de droit public
1,695	1,688	1,973	2,047	2,202	2,248	2,189	2,192			Caisse d'amortissement — obligations
17,448	17,812	18,083	18,170	18,794	19,099	19,245	18,970			Banque Nationale de Bulgarie — placements directs **
										Total des placements observés **
										Placements de coopératives agricoles de crédit * (données trimestrielles)
	3,585			3,046					millions de leva	Placements de toutes les banques privées (données trimestrielles)
459	936	776	775	1,322	1,814	1,742	1,837			B. N. de Bulgarie — Portefeuille
459	936	776	775	1,322	1,814	1,742	1,837			Portefeuille de commerce
—	—	—	—	—	—	—	—			Bons du Trésor

* Créditées par la Banque agricole et Coopérative de Bulgarie.

** Données préliminaires pour 1941

Общи данни за стопанското положение въ България —

(Продължение и край)

	Мѣрка	Срѣдно месечно Moypenne mensuelle			Години Années	Данни по месеци —			
		1938	1939	1940		I	II	III	IV
Б. н. банка — аванси	мил. лева	640	725	788	1940	550	490	636	757
					1941	882	889	885	858
Отъ тѣхъ: На държавата	"	389	400	417	1940	400	400	400	400
					1941	600	600	600	600
На банки	"	107	102	64	1940	65	67	62	68
Дебиторни лихви					1941				
Дисконтъ — Б. н. банка	%	6	6	5—6	1940	6	6	6	6
					1941	5	5	5	5
Дисконтъ — голѣми частни банки		7—9	7—9	6—9	1940	7—9	7—9	7—9	7—9
Кредиторни лихви					1941	6—8	6—8	6—8	6—8
Въ голѣми частни банки	%	2—5	2—5	2—5	1940	2—5	2—5	2—5	2—5
Протестираны полици					1941	2—4	2—4	2—4	2—4
Полици	брой	4,868	6,031	4,828	1940	5,168	5,564	4,869	4,615
					1941	3,044			
Сума	мил. лева	27	33	26	1940	27	31	26	24
Фондова борса — курсове					1941	21			
Външни заеми	1934/35=100	161	164	154	1940	160	162	197	196
					1941	132	131	130	91
Бѣжански вътрешенъ заемъ 1923		150	128	125	1940	119	121	123	124
					1941	126	126	125	130
Погасителна каса 1935	курсъ	54	44	46	1940	44	45	45	44
					1941	51	51	52	54
Държавни финанси									
Постѣпления									
Държавно съкровище	мил. лева	548·8	612·1	733·6	1940	753·4	586·9	536·9	620·9
					1941	987·0	1,132·8	696·3	586·8
Отъ тѣхъ: Прѣки данѣци	"	61·0	65·4	90·1	1940	54·1	69·0	44·7	52·4
					1941	89·6	129·7	111·3	110·0
Мита	"	94·8	97·7	98·2	1940	62·7	75·9	83·6	126·8
					1941	64·4	61·4	81·7	60·1
Акцизи	"	144·8	153·3	168·8	1940	141·2	134·2	142·7	169·7
					1941	166·0	207·4	207·8	227·1
Гербовъ налогъ	"	40·7	42·9	47·1	1940	37·0	41·3	43·1	45·7
					1941	45·6	48·7	54·2	44·0
Държавни привилегии	"	11·9	12·5	14·1	1940	10·8	10·6	11·5	12·3
					1941	9·1	10·8	13·2	14·2
Сконтирани съкровищни бонове	"	—	0·6	16·7	1940	—	—	—	—
					1941	—	—	—	—
Други заеми	"	1·5	17·5	41·5	1940	44·3	3·5	14·6	37·7
					1941	30·1	64·7	18·7	57·9
Държавни желѣзници и пристанища	мил. лева	180·3	163·6	203·6	1940	134·8	120·4	139·2	167·8
					1941	209·5	163·3	184·9	259·1
Пощи, телеграфи и телефони	"	27·0	29·7	34·6	1940	29·5	34·7	37·1	38·1
					1941	42·4	34·1	35·7	37·5
По-важни самостоятелни фондове									
Безъ вноскитѣ на публично правни тѣла		83·6	65·4	77·1	1940	41·4	43·2	78·6	81·8
					1941	77·6	75·5		
Плащания									
Държавно съкровище	мил. лева	559·9	599·8	731·6	1940	1,346·8	457·1	436·3	645·4
					1941	1,420·7	1,311·7	1,058·3	1,041·9
Отъ тѣхъ къмъ чужбина		70·9	109·7		1940	78·5	100·2	129·2	442·4
					1941				
Държавни желѣзници и пристанища	"	166·6	161·4	167·6	1940	157·9	115·4	110·6	134·0
					1941	310·8	87·1	259·1	189·7
Пощи, телеграфи и телефони	"	22·7	23·0	21·0	1940	31·5	15·5	16·2	18·5
					1941	22·8	15·1	37·8	25·4
Оформени неплатени разходи		519·7	634·0	772·6	1940	279·5	401·2	535·9	586·8
(Остатъкъ въ края на месеца)					1941	292·7	608·6	545·7	
Авоаръ на държавното съкровище въ Б. Н. Б.	мил. лева	933·3	1,091·8	1,424·2	1940	862·2	997·1	1,126·3	1,135·5
					1941	1,399·4	1,296·7	860·4	474·6

Données générales sur la situation économique en Bulgarie

(Suite et fin)

Données par mois									Mesure		
V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	Всичко Total I—IV(III)			
801	803	799	832	997	936	849	1,005		millions de leva	B. N. de Bulgarie — Avances	
400	400	400	400	400	400	400	600		"	Dont : A l'Etat	
57	59	54	57	60	61	57	96		"	A des banques	
6	6	6	6	6	5½—6	5½—6	5		%	Intérêts débiteurs	
7—9	7—9	7—9	7—9	7—8½	6—8½	6—8½	6—8		"	Escompte — B. N. de Bulgarie	
2—5	2—5	2—5	2—5	2—5	2—5	2—5	2—4½		%	Escompte — grandes banques privées	
5,937	4,471	4,923	4,734	4,797	5,055	3,962	3,839		nombre	Intérêts créditeurs	
27	24	28	24	27	30	25	22		millions de leva	Grandes banques privées	
151	148	155	146	145	132	126	137		1934/35=10	Traites protestées	
122	125	125	126	130	129	127	131		"	Montant	
44	43	43	45	49	52	51	52		cours	Bourse de fonds — cours	
											Emprunts extérieurs
											Emprunt des réfugiés 1923
											Caisse d'amortissement 1935
682·9	692·4	739·0	693·0	761·8	852·2	707·2	1,177·0	2,498·1	millions de leva	Finances de l'Etat	
129·2	115·8	122·1	72·1	101·6	103·9	112·6	103·2	3,402·9	"	Recettes	
136·3	110·5	119·6	89·4	76·8	100·2	101·6	94·6	220·2	"	Trésorerie de l'Etat	
148·3	174·4	209·1	158·8	142·7	235·3	181·0	188·6	440·6	"	Dont : Impôts directs	
48·3	37·0	54·1	46·5	50·4	57·6	49·7	54·8	349·0	"	Taxes et droits	
14·7	12·7	14·9	15·1	16·8	21·0	15·9	12·3	267·6	"	Accises	
—	—	—	—	—	—	—	200·0	587·8	"	Droit de timbre	
49·2	37·3	84·9	57·6	10·8	14·0	14·1	130·0	808·3	"	Privilèges de l'Etat	
255·1	223·1	234·0	204·6	207·9	249·2	234·5	272·0	167·1	"	Bons de trésor escomptés	
27·6	34·6	40·5	27·2	29·8	46·7	30·0	39·8	192·5	"	Autres emprunts	
77·1	76·3	88·8	69·8	85·9	96·5	104·0	81·2	47·3	"		
402·0	431·8	1,208·4	671·7	698·6	948·4	715·1	818·0	—	millions de leva	Chemins de fer et ports de l'Etat	
176·4	88·7							562·2	"	Postes, télégraphes et téléphones	
100·3	204·1	198·3	134·5	194·3	223·6	156·8	281·6	816·8	"	Principaux fonds autonomes	
3·0	27·3	29·3	19·8	19·6	29·7	18·9	23·2	139·4	"	Non compris les fonds des institutions de droit public	
1,061·5	1,064·5	691·4	798·1	860·2	724·9	1,032·3	1,234·5	149·7	"	Payements	
1,571·3	1,851·1	1,417·4	1,508·9	1,585·7	1,515·1	1,584·9	1,934·4	2,885·6	millions de leva	Trésorerie	
								4,832·6	"	Dont envers l'étranger	
								517·9	"	Chemins de fer et ports de l'Etat	
								846·7	"	Postes, télégraphes et téléphones	
								81·7	"	Dépenses réglées non payées	
								101·1	"	(Solde à la fin du mois)	
									millions de leva	Avoir de la Trésorerie à la Banque Nationale de Bulgarie	

Общи данни за стопанското положение въ Северна България —

Цѣла България = 100 —

	Мѣрка	Срѣдно месечно Moienne mensuelle			Години Années	Данни по месеци —			
		1938	1939	1940		I	II	III	IV
Ц е н и									
На едро — (34 стоки)	индексъ	99·9	100·4	100·0	1940 1941	100·5 100·1	100·5 100·4	100·2 100·9	100·4 100·1
На дребно — (34 стоки)		101·8	101·8	101·0	1940 1941	101·5 101·4	101·3 101·2	100·9 101·1	101·1 100·8
Продажби на дребно отъ потрѣбителни кооперации	% участие	34·8	34·7	36·4	1940 1941	33·5 34·0	36·9 35·4	35·7 33·0	33·0
Въ градоветъ		31·7	31·7	33·6	1940 1941	30·6 32·4	33·9 32·7	33·2 29·6	30·1
Въ селата		43·5	43·3	44·2	1940 1941	44·2 40·7	47·2 44·1	44·2 43·4	41·8
Продажби отъ фабрики — обемъ	% участие	28·6	28·3	30·1	1940 1941	24·8 34·0	31·0 34·1	32·5 29·1	34·8
Инвестиционни блага		34·3	34·7	35·9	1940 1941	44·0 42·0	42·5 38·5	38·9 38·6	40·3
Консумативни блага — храни		43·9	39·0	39·3	1940 1941	41·4 46·7	43·0 47·8	41·2 40·3	44·8
Консумативни блага — други		23·1	24·3	26·0	1940 1941	17·7 27·1	25·0 28·2	28·6 24·3	29·4
Индустриално производство — обемъ		26·1	28·5	27·1	1940 1941	27·5 25·1	28·5 28·1	27·9 29·5	25·8
Инвестиционни блага		29·9	28·9	25·9	1940 1941	32·2 19·7	28·3 33·7	26·3 28·6	24·3
Консумативни блага — храни		48·1	51·6	54·4	1940 1941	42·1 51·5	39·2 43·0	48·4 36·1	36·3
Консумативни блага — други		21·6	23·9	21·2	1940 1941	24·3 21·1	26·5 25·3	24·9 28·2	23·9
Разрешенъ частенъ строежъ *									
Кубатура	% участие	31·6	28·5	27·9	1940 1941	26·8 17·9	17·5 38·3	24·8 43·1	32·7
Стойностъ		27·8	23·7	22·8	1940 1941	22·3 16·8	15·5 39·5	20·0 35·9	26·8
Новорегистрирани безработни	% участие	19·3	19·0	23·1	1940 1941	27·0 27·9	34·0 20·0	22·4 27·8	38·7 28·7
Прѣки данъци		27·5	25·4	25·3	1940 1941	26·8 26·6	30·4 26·9	23·7 23·2	24·2 22·9
Протестирани полици									
Полици	% участие	31·7	35·0	32·2	1940 1941	41·4	31·0	29·7	28·8
Сума		28·9	31·0	30·9	1940 1941	38·7	28·6	29·8	25·2

Бележка. Подъ Северна България се разбиратъ областитѣ Вратца, Плевенъ и Шуменъ.

* Всички градове въ Северна България

Données générales sur la situation économique de la Bulgarie du Nord

La Bulgarie entière = 100

Données par mois									Mesure	
V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	Всичко Total I—IV (III)		
100·3	100·1	99·4	99·7	100·1	99·5	99·8	99·9		indice	Prix De gros — (34 marchandises)
101·1	100·7	100·5	99·9	100·5	101·3	101·2	101·7		"	De détail — (34 marchandises)
36·9	39·1	36·3	35·9	37·2	34·4	39·3	38·3	35·4 34·1	participation en pour cent	Ventes au détail effectuées par des coopératives de consommation
34·7	37·6	33·6	33·9	33·5	31·0	37·9	33·9	32·7 31·5	"	Dans les villes
43·3	43·2	43·1	41·5	46·9	44·1	43·1	48·4	45·1 42·8	"	Dans les villages
35·8	33·0	31·8	27·8	32·9	30·7	29·1	23·3	29·6 32·0	participation en pour cent	Ventes effectuées par des fabriques — volume
39·8	41·0	34·7	30·4	27·7	32·8	36·7	39·8	41·1 39·5	"	Biens d'investissement
37·8	36·2	33·7	31·0	36·0	41·5	42·6	41·6	41·9 44·5	"	Biens de consommation — denrées alimentaires
34·1	30·0	30·5	26·4	32·7	26·2	23·1	18·0	23·9 26·2	"	Biens de consommation — autres
27·5	23·8	20·0	20·2	28·1	30·4	33·2	32·3	28·0 27·6	"	Production industrielle — volume
26·8	26·8	28·1	26·0	26·4	23·2	23·5	26·2	26·8 27·0	"	Biens d'investissement
42·1	38·5	34·9	28·3	61·9	66·3	72·2	64·5	43·1 43·0	"	Biens de consommation — denrées alimentaires
25·4	21·4	17·1	18·2	18·7	17·1	19·1	24·9	25·3 24·9	"	Biens de consommation — autres
32·3	18·4	19·4	35·1	33·0	37·1	29·7	20·0	23·6 40·0	participation en pour cent	Constructions privées autorisées* Cubature
29·1	14·3	14·5	29·7	23·4	36·4	28·1	15·4	19·2 36·6	"	Valeur
44·0	39·7	32·5	27·3	27·3	22·9	13·9	14·4	27·9 25·6	participation en pour cent	Chômeurs enregistrés
24·3	25·4	22·4	23·7	27·4	28·2	24·9	23·4	26·7 24·9	"	Impôts directs
33·6	27·7	32·7	33·1	35·3	35·7	26·0	28·8		participation en pour cent	Traites protestées Traites
29·1	25·0	35·0	36·2	36·0	34·4	25·9	24·6		"	Montant

Note. Par Bulgarie du Nord on entend les régions de Vratza, Pléven et Choumen.
* Toutes les villes de la Bulgarie du Nord.

МЕТОДОЛОГИЧНИ БЕЛЕЖКИ КЪМЪ ТАБЛИЦАТА ЗА СТОПАНСКОТО ПОЛОЖЕНИЕ ВЪ БЪЛГАРИЯ

NOTES MÉTHODOLOGIQUES SE RÉFÉRANT AU TABLEAU DE LA SITUATION ÉCONOMIQUE EN BULGARIE

ЦЕНИ

Цени на едро — общъ индексъ — 72 стоки — индексътъ обгръща сжитѣ стоки, единичнитѣ цени и индекси на които се печататъ въ общата таблична часть, отдѣлъ „цени“.

Цени на едро — общъ индексъ — 128 стоки. Въ сравнение съ горния индексъ, въ стоковия съставъ на този индексъ сж прибавени 60 нови стоки, а сж изхвърлени 4 стоки, като изчезнали отъ пазаря. Нѣкои отъ ценитѣ на новитѣ стоки не сж срѣдни отъ 12 града въ страната, а сж софийски цени.

Груповитѣ индекси на ценитѣ на вноснитѣ и износни стоки сж изчислени по вътрешни, а не по цени франко границата.

Инвестиционни блага — вижъ съответната бележка при отдѣла „външна търговия“.

Общиятъ индексъ и груповитѣ индекси сж изчислени възъ основа на ценитѣ на вътрешния пазаръ. Груповитѣ индекси за вноснитѣ и износнитѣ стоки сж изчислени сжщо възъ основа на ценитѣ на вътрешния пазаръ.

До м. августъ 1939 индекситѣ на ценитѣ на едро се изчисляваха като пшеницата участвуваше съ две оборотни количества — за мѣстна консумация и за износъ и съ две цени — вътрешна и износна (на стоковитѣ борси въ Бургасъ и Варна). Презъ м. августъ индекситѣ се ревизираха. Оборотнитѣ количества на пшеницата се слѣха въ едно (за мѣстна консумация) и се направи изчисление само съ една срѣдна цена — на вътрешния пазаръ (цената, по която Д. З. И. З. Х. продава пшеница на мелничаритѣ).

Цени на дребно — общъ индексъ (34 стоки)
Подбрани сж тия стоки отъ общия индексъ на цени на едро — 72 стоки, съ които се търгува и на дребно. Системата на „теглата“, както и формулата на изчисление сж за двата индекси едни и сжици.

Индексътъ за издръжка на живота — 12 града — е взетъ отъ отдѣла „цени“ таблица 3, където е обясненъ строежътъ му.

Индексъ за издръжка на живота — София, е изчисленъ при софийски цени и тегла, опредѣлени възъ основа на домакинско-бюджетнитѣ проучвания въ София за времето 1 юний 1938 до 31 май 1939 г.

PRIX

Prix de gros — indice général — 72 marchandises — l'indice englobe les mêmes marchandises dont es prix et les indices distincts sont publiés dans la partie des tableaux, chapitre „prix“.

Prix de gros — indice général — 128 marchandises. En comparaison de l'indice ci-dessus, à la composition de marchandises de cet indice sont ajoutées 60 nouvelles marchandises et en sont relevées 4 marchandises, ces dernières étant disparues du marché. Quelques uns des prix des nouvelles marchandises ne sont pas moyennes des 12 villes du pays, mais sont des prix de Sofia.

Les indices de groupes des prix des marchandises d'importation et d'exportation sont calculés d'après des prix intérieurs, et non pas d'après des prix franco la frontière.

Biens d'investissement — Voir la note correspondante dans le chapitre „commerce extérieur“.

L'indice général et les indices de groupe sont calculés sur la base des prix du marché intérieur. Les indices de groupe relatifs aux marchandises d'importation et d'exportation sont calculés, eux aussi, sur la base des prix du marché intérieur.

Jusqu'au mois d'août 1939, les indices des prix de gros étaient calculés en comprenant le froment qui y participait avec deux quantités de transaction — pour consommation locale et pour exportation et avec deux prix — prix intérieur et prix d'exportation (aux bourses de marchandises de Bourgas et de Varna). En août, les indices étaient révisés. Les quantités de transaction du froment étaient fusionnées en une seule (pour consommation locale) et le calcul n'était fait qu'avec un seul prix moyen — celui du marché intérieur (le prix auquel la Direction pour l'achat et l'exportation de céréales vend le froment aux minotiers).

Prix de détail — indice général (34 marchandises) — On a choisi les marchandises de l'indice général des prix de gros — 72 marchandises, par lesquelles on fait aussi le commerce au détail. Les système des „pondérations“ ainsi que la formule du calcul sont les mêmes pour les deux indices.

L'indice du coût de la vie — 12 villes est emprunté au chapitre „prix“, tableau 3, où sa construction est expliquée.

L'indice du coût de la vie — Sofia est calculé selon des prix et pondérations de Sofia, fixés sur la base des études sur les comptes des ménage à Sofia, pour le temps du 1 juin 1938 au 31 mai 1939.

Индекси за разходитѣ на земеделско стопанство. Вида и количеството на стокитѣ се установи чрезъ частична разработка на даннитѣ на Селско-стопанската анкета 1933/34. Включени сж стокитѣ, купувани, както за нуждитѣ на стопанството, така и за издръжката на домакинството. При изчисляването на индекса за разходитѣ на тютюнопроизводителнитѣ стопанства сж взети ценитѣ на висококачественитѣ родопски и македонски тютюни.

Даннитѣ за **надницитѣ** се отнасятъ за работници по-възрастни отъ 18 години.

ВЪНШНА ТЪРГОВИЯ

Всички стойности на вноса и износа за 1938 година сж дадени включително валутнитѣ премии.

Индекситѣ за обема сж получени, като сж помножени количествата на износа (вноса) съ постоянни цени. Изчисляватъ се по тримесечия, а не по месеци, за да се работи по възможностъ съ еднакъвъ стоковъ съставъ. За постоянни сж взети срѣднитѣ цени за годинитѣ 1934 и 1935.

Индексътъ за ценитѣ на вноснитѣ стоки франко границата се изчислява, като индексътъ на стойността на избрани вносни стоки се дѣли на индекса на обема на сжщитѣ стоки. Сжщото важи и при изчисляването на индекса на ценитѣ на износнитѣ стоки франко границата. При тоя начинъ на изчисляване на индекситѣ на ценитѣ на вноснитѣ, респективно износнитѣ стоки, „теглата“ на включенитѣ въ индекситѣ стоки сж промѣнливи и се опредѣлятъ отъ количеството на внесенитѣ, респективно изнесенитѣ стоки презъ последното тримесечие.

Както при външната търговия, тъй и при всички други отдѣли подъ **инвестиционни блага** се разбира постоянния реаленъ капиталъ въ народното стопанство — това сж трайнитѣ материални блага (готови и материалитѣ за тѣхъ) въ производството и търговията. Границата между консумирани и инвестирани е границата на домакинството. **Сградитѣ** се взематъ за инвестиционни блага безъ огледъ на това, за какво служатъ. **Мебелитѣ и домашнитѣ принадлежности** се изключватъ, **инсталациитѣ** (прикрепенитѣ принадлежности на сградитѣ) се включватъ. Леки автомобили, велосипеди, мотоциклети, машини за шевъ и други производствени срѣдства, които могатъ да се използватъ и **вжтре и вънъ отъ домакинството**, се смѣтатъ за инвестиционни блага.

Косвениятъ вносъ обгръща всички стоки, които се внасятъ, като сурови и спомагателни материали за мѣстната индустрия (въ широкъ смисълъ, т. е. включително занаятитѣ).

Прѣкиятъ вносъ обгръща останалитѣ вносни стоки.

ВЖТРЕШНА ТЪРГОВИЯ

Общъ индексъ на продажби отъ фабри-китѣ — включватъ се продажбитѣ само на онѣзи индустриални заведения, месечно наблюдавани отъ Главната дирекция на статистиката, отъ които сж получавани месечни сведения необходими за изчисление на индексътъ на обема на индустриалното производство. Изключени сж, обаче, сезоннитѣ индустрии, както и тѣзи видове индустрии, за които не е могло да се събератъ данни за ценитѣ на произведенията

Indices des dépenses d'une exploitation agricole. L'espèce et la quantité des marchandises ont été établies au moyen d'une élaboration partielle des données fournies par l'enquête sur l'économie rurale de 1933/34. Y sont comprises les marchandises achetées aussi bien pour les besoins de l'exploitation que pour l'entretien du ménage. Lors du calcul de l'indice des dépenses des exploitations pour production de tabac on a considéré les prix des tabacs de haute qualités des Rhodopes et de la Macédoine.

Les données relatives **aux salaires** se rapportent à des ouvriers âgés de plus de 18 ans.

COMMERCE EXTÉRIEUR

Toutes les valeurs de l'importation et de l'exportation pour 1938 comprennent les primes de change.

Les indices du volume sont obtenus en multipliant les quantités des exportations (importations) par des prix constants. Ils sont calculés par trimestres et non par mois, afin qu'on puisse travailler si possible avec une composition de marchandises identique. On a considéré comme constants les prix moyens pour les années 1934 et 1935.

L'indice des prix des marchandises d'importation franco la frontière est calculé en divisant l'indice de la valeur de marchandises d'importation choisies par l'indice du volume des mêmes marchandises. La même chose vaut également pour le calcul de l'indice des prix des marchandises d'exportation franco la frontière. Vu cette façon de calculer les indices des prix des marchandises d'importation, respectivement celles d'exportation, les „pondérations“ des marchandises comprises dans les indices sont variables et déterminées par la quantité des marchandises importées, respectivement de celles exportées pendant le dernier trimestre.

Aussi bien dans le commerce extérieur que dans tous les autres chapitres, on entend par **biens d'investissement** le capital réel permanent de l'économie nationale — ce sont les biens matériels durables (préparés et les matériaux y afférents) dans la production et le commerce. La limite entre la consommation et l'investissement est la limite du ménage. **Les bâtiments** sont considérés comme biens d'investissement indépendamment du but auquel ils sont utilisés. **Les meubles et les ustensiles de ménage** en sont exclus, tandis que **les installations** (les accessoires adjoints au bâtiment) y sont comprises. Les automobiles, motocyclettes, vélocipèdes, machines à coudre et les autres moyens de production qui peuvent être utilisés **en dedans et en dehors du ménage** sont considérés comme biens d'investissement.

L'importation indirecte embrasse toutes les marchandises qui sont importées comme matériaux bruts et accessoires à l'usage de l'industrie indigène (dans le sens large du mot, c'est-à-dire y compris les professions).

L'importation directe embrasse toutes les autres marchandises d'importation.

COMMERCE INTÉRIEUR

Indice général des ventes effectuées par les fabriques — y sont comprises les ventes effectuées seulement par les établissements industriels, mensuellement observés par la Direction générale de la statistique, dont on a obtenu des renseignements mensuels nécessaires au calcul de l'indice du volume de la production industrielle. Cependant, on en a exclu les industries saisonnières, ainsi que les espèces d'industries au sujets desquelles on n'a pas pu recueillir des renseignements

имъ презъ годинитѣ 1934 и 1935. Самиятъ индексъ представлява отношение отъ индекса на стойността на продажбитѣ отъ фабрицитѣ и индекса на ценитѣ на индустриалнитѣ произведения отъ заведенията на сжитѣ видове индустрии.

Продажби на дребно отъ потрѣбителни кооперации обхваща продажбитѣ на всички кооперации — членове на кооперативната централа „Напредъ“, 17 градски потрѣбителни кооперации и 129 селски кредитни кооперации съ магазини за продажби на дребно (по две отъ всѣка околия).

Продажби на дребно въ София — даннитѣ се отнасятъ за продажбитѣ въ брой и на кредитъ, извъшени отъ 77 търговски фирми — 14 бранша.

Даннитѣ за продажби на билети за театри и концерти въ София се отнасятъ за всички продадени билети съ акцизъ, съ намаленъ акцизъ и безъ акцизъ. Изключени сж билети, продадени за обикновенитѣ и танцовитѣ забави и танцови школи.

ПРЕНОСЪ

Преносъ по Б. Д. Ж. — даннитѣ се отнасятъ само за нормалната ж. п. мрежа.

ПРОИЗВОДСТВО

Индексътъ на обема на индустриалното производство е построенъ на базата на употребенитѣ сурови материали. Структурата на този индексъ е обяснена въ статията „Строежъ и смисълъ на българския индексъ на индустриалното производство“. — Списание на Главната дирекция на статистиката, година V. 1938, кн. I. Индексътъ е изработенъ отъ юлий 1936. Даннитѣ за този индексъ сж събрани отъ всички частни индустриални заведения, които иматъ най-малко 50 души работници, или се обслужватъ съ механическа двигателна сила най-малко 100 конски сили

Индексътъ се изчислява възъ основа на месечни данни. За да се откриятъ новоучреденитѣ и наедрѣли заведения, които не сж могли да бждатъ обхванати отъ месечното наблюдение, всѣка втора половина на годината се прави ревизия на индекса възъ основа на годишнитѣ сведения, които всички индустриални заведения сж задължени да даватъ. По тази причина до ревизията индекснитѣ числа трѣбва да се смѣтатъ за предварителни.

Индустриално производство — натрупване отъ началото на годината представлява всѣкимесечното нарастване на прибавената стойностъ (при постоянни цени) въ едрата индустрия, за която се изчислява и индексътъ на обема на индустриалното производство.

Редоветѣ **Отношение на пласмента къмъ производството** показватъ на 100 лева производство презъ месеца, колко лева пласментъ (продажби) се падатъ. Взета е продажната стойностъ на производството и продажната стойностъ на пласмента, франко заведенията.

relatifs au prix de leurs produits en 1934 et 1935. L'indice lui même présente un rapport de l'indice de la valeur des ventes des fabriques et de l'indice des prix des produits industriels des établissements des mêmes espèces d'industries.

Les ventes au détail effectuées par les sociétés coopératives de consommation comprennent les ventes de toutes les coopératives — membres de la centrale coopérative „Napred“, 17 coopératives urbaines de consommation et 129 coopératives rurales de consommation ayant des magasins pour la vente de détail (à raison de deux de chaque arrondissement).

Ventes au détail à Sofia — Les données se rapportent aux ventes au comptant et à crédit, effectuées par 77 firmes de commerce — 14 branches.

Les données relatives aux ventes de billets pour théâtres et concerts à Sofia se rapportent à tous les billets vendus avec accise, avec accise réduite et sans accise. On a exclu les billets vendus pour les divertissements ordinaires et de danses et pour les écoles de danse.

TRANSPORT

Transport sur les chemins de fer de l'Etat bulgare — les données ne se rapportent qu'au réseau normal de chemins de fer.

PRODUCTION

L'indice du volume de la production industrielle est construit sur la base des matières premières utilisées. La structure de cet indice est expliquée dans l'article — „Construction et signification de l'indice bulgare de la production industrielle“ (voir la Revue de la Direction générale de la Statistique, année V, 1938, livraison I.). L'indice est élaboré depuis le mois de juillet 1936. Les données y relatives ont été recueillies auprès de tous les établissements industriels privés qui répondent aux conditions suivantes: avoir au-moins 50 ouvriers occupés, ou bien employer au-moins une force motrice mécanique de 100 chevaux-vapeur.

L'indice est calculé sur la base de données mensuelles. Afin de relever les établissements nouvellement créés et ceux ayant acquis une importance plus grande, qui n'ont pu être englobés par l'observation mensuelle, on fait, chaque seconde moitié de l'année, la révision de l'indice sur la base des renseignements annuels que tous les établissements industriels sont teus de fournir. Pour cette raison, les nombres-indices doivent être considérés comme préliminaires jusqu'à la révision.

La production industrielle — accumulation depuis le début de l'année représente l'accroissement mensuel de la valeur ajoutée (en présence de prix constants) dans la grande industrie pour laquelle on calcule également l'indice du volume de la production industrielle.

Les rubriques **Rapport du placement à la production** indiquent combien de leva de placement (ventes) reviennent à 100 leva de production pendant le mois. On a considéré la valeur vénale de la production et la valeur vénale du placement, franco les établissements.

Редоветъ **Изработени надници и Платено въз-награждение** се отнасят не до всички индустриални заведения въ страната, а само за тия отъ тѣхъ, които иматъ най-малко 50 работника на една смѣна или мощностъ на механичните двигатели най-малко 100 конски сили.

Разрешенъ частенъ строежъ се отнася общо за паянтови и масивенъ строежъ — за всички градове на Царството.

ПАРИ И КРЕДИТЪ

За цѣлия отдѣлъ месечните числа изразяватъ положението въ края на месеца; отъ такива числа сж извлѣчени срѣдните месечни за годинитѣ. Изключение правятъ даннитѣ за: касовитѣ обороти на бан-китѣ, оборотитѣ на Уравнителната камара, Пощен-скитѣ чекове — дебитни операции, скоростта на вло-гообращението, протестиранитѣ полици и курсоветѣ на ценнитѣ книжа. Даннитѣ за всички изброени ре-дове представляватъ стойности натрупани презъ тече-ние на единичните месеци или срѣдни стойности за отдѣлните месеци.

Редътъ **Парични знаци въ обращение** по-казва всичко колко парични знаци сж пуснати въ обращение въ различни времена, минусъ изтегленитѣ отъ Б. н. банка и излѣзлитѣ отъ обращение по други начини (унищожени, тезаурирани и пр.).

Валутни премии представляватъ процентни добавки къмъ размѣнния курсъ на Българската народна банка. Сведенията за тѣхъ Дирекцията взема отъ основнитѣ таблици на Б. н. банка, изработени възъ основа на ежедневнитѣ бюлетини на Софийската търговско-индустриална камара относно сключенитѣ компенсационни сдѣлки (продажи и покупки на камбио направи между вносители и износители). За всѣка валута отдѣлно месечнитѣ премии се изчисля-ватъ като аритметични срѣдни отъ премиитѣ при единичнитѣ сдѣлки презъ месеца. При изчислението се взематъ подъ внимание стойноститѣ на единич-нитѣ сдѣлки.

Даннитѣ за валутнитѣ премии сж предварителни. Тѣ се отнасятъ само за компенсационни сдѣлки одо-брани отъ Б. н. банка до момента на обработването на сведенията (допълнително одобренитѣ сдѣлки, обаче, не представляватъ значителна сума). Трѣбва да се има предъ видъ сжщо обстоятелството, че не всички сключени и одобрени сдѣлки се осществяватъ.

За свободни валути се смѣтатъ валутитѣ на следнитѣ държави: С. Щати, Англия, Малта, Пале-стина, Египетъ, Норвегия, Швеция, Индия, Франция, Дания, Белгия, Холандия, Испания и Швейцария.

ВЛОГОВЕ

Въ популярни банки — взети сж срочни, детски, спестовни и безсрочни влогове, а сжщо и влогове за гаранции.

Въ съюзи на популярни банки — срочни влогове, фондъ кооперативенъ ратникъ, влогове за гаранции, всички частни влогове — безъ тѣзи на популярнитѣ банки.

Les rubriques **Journées de travail et Rémuné-ration payée** se rapportent non pas à tous le établis- sements industriels du pays, mais seulement à ceux d'entre ces derniers qui emploient au moins 50 ouvriers à une relève ou qui ont une puissance des moteurs mécaniques de 100 chevaux-vapeur au moins.

Les travaux de construction autorisés se rap- portent généralement à des constructions massives et en briques et bois — pour toutes les villes du Royaume.

MONNAIES ET CRÉDITS

Pour tout le chapitre, les chiffres mensuels expri- ment la situation à la fin du mois; ces chiffres ont servi à calculer les moyennes mensuelles pour les années. Font exception de cette règle les données sur: les virement, de caisse des banques, les transactions de la Chambre de compesantion, les chèques postaux — opérations de débit, la vitesse de la circulation des dépôts, les traites protestées et les cours des titres et effets. Les données relative à otutes les séries énumérées représentent des valeurs accumulées au cours des mois distincts, ou bien des valeurs moyennes pour les différents mois.

La rubrique **Circulation monétaire et fiduciaire** indique combien de monnaies-argent et banquenotes en tout ont été mises en circulation à différentes époques, moins les monnaies retirées par la Banque Nationale de Bulgarie et celles qui ont été détruites, tésaurisées, etc.

Les primes de change représentent des supplé- ments proportionnels à ajouter au cours du change de la Banque Nationale de Bulgarie. Les renseignements y relatifs sont empruntés par la Direction de la Statisti- que aux tableaux fondamentaux de la Banque Nationale de Bulgarie, élaborés sur la base des bulletins quotidiens de la Chambre de commerce et d'industrie de Sofia concer- nant les transactions de compensations conclues (ventes et achats de change directement entre importateurs et exportateurs). Pour chaque change séparément, les primes mensuelles sont calculées comme moyennes arithmétiques des primes pour les transactions individuelles survenues au cours du mois. Lors du calcul on prend en consi- dération les valeurs des transactions individuelles.

Les données relatives aux primes de change sont préliminaires. Elles ne se rapportent qu'à des transactions de compensations approuvées par la Banque Nationale de Bulgarie jusqu'au moment de la mise à jour des ren- seignements (toutefois les transactions supplémentaire- ment approuvées ne représentent pas une somme considé- rable). Il faut prendre aussi en considération que non pas toutes les transactions conclues et approuvées se réalisent

Comme changes libres on considère les changes des pays suivant: Etats Unis, Angleterre, Malte, Palestine, Egypte, Norvège, Suède, Inde, France, Danemark, Bel- gique, Pays-Bas, Espagne, Suisse.

DÉPOTS

Dans les **banque populaires** — on considère les dépôts à terme, les dépôts d'enfants, les dépôts d'épargne et à vue, de même que les dépôts de cautionnement.

Dans les **unions des banques populaires** — on considère les dépôts à terme, le fonds „champion de la coopération“, les dépôts de cautionnement, tous les dépôts privés, non compris ceux des banques populaires

Въ голѣми частни банки — спестовнитѣ и търговски влогове въ Англо-Чехска и Пражка банка, Български кредитъ, Българска търговска банка, Кредитна банка, Италианска и Българска търговска банка и Франко-българска банка.

Въ Б. з. к. банка — сиротски, срочни, спестовни влогове, кредиторни лихвени текущи сметки, влогове за гаранции и излишецитѣ на кооперативнитѣ сдружения; отъ общата сума се спадатъ влоговетѣ на Пощенска спестовна каса, на популярнитѣ банки и съюзитѣ имъ.

Въ Пощенска спестовна каса — лихвата на влоговетѣ е прибавена къмъ тѣхъ въ края на всѣка година.

Въ всички кредитни институти лихвата на влоговетѣ е прибавена къмъ тѣхъ споредъ времето на олихвяването.

Редътъ Скоростъ на влогообращението показва отъ 1,000 лева влогъ въ началото на месеца, колко лева сж изтеглени презъ сщия месецъ. Отнася се само до безсрочнитѣ влогове.

ПЛАСМЕНТИ

Наблюдаватъ се само пласиранитѣ срѣдства въ кредити и ценни книжа, а не и пласментитѣ въ собствени предприятия и съучастия.

Пласментъ на популярни банки — взематъ се всички кредитни пласменти на банцитѣ, както и пласментитѣ въ ценни книжа и авоарътъ на банцитѣ въ облигации на Погасителната каса.

На съюзитѣ на популярнитѣ банки — прѣжитѣ пласменти — специалнитѣ кредити, сконто и дебитори (изключватъ се кредититѣ отпуснати на популярни банки).

На голѣми частни банки — заеми, сконто дебитори и авоарътъ на банцитѣ въ облигации на Погасителната каса (сравни обясненията при влогове на частни банки).

На Б. з. к. банка — взематъ се отъ месечнитѣ баланси на банката всички кредитни пласменти споредъ общото опредѣление, както и авоарътъ на банката въ облигации на Погасителната каса; отъ така получената сума се спадатъ кредититѣ къмъ популярни банки и съюзитѣ имъ

Б. н. банка — прѣки пласменти — краткосрочни и дългосрочни пласменти на банката: перо № 5-а (безъ банки), № 6-б (безъ банки) и № 8 отъ седмичнитѣ баланси на банката.

Фондова борса — външни заеми — индексътъ е изчисленъ възъ основа на курса „продава“ на следнитѣ четири външни заеми: 6% — 1892, 5% — 1902, 5% — 1904 и 4¹/₂% — 1907, при тегла 1, 3, 5 и 7 съответно — споредъ стойността на онази частъ отъ всѣки заемъ по-отдѣлно, която се намира въ български ржце.

Индексътъ на курса на Бѣжанския вътрешенъ заемъ — 1923 е изчисленъ по курсъ „купува“.

Редътъ Погасителна каса е изчисленъ по курсъ „купува“.

Dans les grandes banques privées — on considère les dépôts d'épargne et de commerce à la Banque anglo-tchèque et de Prague, à la Banque du crédit bulgare, à la Banque de commerce bulgare, à la Banque de crédit, à la Banque bulgare et italienne pour le commerce et à la Banque franco-bulgare.

Dans la Banque agricole et coopérative — on considère les dépôts d'orphelins, d'épargne et les dépôts à vue, les comptes courants créditeurs à intérêts, les dépôts de cautionnement et les excédents des sociétés coopératives, on retranche de la somme totale les dépôts de la Caisse d'épargne postale, des banques populaires et leurs unions.

Dépôts à la Caisse d'épargne postale — l'intérêt es dépôts est ajouté à ces derniers à la fin de chaque mois.

Dans toutes les institutions de crédit, l'intérêt des dépôts est ajouté à ces derniers selon le temps de l'accumulation des intérêts.

La rubrique Vitesse du mouvement des dépôts indique combien de lévas, par mois, sont retirés de 1000 lévas de dépôts au début du même mois. Cela ne se rapporte qu'aux dépôts à vue.

PLACEMENTS

On ne relève que les moyens placés en crédits et en titres, et non pas les placements dans des entreprises propres et dans des participations.

Placement des banques populaires — on considère tous les placements de crédits des banques ainsi que les placements en titres et l'avoir des banques en obligations de la Caisse d'amortissement.

Placements des unions des banques populaires — on considère les placements directs — les crédits spéciaux, les escomptes et les débiteurs (non compris les crédits alloués aux banques populaires).

Placements des grandes banques privées — on considère les prêts, les escomptes, les débiteurs et l'avoir des banques en obligations de la caisse d'amortissement (comparer les explications pour les dépôts des banques privées).

Placements de la Banque agricole et coopérative — on prend, dans les bilans mensuels de la Banque, tous les placements de crédits d'après la détermination générale, ainsi que l'avoir de la Banque en obligations de la Caisse d'amortissement; de la somme ainsi obtenue on défalque les crédits alloués aux banques populaires et à leurs unions.

Banque Nationale de Bulgarie — placements directs — placements à vue et à long terme de la Banque: poste № 5-а (banques non comprises), № 6-б (banques non comprises) et № 8 d'après les balances hebdomadaires de la Banque.

Bourse de fonds emprunts — extérieurs — l'indice est calculé sur la base du cours „vente“ des quatre emprunts extérieurs suivants: 6% — 1892, 5% — 1902, 5% — 1904 et 4¹/₂% — 1907, aux pondérations de 1, 3, 5 et 7 respectivement — d'après la valeur de la partie de chaque emprunt séparément qui se trouve entre les mains bulgares.

L'indice du cours de l'emprunt des réfugiés 1923 est calculé d'après le cours „achat“.

La rubrique Caisse d'amortissement est calculé d'après le cours „achat“.

ДЪРЖАВНИ ФИНАНСИ

Сумитѣ представляватъ касовитѣ постѣпления по календарни месеци; за първиятъ месецъ отъ годината се включватъ и постѣпленията по упражнението на предшествующия бюджетъ.

Постѣпления на държавното съкровище обематъ всички редовни и извънредни приходи на държавата, включително тия отъ съкровищни бонове, безъ приходитѣ отъ нетрансферирани суми по външнитѣ заеми; приходитѣ отъ пощи, телеграфи и телефони не сж взети бруто, а следъ изваждане на разходитѣ.

Прѣкитѣ данъци включватъ освенъ редовнитѣ постѣпления отъ всички прѣки данъци, изброени въ глава I на бюджета 1936, още и недоборитѣ отъ обложни данъци.

Акцизитѣ включватъ: 1) редовнитѣ акцизи, 2) недобори отъ акциза на вината и данъка върху материалитѣ за ракия и 3) такси за изработка на консервни кутии, консерви и др.

Редътъ други заеми се отнася до всички постѣпления отъ произведението на вътрешнитѣ и външни заеми, безъ постѣпленията отъ заеми срещу издаване на съкровищни бонове, които сж посочени отдѣлно. Това перо не бива да се смѣсва съ постѣпленията по глава X на държавния бюджетъ „Заеми“, които не се включватъ въ него.

Постѣпленията на Главната дирекция на желѣзницитѣ и пристанищата сж отъ всѣкакви — редовни и извънредни — източници.

По важни самостоятелни фондове — дадени сж постѣпленията на фондоветѣ: „Обществени осигуровки“, „Общински налози“, „Пжтища“ и „Сждебни сгради“.

Плащанията на държавното съкровище обематъ всички плащания по редовния и извънреднитѣ бюджети на държавата, както и по свръхсмѣтни кредити и временни разписки (редованъ бюджетъ на държавата, извънредни бюджетни кредити и извънбюджетни смѣтки, споредъ новата терминология на Върховната смѣтна палата). Спадатъ се разходитѣ на Дирекцията на държавнитѣ дългове за тази частъ отъ нетрансфериранитѣ суми по външнитѣ заеми, за която се даватъ гаранционни бонове; спадатъ се сжщо разходитѣ на Дирекцията на пощитѣ, телеграфитѣ и телефонитѣ.

Показанитѣ обороти, както въ постѣпленията, така и при плащанията не се равняватъ на оборотитѣ, дадени въ бюлетина на Върховната смѣтна палата, понеже отъ разходитѣ сж приспаднати приходитѣ по върнати суми, изтеглени съ платежни заповѣди, съ разписки и по смѣтки.

Редътъ авоаръ на държавното съкровище въ Б. Н. Б. е даденъ за сравнение съ разликата между общата сума на постѣпленията и общата сума на плащанията на държавното съкровище.

FINANCES DE L'ETAT

Les sommes représentent les recettes de la trésorerie d'après les mois du calendrier; pour le premier mois de l'année on comprend aussi les recettes sur l'exercice du budget précédent.

Les recettes de la trésorerie comprennent tous les revenus réguliers et extraordinaires de l'Etat, inclusivement ceux des bons du trésor, non compris les revenus provenant des sommes non transférées sur les emprunts extérieurs; les revenus des postes, télégraphes et téléphones ont été relevés après déduction des dépenses.

Les impôts directs comprennent aussi, outre les recettes régulières de tous les impôts directs énumérés au chapitre I du budget de 1936, les arriérés des impositions.

Les accises comprennent: 1) les accises régulières, 2) les arriérés de l'accise sur les vins et l'impôt sur les matériaux dont on distille l'eau-de-vie, 3) les taxes sur la fabrication des boîtes à conserves, les conserves etc.

La rubrique „autres emprunts“ comprend: tous les revenus du produit des emprunts intérieurs et extérieurs, sans les revenus provenant d'emprunts contre l'émission de bons du trésor, qui sont indiqués séparément. Ce poste ne doit pas être confondu avec les recettes d'après le chapitre X du budget de l'Etat „Emprunts“, lesquelles n'y sont pas comprises.

Les recettes de la Direction générale des chemins de fer et des ports proviennent de sources régulières et extraordinaires de toutes sortes.

Principaux fonds autonomes — on a donné les recettes des fonds: „assurances sociales“, „taxes communales“, „routes“ et „bâtiments de justice“.

Les paiements de la Trésorerie comprennent tous les paiements d'après le budget régulier et les budgets extraordinaires de l'Etat, ainsi que d'après les crédits surnuméraires et les récépissés temporaires (budget régulier de l'Etat, crédits budgétaires extraordinaires, d'après la nouvelle terminologie de la Haute cour des comptes). On en défalque les dépenses de la Direction des dettes publiques pour la partie des sommes non transférées sur les emprunts extérieurs, pour laquelle on émet des bons de garantie; on en défalque également les dépenses de la Direction des postes, télégraphes et téléphones.

Les chiffres d'affaires (virements) indiqués aussi bien dans les revenus que dans les paiements ne sont pas égaux aux virements donnés dans le bulletin de la Haute cour des comptes, parce qu'ils sont retranchés des dépenses — recettes sur des sommes retournées, retirées par des ordres de paiement, par des récépissés et sur compte.

La rubrique „Avoir de la Trésorerie à la Banque Nationale de Bulgarie“ est donnée en vue de la comparaison avec la différence entre la somme totale des recettes et la somme totale des paiements de la Trésorerie.

ДВИЖЕНИЕ НА НАСЕЛЕНИЕТО — MOUVEMENT DE LA POPULATION

1. Женитби, раждания, умиралия и естествено нарастване на населението във градовете през мартъ 1941

Mariages, naissances, décès et accroissement naturel de la population des villes en mars 1941

(Предварителни данни — 1940 и 1941 — Données préliminaires)

Области Régions administratives	Брой на градовете Nombre des villes	Налично население Population présente 31. XII. 1934*	Женитби Mariages			Раждания Naissances			Умиралия Décès			Естествено нарастване Accroissement naturel							
			Срѣдно за Моюenne pour 1936—1940	1939	1940	1941	Срѣдно за Моюenne pour 1936—1940	1939	1940	1941	Срѣдно за Моюenne pour 1936—1940	1939	1940	1941					
Области — Régions																			
Бургасъ — Bourgas	14	140,951	44	10	108	16	277	265	266	251	194	201	239	181	83	64	27	70	
Вратца — Vratza	9	83,242	30	4	63	12	136	116	149	130	129	133	139	120	7	-17	10	10	
Пловдивъ — Plovdiv	16	205,521	78	29	142	35	431	453	490	480	274	279	319	234	157	174	171	246	
Плѣвень — Pléven	16	137,221	52	12	132	17	205	221	202	205	195	211	222	185	10	10	-20	20	
София — Sofia	18	403,229	166	39	388	86	720	699	738	788	477	462	483	444	243	237	255	344	
Стара-Загора — Stara-Zagora	13	129,590	34	7	79	20	250	291	234	234	191	226	215	194	59	65	19	40	
Шуменъ — Choumen	11	202,797	75	26	127	39	276	282	272	304	300	298	333	282	-24	-16	-61	22	
Всичко — Total	97	1,302,551	479	127	1,039	225	2,295	2,327	2,351	2,392	1,760	1,810	1,950	1,640	535	517	401	752	
Срѣдно на день—Moienne par jour			15	4	34	7	74	75	76	77	57	58	63	53	17	17	13	24	
Градове съ жители — Villes ayant des habitants:																			
надъ — au-dessus de — 20,000																			
София — Sofia		287,095	129	34	298	77	448	429	465	517	310	312	298	294	138	117	167	223	
Пловдивъ — Plovdiv		99,883	34	16	65	19	191	201	212	219	132	141	149	124	59	60	63	95	
Варна — Varna		69,944	23	2	44	14	88	96	68	103	95	82	109	103	-7	14	-41	-	
Русе — Roussé		49,447	16	6	34	12	57	48	59	65	77	83	89	71	-20	-35	-30	-6	
Бургасъ — Bourgas		36,230	12	2	34	3	58	56	56	61	48	51	59	21	10	5	-3	40	
Плѣвень — Pléven		31,520	11	6	33	8	47	47	51	41	42	32	49	28	5	15	2	13	
Сливенъ — Sliven		30,571	11	2	24	6	55	42	59	39	45	47	44	59	10	-5	15	-20	
Стара-Загора — Stara-Zagora		29,825	3	-	8	5	52	61	55	53	45	58	47	47	7	3	8	6	
Хасково — Haskovo		26,516	6	-	8	2	41	45	34	38	41	48	40	32	-	3	-6	6	
Шуменъ — Choumen		25,486	8	4	15	4	40	48	45	36	41	39	51	40	-1	9	-6	-4	
Ямболъ — Yambol		24,920	10	4	22	5	50	62	39	53	34	29	47	38	16	33	-8	15	
Пазарджикъ — Pazardjik		23,228	10	3	22	5	47	46	62	73	35	32	36	23	12	14	26	50	
Всичко — Total	12	734,665	273	79	607	160	1,174	1,181	1,205	1,298	945	954	1,018	880	229	227	187	418	
10,001—20,000																			
Видинъ — Vidin		18,465	7	2	11	4	24	18	25	21	32	33	36	26	-8	-15	-11	-5	
Асеновградъ — Assenovgrade		17,773	6	2	10	1	34	39	46	45	24	25	33	19	10	14	13	26	
Кюстендилъ — Kustendil		16,241	4	-	10	1	32	29	32	25	29	24	38	26	3	5	-6	-1	
Вратца — Vratza		16,177	3	-	8	-	26	19	26	34	26	26	28	24	-	-7	-2	10	
Дупница — Doumnitza		16,056	7	1	13	5	38	35	38	33	22	17	25	23	16	18	13	10	
Перникъ — Pernik		15,844	6	1	22	1	34	35	37	36	20	10	26	13	14	25	11	23	
Разградъ — Razgrade		15,730	8	5	7	3	26	30	25	23	30	32	32	25	-4	-2	-7	-2	
Казанлъкъ — Kazanlik		14,843	5	2	13	4	32	43	27	25	22	15	28	28	10	28	-1	-3	
Ломъ — Lom		14,658	4	-	8	1	21	17	28	15	20	21	27	21	-	-4	1	-6	
Търново — Tirnovo		13,963	3	3	6	-	17	18	16	9	20	24	29	14	-3	-6	-13	-5	
Габрово — Gabrovo		13,668	7	-	19	1	23	22	15	27	16	15	17	20	7	7	-2	7	
Свищовъ — Svichtov		12,082	5	-	13	1	18	16	20	26	25	33	28	20	-7	-17	-8	6	
Чирпанъ — Tchirpan		11,288	3	1	10	2	23	29	19	23	14	15	17	12	9	14	2	11	
Самоковъ — Samokov		11,035	3	1	2	-	19	21	10	22	17	16	18	17	2	5	-8	5	
Търговище — Targovichté		10,343	5	2	4	3	16	13	21	23	17	17	17	13	-1	-4	4	10	
Панагюрище — Panagurichté		10,198	2	-	5	-	27	26	24	18	12	6	25	9	15	20	-1	9	
Петричъ — Pétritch		10,120	3	-	6	-	36	31	40	60	14	11	14	16	22	20	26	44	
Всичко — Total	17	238,484	81	20	167	27	446	441	449	465	360	340	438	326	86	101	11	139	
5,001—10,000	31	222,984	82	15	181	30	441	450	452	399	310	327	338	293	131	123	114	106	
2,001—5,000	29	95,447	36	11	76	5	202	221	216	197	127	169	136	125	75	52	80	72	
до 2,000 — jusqu'à 2,000	8	10,971	7	2	8	3	32	34	29	33	18	20	20	16	14	14	9	17	
Я всички — Total	97	1,302,551	479	127	1,039	225	2,295	2,327	2,351	2,392	1,760	1,810	1,950	1,640	535	517	401	752	
Добричъ — Dobritsch		27,982	-	-	-	11	-	-	-	51	-	-	-	48	-	-	-	3	
Силистра — Silistra		15,163	-	-	-	1	-	-	-	29	-	-	-	32	-	-	-	-3	
Гутраканъ — Toutrakan		8,465	-	-	-	2	-	-	-	10	-	-	-	3	-	-	-	7	
Каварна — Kavarna		4,800	-	-	-	-	-	-	-	11	-	-	-	9	-	-	-	2	
Балчикъ — Baltchik		4,282	-	-	-	-	-	-	-	10	-	-	-	8	-	-	-	2	
Всичко — Total	5	60,692				14				111				100				11	
Я всички съ Добруджа — Total avec Dobroudja	102	1,363,243	479	127	1,039	239	2,295	2,327	2,351	2,503	1,760	1,810	1,950	1,740	535	517	401	763	
Общо — En général I. I. — 31. III.																			
Безъ Добруджа — sans Dobroudja	97	1,302,551	2,854	2,803	3,311	3,395	6,499	6,359	6,663	6,567	4,860	4,822	5,523	5,310	1,639	1,537	1,140	1,257	
Съ Добруджа — plus Dobroudja	102	1,363,243	2,854	2,803	3,311	3,409	6,499	6,359	6,663	6,678	4,860	4,822	5,523	5,410	1,639	1,537	1,140	1,268	
Голяма София — Grande Sofia**		327,798	140	35	326	82	531	501	539	596	363	369	345	371	168	132	194	322	

* Наличното население на градовете във Добруджа е споредъ преброяването на 31.I.1941 — предварителни резултати — La population présente des villes de Dobroudja est calculée d'après le recensement du 31. I. 1941 — résultats préliminaires.

** Въ Голяма София влизатъ гр. София и селата: Бояна, Горна-бана, Драгалевци, Дървеница, Княжево, Красно-село, Надежда и Слатина. La Grande Sofia comprend la ville de Sofia et les villages: Boyana, Gorna-bania, Dragalevtzi, Darvenitza, Kniajevo, Krasno-sélo, Nadejda et Slatina.

2. Умирания въ градоветъ презъ мартъ 1941 по причини

Décès dans les villes en mars 1941 d'après les causes

(Предварителни данни — Données préliminaires)

№ по номенклатурата отъ 1938 selon la nomenclature de	Причини на умирацията Causes de décès	Области — Régions						Градове съ население Villes à population				Всичко—Total			Градове въ Добруджа Villes de Dobroudja					
		Бургасъ — Bourgas	Враца — Vratsa	Пловдивъ — Plovdiv	Плѣвенъ — Pleven	София — Sofia	Стара-Загора Stara-Zagora	Шуменъ — Choumen	До Jusqu'à	2,000	5,000	10,000	Надъ Au-dessus de	20,000		Мартъ Mars	1941	Мартъ Mars	1940	1. I.—31. III. 1941
1	Коремнъ тифъ и паратифъ — Fièvre typhoïde et paratyphoïde	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	1	1	2	3	—	—	9	—	
2	Чума — Peste	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
3	Скарлатина — Scarlatine	—	—	—	—	10	—	2	—	—	1	5	6	12	8	—	—	47	—	
4	Магарешка кашлица — Coqueluche	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	4	—	
5	Лошо гърло — Diphthérie	1	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	3	3	—	—	10	—	
6	Туберкулоза на дихателнитѣ органи Tuberculose de l'appareil respiratoire	31	17	27	22	38	22	39	3	12	34	34	113	196	195	—	—	536	6	
7	Всички други видове туберкулоза — Toutes autres tuberculoses	5	1	5	9	18	7	11	1	5	10	6	34	56	41	—	—	141	1	
8	Малария — Paludisme (Malaria)	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	1	2	—	—	4	2	
9	Сифилисъ — Syphilis	—	1	—	—	1	—	4	—	1	—	1	4	6	2	—	—	25	—	
10	Инфлуенца — Grippe ou influenza	1	—	4	5	3	—	—	—	3	4	1	5	13	24	—	—	90	—	
11	Едра шарка — Variole	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
12	Брусница — Rougeole	1	—	—	—	3	—	—	—	—	2	—	2	4	2	—	—	10	—	
13	Петнистъ тифъ — Typhus exanthématique	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	
14	Други заразни и паразитни болести — Autres maladies infectieuses et parasitaires	2	1	1	2	5	1	1	—	6	2	5	13	24	49	—	—	—	—	
15	Ракъ и други злокачествени буци (тумори) Cancer et autres tumeurs malignes	10	7	14	9	30	9	17	1	5	18	21	51	96	88	—	—	262	2	
16	Незлокачествени буци (тумори) или такива, чийто характеръ не е определенъ като злокачественъ — Tumeurs non malignes ou dont le caractère malin n'est pas spécifié	1	2	1	—	2	—	—	—	—	—	2	4	6	8	—	—	18	—	
17	Хрониченъ ставенъ ревматизъмъ и подагра Rhumatisme chronique et goutte	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	
18	Захарна болестъ — Diabète sucré	2	—	1	2	5	2	3	—	2	2	2	9	15	17	—	—	43	—	
19	Остъръ и хрониченъ алкохолизъмъ Alcoolisme chronique ou aigu	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	—	—	7	—	
20	Липса на витамини, други общи болести и хронични отравяния — Avitaminoses, autres maladies générales, maladies du sang et empoisonnements chroniques	—	1	1	2	—	—	4	—	—	—	2	6	8	17	—	—	33	—	
21	Обикновено възпаление на мозъчнитѣ дупи и болести на гръбначния мозъкъ — Méningite non méningococcique (simple) et maladies de la moelle épinière	—	—	1	—	2	1	2	—	—	2	1	3	6	9	—	—	22	—	
22	Мозъчно кръвоизлияние отъ повреда въ черепнитѣ кръвоносни съдове — Lésions intra-craniennes d'origine vasculaire	15	6	21	21	41	21	20	—	9	26	22	88	145	148	—	—	463	3	
23	Други болести на нервната система и органи на чувствата — Autres maladies du système nerveux et des organes des sens	—	1	5	4	12	1	2	1	4	3	5	12	25	27	—	—	81	1	
24	Болести на сърдцето — Maladies du cœur	25	28	43	31	63	35	51	3	10	37	66	160	276	368	—	—	920	10	
25	Други болести на органи на кръвообращението — Autres maladies de l'appareil circulat.	—	2	3	3	6	—	3	—	—	4	4	9	17	20	—	—	44	—	
26	Бронхитъ — Bronchite	3	—	—	—	1	1	—	—	—	1	—	4	5	13	—	—	29	—	
27	Пневмония — Pneumonie	28	15	41	29	66	29	41	—	22	45	55	127	249	362	—	—	940	30	
28	Други болестина дихателнитѣ органи, съ изключение на туберкулозата — Autres maladies de l'appareil respiratoire, excepté tuberculose	2	2	3	5	8	1	2	—	1	4	6	12	23	36	—	—	113	3	
29	Диария и ентеритъ — Diarrhée et entérite	1	1	1	—	8	2	1	—	1	2	4	7	14	19	—	—	44	2	
30	Апендиситъ — Appendicite	1	—	—	1	5	4	—	—	1	2	2	7	12	12	—	—	31	—	
31	Болести на черния дробъ и злъчнитѣ пътища Maladies du foie et des voies biliaires	—	2	3	—	3	1	2	—	—	—	3	8	11	19	—	—	29	1	
32	Други болести на храносмилателнитѣ органи Autres maladies de l'appareil digestif	3	—	4	3	7	2	8	—	3	4	5	15	27	40	—	—	95	—	
33	Нефрити — Néphrites	8	5	3	3	12	—	7	2	3	6	11	16	38	25	—	—	103	7	
34	Други болести на пикочнитѣ и половитѣ органи Autres maladies de l'appareil urinaire et de l'appareil génital	2	—	2	4	6	—	2	—	—	3	4	9	16	18	—	—	40	—	
35	Септициемъ и инфекции пuerpérales	1	—	1	—	—	1	—	—	—	—	1	2	3	8	—	—	7	1	
36	Други болести на бремен., ражд. и следородилния периодъ — Autres maladies de la grossesse, de l'accouchement et de l'état puerpéral	—	—	—	—	1	1	1	—	—	1	1	1	3	3	—	—	6	—	
37	Болести на кожата, подкожната тъканъ, коститѣ и органи на движението — Maladies de la peau, du tissu cellulaire, des os et des organes de la locomotion	—	—	2	1	—	—	2	—	—	—	—	3	5	4	—	—	21	—	
38	Вродена хилавостъ, вродени тѣлесни недостатъци, преждевременно раждане и други Débilité congénitale, vices de conformation congénitaux, naissance prématurée, etc.	8	3	12	9	23	14	17	1	8	18	14	45	86	119	—	—	262	8	
39	Старостъ — Sénilité	20	16	16	12	26	20	26	2	17	35	27	55	136	163	—	—	481	18	
40	Самоубийства — Suicides	4	1	1	2	3	4	7	—	1	5	5	11	22	16	—	—	49	2	
41	Убийства — Homicides	1	—	—	1	1	—	—	—	—	1	—	2	3	7	—	—	8	1	
42	Злополуки отъ автомобили (всички шосейни моторни коли) — Accidents d'automobiles (tous véhicules routiers à moteur)	—	—	5	—	7	2	1	—	—	1	1	13	15	—	—	—	18	—	
43	Смъртъ насилствена или отъ злополука (съ изключ. на самоуб. и убийства) Mort violente ou accidentelle (excepté suicides et homicides)	—	5	6	3	7	4	1	—	3	9	4	10	26	18	—	—	75	—	
44	Неопределени или лошо определени болести Causes non spécifiées ou mal définies	5	2	7	3	17	8	3	2	14	7	5	17	45	54	—	—	139	2	
	Всичко — Total	181	120	234	185	444	194	282	16	125	293	326	880	1,640	1,950	—	—	5,310	100	
	Брой на градоветъ — Nombre des villes	14	9	16	16	18	13	11	8	29	31	17	12	97	97	—	—	97	5	

ИНДУСТРИЯ — INDUSTRIE

1. Индексъ на обема на индустриалното производство по индустрии
Indice du volume de la production industrielle par industries

Година — Années Месеци — Mois	Мини и кариери	Металоработна	Керамична — Серамична	Химична	Храни и пиетета	Текстилна	Дървоработна	Кожарска — Реаусерие	Хартиена	Електропроизводство	Общо наблюдаваната	Инвестиционни блага	Консумативни блага	Консумативни блага
	Mines et carrières	Industrie des métaux	Industrie des métaux	Industrie chimique	Aliments et boissons	Industrie textile	Industrie du bois	Reausserie	Industrie du papier	Industrie pour production d'électricité	Industrie observée en général	Biens d'investissement	Biens de consommation	Biens de consommation — autres
1934/35 = 100														
1937	108'5	133'3	141'2	147'8	184'7	134'2	88'7	150'1	136'0	146'9	142'7	133'2	183'9	137'6
1938	127'8	134'2	145'7	176'1	194'5	142'2	110'7	146'7	136'5	170'7	155'0	137'1	180'1	153'6
Септември — Septembre	176'8	158'0	206'7	220'4	288'8	156'1	155'4	131'6	159'7	177'0	197'5	181'0	264'1	189'5
Октомври — Octobre	124'9	143'8	173'9	239'1	330'1	158'5	155'1	158'5	142'3	182'2	195'8	158'0	313'8	182'9
Ноември — Novembre	133'6	159'8	164'8	252'9	242'1	153'2	130'1	169'7	160'2	199'4	179'2	158'8	241'5	172'4
Декември — Décembre	157'8	149'0	106'3	243'0	137'6	188'7	266'0	195'8	158'2	199'0	167'4	131'5	137'8	177'3
1939	135'9	136'3	172'8	132'8	194'0	157'1	110'4	192'2	143'2	193'8	164'1	153'6	199'6	160'1
Януари — Janvier	112'6	78'9	102'9	93'0	89'6	122'3	57'5	185'8	79'2	162'8	112'4	89'5	108'4	116'3
Февруари — Février	89'6	140'4	52'1	138'3	95'6	148'6	69'5	224'5	155'0	159'7	120'3	87'5	114'9	126'0
Март — Mars	104'8	181'8	72'8	141'1	96'1	173'0	93'4	306'4	143'3	187'7	137'5	116'4	129'3	141'8
Април — Avril	94'6	120'6	172'5	112'2	102'9	131'7	129'3	199'4	120'6	172'1	124'0	148'0	133'9	119'0
Май — Mai	117'0	141'8	248'6	120'3	141'6	157'9	126'2	201'6	151'7	187'6	152'9	196'4	141'7	148'3
Юни — Juin	130'3	150'1	251'9	161'2	224'8	179'0	124'3	237'0	152'8	189'3	182'9	201'9	127'1	188'9
Юли — Juillet	128'8	141'4	251'2	130'6	259'8	162'3	98'1	185'4	149'0	197'9	184'2	196'3	158'8	186'4
Август — Août	184'3	163'4	254'1	146'5	278'8	167'3	95'8	153'4	142'7	215'2	203'8	206'7	206'7	202'9
Септември — Septembre	207'1	143'9	224'9	190'9	294'6	184'2	156'0	176'8	141'4	208'1	216'2	193'1	311'0	204'8
Октомври — Octobre	152'2	129'0	196'3	165'8	355'8	143'8	144'1	135'0	141'0	213'2	203'7	164'3	426'5	174'6
Ноември — Novembre	149'9	133'9	159'6	99'8	251'5	153'8	109'6	107'7	172'4	216'1	178'8	144'8	334'4	159'4
Декември — Décembre	160'1	109'9	86'2	94'0	136'5	161'4	120'7	193'4	169'0	215'3	152'3	98'0	202'1	152'5
1940	162'6	112'6	188'3	188'8	240'3	151'1	137'7	157'2	155'5	214'2	182'1	153'7	249'2	175'7
Януари — Janvier	115'5	60'6	70'3	94'5	86'6	102'9	71'6	152'6	109'0	175'1	105'8	66'5	131'3	107'6
Февруари — Février	158'5	83'0	82'1	112'1	101'9	150'1	99'7	157'9	156'2	189'8	136'6	83'6	165'0	139'9
Март — Mars	156'8	106'8	108'2	183'8	92'1	162'0	124'5	195'8	155'5	197'5	144'1	107'6	147'8	148'9
Април — Avril	133'0	83'3	167'1	163'0	106'5	139'4	127'9	181'0	144'7	192'9	136'8	128'1	171'4	132'6
Май — Mai	149'8	109'9	232'2	207'4	138'2	165'6	164'2	154'5	125'9	201'7	162'0	178'2	152'0	161'2
Юни — Juin	136'1	115'2	253'8	242'0	207'8	145'7	158'3	136'2	163'8	203'6	173'1	191'4	143'0	175'1
Юли — Juillet	148'0	131'8	260'6	263'1	311'4	151'4	176'9	166'4	155'2	223'0	204'6	202'7	160'4	211'7
Август — Août	196'3	143'8	262'2	243'9	312'6	172'5	171'0	162'7	158'1	229'6	221'0	208'0	206'1	225'2
Септември — Septembre	192'1	120'4	256'3	212'2	405'1	158'9	165'8	166'2	144'4	228'0	234'0	194'5	391'4	215'1
Октомври — Octobre	198'5	137'3	253'7	189'3	515'7	158'4	154'8	142'9	205'2	247'0	263'0	199'3	566'1	224'9
Ноември — Novembre	178'7	143'8	175'1	166'8	386'3	140'6	123'7	128'5	158'0	243'5	217'7	157'9	469'3	187'1
Декември — Décembre	187'5	115'5	137'5	187'1	219'3	165'5	113'4	142'0	189'7	238'6	186'6	126'2	287'1	179'6
1941														
Януари — Janvier	169'4	93'9	98'7	146'9	111'8	125'3	71'6	108'7	120'8	219'8	138'1	91'9	156'2	142'0
Февруари — Février	171'3	113'6	55'4	177'1	103'0	135'0	71'1	149'5	181'9	218'4	140'6	77'8	152'9	147'8
Март — Mars	154'4	125'7	62'2	168'4	128'3	153'7	65'9	159'2	178'5	218'2	148'9	85'2	197'4	150'7

2. Индексъ на обема на продажбитѣ отъ фабрицитѣ по индустрии

Indice du volume des ventes effectuées par les fabriques, par industries

Година — Année Месеци — Mois	Мини и кариери	Металлоработна	Керамична — Céramique	Химична	Храни и пиетета	Текстилна	Дървороботна	Кожарска — Peausserie	Хартиена	Електропроизводство	Общо наблюдаваната	Инвестиционни блага	Консумативни блага —	Консумативни блага —
	Mines et carrières	Industrie des métaux		Industrie chimique	Aliments et boissons	Industrie textile	Industrie du bois		Industrie du papier	Industrie pour production d'électricité	Industrie observée en général	Biens d'investissement	Biens de consommation — denrées alimentaires	Biens de consommation — autres
1934/35 = 100														
1938	148'7	146'6	159'6	87'6	152'7	137'3	125'8	158'2	137'3	134'7	149'9	151'1	158'6	146'1
Септември — Septembre	160'7	201'2	265'4	111'1	137'8	209'7	161'2	201'7	173'9	136'1	176'7	226'6	141'5	183'6
Октомври — Octobre	157'0	166'8	265'8	84'0	152'0	180'7	155'7	142'4	156'8	145'6	166'0	209'4	157'9	162'1
Ноември — Novembre	180'5	166'5	174'4	93'8	158'6	166'4	131'5	144'4	150'5	164'8	161'8	167'5	167'9	158'0
Декември — Décembre	201'4	130'3	104'7	89'3	145'9	157'7	150'1	173'1	151'5	166'4	152'4	120'7	153'2	157'5
1939	159'0	151'3	179'5	103'7	154'9	173'8	154'1	221'8	172'6	151'9	163'0	164'2	161'5	163'5
Януари — Janvier	132'9	71'3	35'0	83'4	135'1	120'6	78'2	187'7	97'5	158'9	121'0	55'9	138'2	124'5
Февруари — Février	99'3	154'4	60'0	102'9	128'5	174'9	161'3	185'1	125'9	131'0	140'8	113'0	130'8	150'4
Март — Mars	121'6	162'2	83'3	94'2	153'7	196'9	143'2	250'2	172'0	152'4	163'5	125'9	158'5	172'6
Април — Avril	117'5	132'6	152'2	83'0	152'5	133'2	147'5	241'4	111'2	131'5	138'3	142'3	158'9	128'2
Май — Mai	148'0	147'6	216'0	107'8	159'7	143'5	153'9	215'6	180'5	131'2	153'3	178'5	167'1	142'3
Юни — Juin	172'0	152'1	254'5	105'3	169'3	151'8	153'5	257'4	196'4	131'7	164'6	197'8	177'3	153'1
Юли — Juillet	169'4	135'9	251'1	103'9	165'0	160'1	161'9	269'1	185'3	131'8	165'0	188'4	171'9	157'9
Август — Août	188'7	183'6	293'2	113'0	134'4	219'6	198'5	248'6	219'3	153'3	186'1	233'9	139'4	198'6
Септември — Septembre	197'6	168'8	273'6	116'9	142'7	195'1	242'7	221'0	221'7	153'0	178'7	221'1	150'4	183'8
Октомври — Octobre	188'7	179'7	236'1	109'5	165'8	188'6	176'8	190'9	161'3	165'7	178'8	204'4	175'9	175'7
Ноември — Novembre	184'5	165'4	182'6	103'8	171'2	200'7	109'1	112'6	185'9	178'2	180'0	169'0	179'4	182'2
Декември — Décembre	187'2	161'7	116'7	120'3	180'8	200'6	122'3	281'6	214'8	204'1	186'5	139'7	190'2	192'9
1940	190'6	117'6	198'8	162'0	190'6	164'2	188'8	137'2	189'4	172'4	172'9	153'6	196'0	166'6
Януари — Janvier	133'8	57'7	34'0	120'1	147'6	90'1	80'7	85'3	137'6	171'0	113'5	49'4	150'8	107'9
Февруари — Février	178'7	88'1	56'1	133'9	150'9	133'7	151'0	41'9	155'0	161'7	136'2	78'9	154'1	138'6
Март — Mars	178'6	112'5	94'6	173'4	159'5	179'7	116'6	166'8	185'4	158'5	164'2	105'6	163'7	174'6
Април — Avril	169'6	113'6	172'7	128'8	186'0	165'4	171'0	144'3	165'5	155'2	166'7	141'9	193'0	159'7
Май — Mai	190'6	116'6	229'3	140'7	194'1	165'6	203'0	193'4	166'2	153'4	175'1	168'0	201'0	165'6
Юни — Juin	178'9	137'3	247'9	138'2	206'9	149'6	219'6	152'6	170'8	150'1	172'2	186'0	216'2	151'7
Юли — Juillet	189'5	135'6	256'6	155'3	221'1	146'2	224'2	101'8	169'2	163'4	175'1	190'1	227'0	152'6
Август — Août	208'9	138'0	310'4	169'6	202'7	194'3	201'8	134'6	221'1	164'0	196'0	211'0	208'5	188'8
Септември — Septembre	193'0	120'2	360'4	172'0	180'8	209'6	189'2	191'1	222'1	173'1	197'1	213'9	185'7	199'2
Октомври — Octobre	233'3	147'7	294'1	214'8	233'8	200'1	250'2	104'8	220'0	198'3	212'0	209'4	241'6	199'3
Ноември — Novembre	212'8	132'9	228'7	168'9	229'5	163'8	231'2	159'5	219'2	207'8	191'1	174'4	233'7	175'2
Декември — Décembre	219'7	111'1	100'3	227'9	174'7	172'4	226'5	170'3	240'6	212'6	175'4	114'0	176'3	185'9
1941														
Януари — Janvier	195'6	66'4	48'5	173'6	153'6	110'8	102'5	62'6	127'6	196'5	129'9	61'8	164'7	125'2
Февруари — Février	197'2	77'7	50'3	172'3	147'2	126'1	53'2	92'3	133'0	192'9	135'9	70'4	142'6	144'5
Март — Mars	168'5	96'4	92'3	165'4	202'7	169'1	65'8	162'6	206'1	184'9	172'4	93'2	224'2	165'1

3. Електрическа енергия — производство и разпределение през мартъ 1941

Energie électrique — production et distribution en mars 1941

Година Années	Месеци Mois	Електроцентрали Centrales électriques		Производство от електрически централи *					Употребени количества — Quantités consommées **								
		всичко — total	отъ тях работили през месеца dont ayant fonctionné pendant le mois	брой — nombre	водни — à eau	парни — à vapeur	други термични autres thermiques	смесени — mixtes	всичко — total	продадени — vendues				дадени безплатно fournies gratuitement			
										за частно осветление, вкл. за домакински нужди и отопление — pour éclairage privé, y compris pour besoins de ménage et chauffage	за улично осветление pour éclairage des rues	за двигателна сила pour force motrice	неразграничено non délimité	всичко — total	за частно осветление, вкл. за домакински нужди и отопление — pour éclairage privé, y compris pour besoins de ménage et chauffage	за улично осветление pour éclairage des rues	за двигателна сила pour force motrice
в хиляди киловатчаса — en milliers de kilowattheures																	
1940	I—III	—	—	170,585	101,881	18,871	5,718	297,058	41,578	9,434	135,986	797	187,795	549	603	945	
	I	—	—	33,322	26,302	4,045	1,361	65,029	11,639	2,684	27,726	108	42,158	112	180	57	
	II	124	112	12,796	8,199	1,343	467	22,805	3,320	794	10,136	26	14,277	35	52	16	
	III	124	110	14,838	5,938	1,296	440	22,512	3,158	698	10,269	15	14,141	39	42	16	
	IV	127	114	15,274	6,230	1,267	494	23,266	2,918	693	10,505	21	14,137	29	39	45	
	V	129	116	15,119	6,631	1,264	479	23,492	2,551	575	11,800	18	14,944	39	36	74	
	VI	129	115	16,501	7,185	1,505	494	25,685	2,501	587	12,725	22	15,834	27	36	129	
	VII	128	114	16,231	8,077	1,656	481	26,445	2,610	699	13,322	25	16,656	35	40	170	
	VIII	130	116	15,408	8,558	1,824	455	26,246	3,088	795	12,796	83	16,761	53	48	173	
	IX	130	116	12,499	13,313	2,184	464	28,461	3,835	943	13,056	101	17,935	71	54	161	
	X	130	115	17,240	8,374	1,961	471	28,047	4,385	841	12,319	105	17,650	77	55	91	
	XI	130	115	14,153	11,273	1,869	579	27,875	4,893	919	11,468	299	17,579	71	73	29	
1941	I—III	—	—	38,924	29,036	5,123	1,719	74,802	12,964	2,698	32,503	563	48,729	176	167	66	
	I	133	115	12,239	10,605	1,690	598	25,132	4,989	1,024	10,556	39	16,608	65	65	21	
	II	133	115	12,212	10,317	1,703	578	24,810	4,224	911	10,828	254	16,217	55	52	23	
	III	133	116	14,473	8,114	1,730	543	24,860	3,751	763	11,119	270	15,904	56	50	22	

Година Années	Месеци Mois	Употребени количества — Quantités consommées **										Стоинност на продадените количества — Valeur des quantités vendues					
		дадени безплатно fournies gratuitement		въ останалите индустриални, търговски и др. заведения на същото предприятие на което принадлежи електроцентрала та в другите индустриални, търговски и др. заведения и в самата електроцентрала, вкл. канцелариите					въ самата електроцентрала, вкл. канцелариите			за частно осветление, вкл. за домакински нужди и отопление pour éclairage privé, y compris pour besoins de ménage et chauffage					
		неразграничено non délimité	всичко — total	за осветление pour éclairage	за двигателна сила pour force motrice	за домакински нужди, вкл. и за отопление pour besoins de ménage, y compris pour chauffage	неразграничено non délimité	всичко — total	всичко — total	за домакински нужди, вкл. и за отопление pour besoins de ménage, y compris pour chauffage	неразграничено non délimité	Загуби — Pertes	за частно осветление, вкл. за домакински нужди и отопление pour éclairage privé, y compris pour besoins de ménage et chauffage	за улично осветление pour éclairage des rues	за двигателна сила pour force motrice	неразграничено non délimité	всичко — total
в хиляди киловатчаса — en milliers de kilowattheures																	
хиляди лева — milliers de leva																	
1940	I—III	13,051	15,150	2,074	32,598	1,263	34	35,969	14,759	85	3,046	43,409	223,632	23,735	244,164	2,009	493,540
	I	3,460	3,809	577	5,025	510	10	6,123	4,101	153	1,043	8,863	62,693	6,645	49,403	431	119,172
	II	1,123	1,226	190	2,222	145	4	2,562	1,281	18	298	3,470	17,734	1,970	17,913	113	37,730
	III	1,021	1,114	173	2,693	199	4	2,988	993	9	164	3,278	16,623	1,734	18,017	76	36,450
	IV	1,030	1,143	160	3,031	108	4	3,303	981	5	150	3,705	15,445	1,725	18,445	91	35,707
	V	1,007	1,155	144	2,998	84	2	3,228	999	3	148	3,166	13,588	1,456	20,443	76	35,563
	VI	1,061	1,254	148	3,126	84	2	3,361	1,046	2	155	4,188	13,224	1,484	22,421	96	37,225
	VII	1,046	1,291	158	3,333	85	2	3,578	1,119	2	179	3,802	14,045	1,783	24,033	118	39,979
	VIII	1,022	1,297	149	3,029	16	2	3,196	1,199	3	209	3,794	16,678	2,026	23,778	141	42,622
	IX	1,092	1,378	179	3,266	39	3	3,486	1,605	5	432	4,057	20,759	2,377	24,018	192	47,346
	X	1,054	1,278	184	3,164	69	3	3,420	1,206	10	214	4,497	23,874	2,172	23,005	204	49,255
	XI	1,258	1,431	202	2,933	149	2	3,286	1,510	29	352	4,059	26,703	2,333	20,600	584	50,221
1941	I—III	3,345	3,754	632	7,571	335	11	8,547	4,209	63	992	10,144	70,596	7,098	61,528	1,288	140,510
	I	1,207	1,358	195	2,765	133	2	3,095	1,515	29	394	2,720	27,210	2,627	19,973	170	49,980
	II	1,050	1,190	236	2,455	104	5	2,799	1,422	19	334	3,392	23,103	2,426	20,834	531	46,895
	III	1,078	1,206	201	2,351	98	4	2,653	1,272	15	264	4,032	20,283	2,045	20,721	587	43,635

Бележка. Данните за 1940 сж окончателни, за текущата година — предварителни. — Note. Les données pour l'année 1940 sont définitives et pour l'année courante — préliminaires.

* Разликите между произведените и планираните количества, заедно с загубите, се дължат на разновременното отчитане по електромъри и на доставката електрич. енергия от индустриални заведения, а разликите въ сборовете — на закръгляването. — Les différences entre les quantités produites et placées, y compris les pertes, sont dues à ce que les vérifications des compteurs électriques n'ont pas été faites en même temps et à l'énergie électrique fournie par les établissements industriels, tandis que les différences dans les sommes sont dues à l'arrondissement des chiffres.

** Доставени на консуматорите направо или чрез електроразпределителните заведения — Quantités fournies aux consommateurs directement ou par l'intermédiaire des établissements de distribution d'électricité.

1) Въ планираната през месеца електроенергия сж включени 207 хиляди квч. електроенергия, която две индустриални заведения сж продали на електроцентрали — L'énergie électrique placée comprend pendant le mois 207 milliers kwh. d'énergie électrique que deux établissements industriels ont vendue à des centrales électriques.

ВЪНШНА ТЪРГОВИЯ — COMMERCE EXTÉRIEUR

1. Външната търговия през годинитѣ 1911 и 1936—1941 по месеци

Commerce extérieur en 1911 et 1936—1941 par mois

Месеци Mois	1911*	1940	1939	1938	1937	1936	1911**	1941*	1940	1939	1938	1937	1936	1911
	Тона — Tonnes							Хиляди лева — Milliers de leva						
Вносъ — Importation														
Януарий — Janvier	15,988	15,228	24,168	13,637	20,675	17,412	19,578	432,439	259,203	271,234	298,108	309,330	181,194	11,593
Февруарий — Février	22,117	10,591	26,748	21,861	17,630	22,654	16,408	631,032	345,041	366,955	370,601	294,696	303,072	10,303
Мартъ — Mars	36,243	14,325	38,517	29,381	25,230	18,875	31,838	756,811	446,411	484,029	442,641	308,752	219,544	16,156
Априлъ — Avril	20,815	33,800	40,167	38,226	29,281	24,848	47,554	522,744	584,917	494,526	448,954	375,358	269,838	16,278
Май — Mai		40,870	37,749	39,071	29,554	27,011	42,256		692,503	441,231	437,586	456,407	295,721	14,767
Юний — Juin		40,646	33,048	28,417	29,362	25,883	51,631		525,348	407,646	353,442	510,451	291,183	16,434
Юлий — Juillet		45,177	30,012	35,749	33,221	22,827	52,204		585,791	452,232	394,958	428,312	195,038	15,267
Августъ — Août		29,963	33,751	40,729	34,078	25,954	49,267		406,643	398,330	472,097	602,314	209,466	17,508
Септември Septembre		25,604	30,030	33,753	29,488	25,563	53,671		372,636	390,746	362,333	415,438	248,428	15,632
Октомври — Octobre		30,717	21,714	29,014	24,986	23,136	74,132		511,768	541,989	386,472	336,952	263,222	22,352
Ноември — Novembre		46,285	29,875	39,004	26,145	23,849	55,990		1,129,121	377,522	457,570	447,387	327,231	19,205
Декември — Décembre		49,483	43,596	33,472	28,060	24,778	69,669		1,168,784	570,307	509,431	500,517	377,131	23,850
Всичко I.I.—30.IV.	95,163	73,944	129,600	103,158	92,816	83,789	115,378	2,343,026	1,635,572	1,616,744	1,560,304	1,288,136	973,648	54,330
1. I. — 31. XII.		382,689	389,375	382,364	327,710	282,790	564,198		7,028,166	5,196,747	4,934,193	4,985,914	3,181,068	199,345
Износъ — Exportation														
Януарий — Janvier	27,055	54,952	11,682	55,037	58,360	15,326	56,977	500,973	574,774	309,827	547,215	526,552	376,404	9,459
Февруарий — Février	27,671	40,727	7,378	42,935	43,935	14,648	65,848	297,487	276,630	319,362	531,351	394,260	249,794	9,452
Мартъ — Mars	31,408	60,712	13,695	56,842	41,766	17,639	91,859	606,878	368,567	262,805	500,307	378,624	232,240	14,618
Априлъ — Avril	17,694	90,311	13,902	46,788	72,489	26,120	107,009	321,838	423,415	273,806	384,023	475,165	237,909	15,781
Май — Mai		126,743	59,517	27,258	50,484	31,490	114,985		608,931	433,796	307,153	356,024	203,227	16,556
Юний — Juin		109,946	42,780	56,386	45,785	39,930	72,611		443,478	273,092	312,557	257,010	179,330	11,930
Юлий — Juillet		108,201	67,036	28,860	63,969	41,426	57,932		495,611	430,871	207,575	313,413	163,707	12,477
Августъ — Août		95,355	36,351	24,547	37,675	55,673	60,159		441,527	267,069	188,259	238,977	220,917	13,683
Септември Septembre		79,885	55,862	48,647	61,394	69,025	86,434		619,452	616,577	462,708	436,471	379,098	20,297
Октомври — Octobre		100,810	73,407	46,577	81,118	98,796	112,498		958,748	893,416	577,227	555,718	538,714	23,931
Ноември — Novembre		62,947	73,667	37,261	72,931	65,580	95,225		740,541	974,795	824,373	514,428	481,706	17,601
Декември — Décembre		65,215	88,620	28,901	57,223	93,479	114,521		1,067,392	1,009,338	735,593	572,857	647,336	18,849
Всичко I.I.—30.IV.	103,823	246,702	46,657	201,602	216,550	73,733	321,693	1,727,176	1,643,386	1,165,800	1,962,896	1,774,601	1,096,347	49,310
1. I. — 31. XII.		995,804	543,897	500,039	687,129	569,132	1,036,058		7,019,066	6,064,754	5,578,341	5,019,499	3,910,382	184,634

Бележка. Стойността на вноса и износа отъ януарий 1938 се изчислява като се взематъ подъ внимание и валутнитѣ премии.
Note. La valeur des importations et exportations depuis janvier 1938 est calculée en prenant aussi en considération les primes de change.

* Предварителни данни -- Données préliminaires. ** Безъ теглото на бройкитѣ отъ I и XXIII категории — за вноса 11,490 и за износа 1,195,521 бройки — Non compris le poids des unités des I et XXIII catégories — pour l'importation 11,490 et pour l'exportation 1,195,521 unités.

2. Валутни премии при частнитъ компенсационни сдѣлки по валути и стоки —

М е с е ц и	Райхсмарки — Reichsmarks						Чехословацки крони Couronnes tchécoslovaques					Австрийски шилинги Schillings autrichiens			
	Тютюнъ на листа Tabac en feuilles	Сливи печени Pruneaux	Розово масло Essence de rose	Живи и заклани птици Volaille vivante et abattue	Общо Total		Грозде — Raisins	Кожи — Peaux	Сливи печени Pruneaux	Общо Total		Грозде — Raisins	Мѣшини и сактияни Peaux tannées et maroquin	Общо Total	
					Посоченитъ стоки Marchandises indiquées	Всички стоки Toutes les marchandises				Посоченитъ стоки Marchandises indiquées	Всички стоки Toutes les marchandises			Посоченитъ стоки Marchandises indiquées	Всички стоки Toutes les marchandises
1939 III	—	—	—	—	—1.6	—0.6	21.0	23.0	—	21.1	21.9	—	—	—	—
IV	—	—	—0.6	—	—0.8	—0.8	21.3	—	—	21.3	22.3	—	—	—	—
V	—	—	—0.7	—	—	—0.7	—	—	—	21.5	22.7	—	—	—	—
VI	—	—	—0.7	—	—	—0.6	—	—	—	21.8	21.6	—	—	—	—
VII	—	—	—	—	—0.7	—0.7	22.4	—	—	21.5	19.2	—	—	—	—
VIII	—	—	—1.2	—	—0.7	—1.6	23.1	—	—	21.1	19.9	—	—	—	—
IX	—	—	—2.2	—	—0.7	—2.1	18.5	—	—	22.0	19.8	—	—	—	—
X	—	—2.2	—2.3	—2.5	—1.2	—2.2	17.3	—	—	17.3	18.7	—	—	—	—
XI	—	—2.4	—2.3	—2.4	—2.2	—2.4	15.0	—	—	15.0	16.9	—	—	—	—
XII	—	—4.0	—3.6	—3.1	—2.3	—3.3	14.8	—	—	15.9	15.7	—	—	—	—
1940 I	—	—6.3	—5.5	—4.9	—2.4	—6.2	13.6	—	—	13.6	13.6	—	—	—	—
II	—	—4.1	—4.5	—4.7	—3.8	—4.5	14.5	—	—	14.5	14.3	—	—	—	—
III	—	—4.6	—4.5	—4.2	—6.1	—4.8	6.8	—	—	6.8	11.7	—	—	—	—
IV	—	—4.8	—5.0	—4.8	—4.3	—4.8	—	—	—	13.0	10.7	—	—	—	—
V	—	—3.5	—2.2	—4.6	—4.5	—2.8	5.4	—	—	11.1	7.0	—	—	—	—
VI	—	—4.9	—4.8	—	—5.0	—4.8	5.0	—	—	9.4	5.6	—	—	—	—
VII	—2.2	—2.4	—3.4	—	—3.5	—2.7	—	—	—	4.0	9.9	—	—	—	—
VIII	—2.3	—2.7	—2.5	—	—4.8	—2.6	—	—	—	—	2.6	—	—	—	—
IX	—	—2.2	—2.1	—	—2.7	—1.9	—	—	—	0.5	1.0	—	—	—	—
X	—	—	—	—	—2.6	—0.9	—	—	—	1.9	1.7	—	—	—	—
XI	—	—	—	—	—2.1	—	—	—	—	2.2	4.1	—	—	—	—
XII	—	—	—	—	—	—	21.5	—	—	21.5	7.4	—	—	—	—
1941 I	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	25.0	—	—	—	—
II	—	—	—	—	—	—	6.5	—	—	—	6.5	—	—	—	—
III	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6.5	—	—	—	—

3. Валутни премии при частнитъ компенсационни сдѣлки по стоки —

М е с е ц и	Тютюнъ на листа Tabac en feuilles				Грозде Raisins				Кожи Peaux				Сливи печени Pruneaux				
	Райхсмарки Reichsmarks	Свободни валути Changes libres	Общо Total		Чехски крони Cr. tchécoslovaques	Австрийски шилинги Schillings autrichiens	Свободни валути Changes libres	Общо Total		Чехски крони Cr. tchécoslovaques	Свободни валути Changes libres	Общо Total		Райхсмарки Reichsmarks	Чехски крони Cr. tchécoslovaques	Общо Total	
			Посоченитъ валути Changes indiqués	Всички валути Tous les changes				Посоченитъ валути Changes indiqués	Всички валути Tous les changes			Посоченитъ валути Changes indiqués	Всички валути Tous les changes			Посоченитъ валути Changes indiqués	Всички валути Tous les changes
1939 III	—	35.0	35.0	32.1	21.0	—	35.0	22.4	22.4	23.0	35.0	33.8	3.1	—	—	—	—
IV	—	35.0	35.0	33.4	21.3	—	—	21.3	21.3	—	35.0	35.0	9.6	—	—	—	—
V	—	35.0	35.0	33.7	—	—	35.0	35.0	35.0	21.5	35.0	31.8	8.1	—	—	—	—
VI	—	35.0	35.0	34.6	22.4	—	35.0	25.7	25.7	21.8	35.0	26.3	6.6	—	—	—	—
VII	—	35.0	35.0	23.8	—	—	35.0	35.0	35.0	21.5	35.0	34.8	13.2	—	—	—	—
VIII	—	35.0	35.0	22.3	23.1	—	35.0	24.6	24.6	21.0	35.0	34.0	4.2	—	—	—	—
IX	—	35.0	35.0	32.1	18.5	—	—	18.5	18.5	22.0	35.0	25.0	2.2	—	—	—	—
X	—	35.0	35.0	35.0	17.3	—	—	17.3	17.3	20.0	35.0	33.6	—1.7	—2.2	—	—	—
XI	—	35.0	35.0	33.7	15.0	—	—	15.0	14.8	16.0	35.0	33.5	0.0	—2.4	—	—	—2.2
XII	—	35.0	35.0	35.0	14.7	—	—	14.7	14.7	21.0	35.0	31.4	3.6	—4.0	—	—	—3.9
1940 I	—	35.0	35.0	35.0	13.6	—	—	13.6	13.6	16.0	35.0	34.9	—1.3	—6.3	—	—	—6.3
II	—	35.0	35.0	28.5	14.5	—	—	1.0	1.9	—	35.0	35.0	5.6	—4.1	—	—	—6.3
III	—	35.0	35.0	35.0	6.8	—5.0	—	6.8	6.8	—	35.0	35.0	—1.8	—4.6	—	—	—4.1
IV	—	35.0	35.0	35.0	—	—	35.0	35.0	35.0	13.0	35.0	13.9	—4.8	—	—	—	—4.6
V	—	35.0	35.0	35.0	5.4	—	—	5.4	5.4	11.1	35.0	16.5	—3.5	—	—	—	—3.5
VI	—	35.0	35.0	26.3	5.0	—	—	5.0	5.0	9.4	35.0	13.0	2.5	—4.9	4.1	—	—1.8
VII	—2.2	35.0	17.7	12.6	—	—	—	—	—	12.0	35.0	30.8	—0.2	—2.4	4.0	—2.3	—1.8
VIII	—2.3	35.0	23.3	11.4	—	—	—	—	—	—	35.0	35.0	—2.7	—2.7	—	—	—2.3
IX	—	35.0	35.0	34.7	—	—	—	—	—	0.5	35.0	7.5	1.0	—2.2	3.0	0.6	—2.7
X	—	35.0	35.0	33.7	—	—	—	—	—	1.9	35.0	30.3	16.3	—	—	—	—1.7
XI	—	35.0	35.0	35.0	—	—	—	—	—	2.2	—	2.2	—	—	—	—	—
XII	—	35.0	35.0	34.8	21.5	—	34.0	28.2	28.2	—	16.3	16.3	16.3	—	—	—	—
1941 I	—	34.7	34.7	28.4	—	—	25.0	25.0	25.0	—	25.8	25.8	25.8	—	—	—	—
II	—	33.9	33.9	28.8	6.5	—	35.0	19.3	19.3	—	—	—	—	—	—	—	—
III	—	34.4	34.4	22.0	—	—	—	—	—	—	28.9	28.9	15.3	—	—	—	—

* Отъ августъ 1938 — млѣчни произведения

) Райхсмарки

Primes de change pour les transactions de compens. privées par changes et par marchandises

Свободни валути — Changes libres												M o i s	
Тютюн на листа Tabac en feuilles	Грозде — Raisins	Кожии — Peaux	Розово масло Essence de rose	Отпадъци отъ маслодайни семена — Déchets de graines oléagineuses	Фасуль — Haricots	Слънчогледово семе Semences de tournesol	Царевица — Maïs	Кашкавалъ* Kachkaval (fromage genre gruyère)*	Всички стоки Toutes les marchandises				
35.0	35.0	35.0	35.0	35.0	—	—	—	35.0	35.0	35.0	III	1939	
35.0	—	35.0	35.0	35.0	—	—	—	35.0	34.9	35.0	IV		
35.0	35.0	35.0	35.0	35.0	—	—	—	35.0	35.0	35.0	V		
35.0	35.0	35.0	35.0	35.0	—	—	—	35.0	35.0	35.0	VI		
35.0	35.0	35.0	35.0	35.0	—	—	—	35.0	35.0	35.0	VII		
35.0	—	35.0	34.1	35.0	—	—	—	35.0	34.8	35.0	VIII		
35.0	—	35.0	35.0	35.0	—	—	—	35.0	35.0	35.0	IX		
35.0	—	35.0	35.0	35.0	—	—	—	35.0	35.0	35.0	X		
35.0	—	35.0	35.0	35.0	—	—	—	35.0	35.0	35.0	XI		
35.0	—	35.0	35.0	35.0	—	—	—	35.0	35.0	35.0	XII		
35.0	—	35.0	35.0	35.0	—	—	—	35.0	35.0	35.0	I		1940
35.0	—	35.0	34.5	35.0	—	—	—	35.0	34.4	35.0	II		
35.0	—	35.0	35.0	35.0	—	—	—	35.0	35.0	35.0	III		
35.0	35.0	35.0	33.8	35.0	—	—	—	35.0	35.0	35.0	IV		
35.0	—	35.0	34.8	35.0	—	—	—	34.7	35.0	35.0	V		
35.0	—	35.0	35.0	35.0	—	—	—	35.0	35.0	35.0	VI		
35.0	—	35.0	35.0	35.0	—	—	—	35.0	35.0	35.0	VII		
35.0	—	35.0	35.0	35.0	—	—	—	35.0	35.0	35.0	VIII		
35.0	—	35.0	—	35.0	—	—	—	35.0	35.0	35.0	IX		
35.0	—	35.0	—	35.0	—	—	—	35.0	35.0	35.0	X		
35.0	—	35.0	—	35.0	—	—	—	35.0	35.0	35.0	XI		
35.0	34.0	16.3	35.0	35.0	—	—	—	—	35.0	34.0	XII		
34.7	25.0	25.8	25.2	—	—	—	—	35.0	28.2	26.5	I	1941	
33.9	35.0	—	29.7	—	—	—	—	35.0	35.0	34.5	II		
34.4	—	28.9	25.3	—	—	—	—	—	25.0	25.0	III		

Primes de change pour les transactions de compensations privées par marchandises

Розово масло Essence de rosse				Живи и заклани птици Volaille vivante et abattue		Отпадъци отъ маслодайни семена Déchets de graines oléagineuses		Мъшини и сахтияни Peaux tannées et maroquin		Фасуль Haricots		Слънчо- гледово семе Semences de tournesol		Царевица Maïs		Кашка- валъ* Kachkaval* (fromage genre gruyère)		M o i s				
Райхсмарки Reichsmarks	Общо Total			Райхсмарки Reichsmarks	Всички валути Tous les changes	Свободни валути Changes libres	Всички валути Tous les changes	Австрийски шилинги Schillings autrichiens	Всички валути Tous les changes	Свободни валути Changes libres	Всички валути Tous les changes	Свободни валути Changes libres	Всички валути Tous les changes	Свободни валути Changes libres	Всички валути Tous les changes	Свободни валути Changes libres	Всички валути Tous les changes					
	Свободни валути Changes libres	Посоленитъ валути Changes Indiqués	Всички валути Tous les changes																			
—	35.0	35.0	33.6	—	12.0	35.0	35.0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	III	1939		
—0.6	35.0	28.4	27.1	—	8.8	35.0	35.0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		IV	
—0.7	35.0	28.2	28.2	—	12.4	35.0	35.0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		V	
—0.7	35.0	28.7	28.7	—	7.8	35.0	35.0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		VI	
—	35.0	35.0	29.0	—	6.8	35.0	35.0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		VII	
—1.2	35.0	34.2	34.2	—	6.4	35.0	35.0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		VIII	
—2.2	34.1	20.8	20.8	—	6.1	35.0	35.0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		IX	
—2.3	35.0	29.2	29.2	—	1.2	35.0	35.0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		X	
—2.3	35.0	23.7	23.7	—	—2.4	35.0	14.1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		XI	
—3.6	35.0	20.7	20.7	—	—3.1	35.0	35.0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		XII	
—5.5	35.0	32.1	32.1	—	—4.9	35.0	35.0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		I	1940
—4.5	34.5	30.5	30.5	—	0.8	35.0	35.0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		II	
—4.5	35.0	30.0	30.0	—	—4.7	35.0	35.0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	III		
—5.0	33.8	19.5	19.1	—	4.2	35.0	35.0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	IV		
—2.2	34.8	33.3	33.3	—	6.9	35.0	35.0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	V		
—4.8	35.0	20.7	20.7	—	—4.8	35.0	35.0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	VI		
—3.4	35.0	6.8	6.8	—	4.8	35.0	35.0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	VII		
—2.5	35.0	20.6	20.6	—	5.2	35.0	35.0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	VIII		
—2.1	35.0	8.0	7.0	—	5.1	35.0	35.0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	IX		
—	35.0	35.0	35.0	—	5.0	35.0	35.0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	X		
—	29.6	29.6	29.6	—	5.0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	XI		
—	35.0	35.0	35.0	—	5.9	35.0	35.0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	XII		
—	25.2	25.2	25.2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	I	1941	
—	29.7	29.7	29.7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	II		
—	25.3	25.3	25.3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	III		

* Depuis août 1938 — produits laitiers..

1 Reichsmarks.

ЦЕНИ — PRIX

1. Цени на дребно въ 16 избрани градове през април 1941

Prix de détail dans 16 villes choisies en avril 1941

Стоки Marchandises	Мѣрка — Mesure	София — Sofia	Пловдив — Plovdiv	Варна — Varna	Русе — Roussé	Бургас — Bourgas	Видин — Vidin	Враца — Vratsa	Кюстендѣл — Kustendil	Плевен — Pleven	Стара Загора — Stara-Zagora	Търново — Tirnovo	Хасково — Haskovo	Шумен — Shumen	Горна Джумая — Gorna-Djoudjama	Кържали — Kirdjali	Смолян — Smolian
		Л е в а — l e v a															
Гжска — Oie	1 бр.-п.	89	95	—	—	—	120	80	—	70	50	—	60	50	—	80	—
Кокшока — Poule	"	65	48	30	50	—	60	45	30	60	35	40	35	40	42'50	35	40
Пуйка — Dinde	"	180	110	—	—	—	160	—	—	—	100	—	80	100	—	100	—
Месо говеждо — Viande de boeuf	1 кгр. kgr.	25	24	30	26	—	23	24	24	24	24	24	26	25'25	27	26	26
Месо овнешко — Viande de mouton	"	28	31	—	—	—	26	—	29	—	27	—	32	26	—	29	29
Месо агнешко — Viande d'agneau	"	40	40	31	30	30	35	35	34	36	32	36	35	32	40	30	40
Месо свинско — Viande de porc	"	—	36	—	36	—	36	—	40	—	35	—	—	36	—	—	—
Масъ свинска — Saindoux	"	56	46	46	56	46	46	46	46	50	44	46	48	46	—	54	—
Масло за готвене краве — de vache	" rowspan="2">"	91	70	80	—	90	80	80	70	80	80	70	85	90	—	70	80
Beurre de овче — de brebis cuisine		68	—	—	—	—	—	—	60	—	—	—	—	48	—	60	—
Млѣно прѣсно краве Lait frais de vache	1 лит. litre	8	8	8	7	7'50	6	6	6	7	7'50	7	7	7	9	7	6
Сирене небито — Fromage gras	1 кгр. kgr.	32	28	—	32	—	28	—	—	32	28	32	—	28	—	28	—
Кашкавал полски — Kachkaval maigre	"	—	39	—	—	46	40	—	—	—	45	39	—	40	—	48	—
Кашкавал балкански Kachkaval gras	"	44	44	—	—	—	44	—	—	—	—	44	—	44	—	48	—
Шаранъ прѣсенъ — Carpe fraiche	"	44'50	50	—	40	—	45	—	—	—	44	35	—	—	41'75	—	—
Сомъ прѣсенъ — Silure frais	"	74	80	—	50	—	48	—	—	—	60	60	—	—	—	—	—
Яйца — Oeufs	1 бр.-п.	1'90	1'80	1'80	1'90	2	1'80	1'60	1'75	1'70	1'80	2	1'80	1'90	2	1'70	2'50
Медъ — Miel	1 кгр. kgr.	46	40	44	42	40	40	40	39	40	40	40	—	40	42'50	48	60
Оризъ — Riz	"	19	16'50	20	20	18	18	17'50	18	20	17	17'50	17'50	18'50	20	19	19'50
Фасулъ зрълъ — Haricots secs	"	11	11'50	10'50	10'50	11	10'50	11	11'50	11	11'50	11	11	11	12	12	12
Картофи — Pommes de terre	"	5	5	5	5	6	5	5	4	5	6	4	10	5	4	7	6
Хлѣбъ I качество — Pain I qualité	"	9'45	10	8'90	10	8'90	8'90	8'90	—	10	10	10	8'90	9'10	—	8'90	—
Хлѣбъ II качество — Pain II qualité	"	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	6
Маслини — Olives	"	52	44	45	50	44	50	45	48	50	44	44	48	40	50	56	45
Сливи печени (сушени) Pruneaux	"	34	32	30	30	30	18	—	—	—	28	26	—	28	—	28	—
Орѣхи — Noix	"	28	24	—	20	24	20	30	—	—	20	20	20	20	—	20	—
Лукъ — Oignons	"	4	5	3	4	3	4	5	4	3	5	2'50	10	3	4	5	6
Солъ българска млѣна — Sel bulgare moulu	1 кгр. kgr.	4'50	4	4	4	4'75	4	4	4	5	4	4'20	4'50	4	4	5	5
Кафе сурово на зърна — Café cru en fèves	"	180	180	—	180	200	180	180	180	180	190	180	180	180	180	190	180
Захаръ на бучки — Sucre en blocs	"	26'50	26'50	26'50	26'50	26'50	26'50	26'50	26'50	26'50	26'50	26'50	26'50	26'50	26'50	26'50	29
Захаръ на пѣськъ — Sucre granulé	"	24'50	24'50	24'50	24'50	24'50	24'50	24'50	24'50	24'50	24'50	24'50	24'50	24'50	24'50	24'50	27
Бира — Bière	1 лит. litre	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	—	25	24'50	25	30	—
Вино — Vin	"	24	28	20	25	24	25	25	25	25	24	20	20	20	25	28	30
Оцетъ виненъ — Vinaigre	"	10	10	10	10	11	10	12	10	14	12	10	10	10	10	12	12
Зехтинъ (маслиново масло) Huile d'olives	"	130	94	114	112	—	120	—	—	120	100	—	—	120	90	90	100
Слънчогледово масло, рафинирано — Huile de tournesol raffinée	"	24	24	24	24	23'50	26	25	25	24	24	24	24'50	24	25	24'50	25
Дърва джбови — Bois de chêne	1 кола char	—	—	—	400	—	500	300	315	—	380	300	300	300	—	—	—
Дърва джбови — Bois de chêne	1 м. ³ -м. ³	351	387	248	360	304	315	225	268	383	324	360	405	284	—	374	—
Дървени въглища — Charbons de bois	100 кгр. kgr.	335	400	350	320	350	300	200	320	260	300	350	300	300	300	200	200
Каменни въглища I качество, пернишки — Houille de Pernik I qualité	1 тонн. tonne	660	720	740	750	750	758	—	610	750	730	705	760	690	—	880	—
Газъ — Pétrole	1 лит. litre	9	9'50	10	9	10	9	9'50	10'50	9'50	10	9	9'50	9'50	10	11	11
Сапунъ за пране, типъ марсилски — Savon à laver, type marseillais	1 кгр. kgr.	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	22
Надница за обикновенъ работникъ — Salaire d'un ouvrier manœuvre	"	67'50	80	50	40	—	40	70	50	60	40	50	50	50	60	40	60
Надница за зидаръ — Salaire d'un maçon	"	120	105	80	80	—	—	120	80	80	70	70	70	92	80	80	80

2. Индексъ за издръжката на живота презъ априль 1940 и 1941

(съ данни за ценитъ на включенитъ стоки)

Indice du coût de la vie en avril 1940 et 1941

(avec des données relatives aux prix des marchandises y comprises)

Стоки	Мърица	Средна годишна консомация на едно домакинство * Consommation moyenne annuelle d'un ménage *	Цени — Prix				Индекси — Indices						Unité de mesure	Marchandises		
			1940		1941		1937	1938	1939	1940	1940				1941	
			априль avril	мартъ mars	априль avril	априль avril					мартъ mars	априль avril				
			лева — leva				1914 = 100									
А. Храна													А. Vivres			
Месо говеждо	1 кгр.	30·1	1·02	22·50	24·58	24·94	1,754	2,020	2,172	2,403	2,206	2,410	2,445	кгр.	Viande de boeuf	
" овнешко		15·7	0·98	23·90	27·13	27·83	2,006	2,305	2,452	2,717	2,439	2,769	2,840	"	" de mouton	
" агнешко		20·9	1·03	25·33	34·27	34·58	2,289	2,476	2,710	2,868	2,460	3,328	3,358	"	" d'agneau	
" свинско		19·6	1·17	31·30	35·90	36·50	1,937	2,096	2,332	2,727	2,675	3,062	3,120	"	" de porc	
Масъ свинска		15·7	1·96	37·50	47·42	47·83	1,348	1,573	1,768	1,940	1,913	2,420	2,441	"	Saïndoux	
Масло краве		10·4	2·96	63·40	82·08	80·09	1,349	1,630	1,849	2,053	2,142	2,773	2,706	"	Beurre de vache	
Масло овче		6·3	2·47	48·00	58·00	58·67	1,396	1,708	1,827	2,018	1,943	2,348	2,375	"	" de brebis	
Мляко пръсно	1 лит.	100·1	0·39	5·79	7·08	7·08	1,292	1,449	1,535	1,614	1,484	1,815	1,815	литres	Lait frais	
Сирене	1 кгр.	31·6	1·23	26·00	28·00	30·00	1,640	1,932	2,075	2,131	2,114	2,276	2,439	кгр.	Fromage	
Кашкавалъ		4·5	2·30	44·58	44·33	44·33	1,710	1,857	2,014	1,976	1,939	1,928	1,928	"	Kachkaval	
Оеуфи		252·0	0·06	1·50	2·00	1·83	1,967	2,167	2,583	2,933	2,500	3,333	3,050	ном.	Oeufs	
Яйца	1 брой	11·0	1·25	41·82	45·55	45·73	2,146	2,317	2,512	2,959	3,346	3,644	3,658	"	Poules	
Кокошки		0·6	2·45	63·33	72·25	79·14	1,717	1,833	2,041	2,409	2,588	2,953	3,235	"	Oies	
Гъски		0·3	3·62	114·00	127·14	130·00	1,873	2,051	2,170	2,737	3,160	3,525	3,604	"	Dindes	
Пуйки		0·3	1·36	39·00	46·25	45·71	2,074	2,247	2,435	2,753	2,874	3,408	3,368	"	Canards	
Патици		0·3	1·36	39·00	46·25	45·71	2,074	2,247	2,435	2,753	2,874	3,408	3,368	"	Narcols et lentilles	
Фасуль и леща	1 кгр.	48·9	0·34	13·04	12·15	12·15	1,991	2,835	3,488	3,776	3,836	3,574	3,574	кгр.	Pommes de terre	
Картофи		15·2	0·19	4·38	4·73	5·00	1,569	2,719	2,631	2,700	2,302	2,485	2,628	"	Riz	
Оризъ		9·9	0·64	15·67	18·13	18·42	2,200	2,342	2,501	2,468	2,447	2,831	2,876	"	Pain I qualité	
Хлѣбъ, I к-во		300·0	0·30	5·93	8·90	9·45	1,781	1,797	1,865	2,197	1,977	2,967	3,150	"	Pain II	
Хлѣбъ, II "		1000·0	0·26	5·02	5·00	5·00	1,944	1,956	1,988	2,012	1,931	1,923	1,923	пѣче	Choux	
Зеле	1 бр.	21·2	0·14	—	—	—	1,650	2,042	1,584	2,409	—	—	—	кгр.	Oignons	
Лукъ	1 кгр.	19·9	0·23	3·06	3·29	3·79	882	2,235	1,735	1,282	1,330	1,430	1,648	"	Autres légumes	
Други зеленчуци		63·8	0·45	—	—	—	1,013	1,653	1,253	1,053	—	—	—	"	Melons d'eau	
Дини		159·7	0·06	—	—	—	2,584	3,817	3,134	4,351	—	—	—	"	Pruneaux	
Сливки сушени		8·0	0·75	15·50	27·60	28·67	1,904	2,496	2,028	2,283	2,067	3,680	3,823	"	Pommes	
Ябълки		0·3	0·43	—	21·75	—	3,233	3,456	2,625	3,388	—	5,183	—	"	Autres fruits	
Други плодове		17·1	0·51	12·75	22·73	22·89	1,760	1,765	1,619	2,432	2,501	4,458	4,489	"	Sucre	
Захаръ на бучки		21·4	1·10	24·98	26·50	26·50	2,208	2,206	2,205	2,241	2,270	2,409	2,409	"	Miel	
Медъ		3·7	1·49	39·33	41·17	41·08	2,122	2,566	2,628	2,566	2,637	2,761	2,755	"	Sel	
Соль		7·0	0·25	3·96	4·18	4·20	1,506	1,491	1,484	1,484	1,583	1,671	1,679	"	Polvre noir	
Черъ пиперъ		0·1	2·05	150·00	200·00	250·00	6,759	6,738	6,355	7,241	7,241	9,655	12,069	"	Thé	
Чай		0·1	6·00	300·00	480·00	480·00	4,645	4,645	4,673	5,255	4,977	7,964	7,964	"	Café	
Кафе		2·1	3·90	180·00	182·73	182·73	3,534	3,454	3,486	4,414	4,616	4,680	4,686	"	Vin	
Вино	1 лит.	130·3	0·95	10·08	22·50	23·75	1,260	1,248	1,042	1,410	1,061	2,368	2,500	литres	Blère	
Бира		20·7	0·66	20·00	25·00	25·00	2,940	2,940	2,940	3,039	3,031	3,788	3,788	"		
Б. Отопление и осветление													B. Chauffage et éclairage			
Газъ	1 лит.	30·3	0·49	9·13	9·67	9·54	1,222	1,255	1,294	1,718	1,864	1,974	1,947	литres	Pétrole	
Спиртъ за горене		0·5	1·28	40·08	40·50	40·50	3,098	3,098	3,115	3,164	3,138	3,171	3,171	"	Alcool dénaturé	
Дърва	1 м. ³	2·6	12·47	252·82	316·92	317·42	1,686	1,847	1,929	2,028	2,217	2,542	2,546	н. ³	Bols de chauffage	
Дървени въглища	1 кгр.	5·4	0·12	2·37	3·20	3·15	1,414	1,514	1,555	1,937	1,971	2,660	2,618	кгр.	Charbon de bols	
Камени въглища	1 тонъ	0·5	24·18	585·00	610·00	660·00	2,326	2,391	2,391	2,782	2,420	2,523	2,730	tonne	Houille	
В. Облѣкло													C. Habillement			
Облѣкло мъжко		0·40	473·00				2,007	1,987	2,009	2,446	—	—	—		Costume d'homme	
Облѣкло дамско		0·25	305·40				1,274	1,252	1,261	1,491	—	—	—		Costume de dame	
Облѣкло долно		2·00	36·65				1,520	1,428	1,424	1,696	—	—	—		Lingerie	
Обуца		0·75	144·40				1,666	1,629	1,653	1,994	—	—	—		Chaussures	
Материали разни за облѣкло		0·54	50·74				3,051	2,949	3,011	3,704	—	—	—		Différentes matériaux pour l'habillement	
Г. Наеми													D. Loyer			
Д. Разни													E. Divers			
Спиртъ чистъ 95°	1 лит.	4·6	3·30	65·00	95·00	95·00	1,995	2,727	1,924	2,313	1,969	2,878	2,878	литres	Alcool pur 95°	
Тютюнъ (циг. III к-во)	1 кгр.	3·1	12·50	250·00	250·00	250·00	2,000	2,000	2,000	2,000	2,000	2,000	2,000	кгр.	Tabac (cig. III qualité)	
Сапунъ за пране		7·4	1·17	18·25	20·00	20·00	1,412	1,382	1,373	1,604	1,561	1,710	1,710		Savon à blanchir	
							1,761	1,898	1,932	2,123	1,998	2,474	2,521	} Indices		
							1,695	1,798	1,850	2,196	2,074	2,407	2,443			
							1,793	1,756	1,775	2,146	—	—	—			
							1,578	1,596	1,683	1,734	—	—	—			
							1,915	2,087	1,893	2,019	1,932	2,172	2,172			
Общъ индексъ							1,708	1,767	1,810	1,994	1,904	2,189	2,208	Indice général		

Бележки: 1. Количеството на средната годишна консомация на домакинство е изчислено споредъ действителната консомация на отделнитъ предмети презъ периода 1908—1912 години. Даннитъ за 1914 год. съ взети отъ 58 града, а отъ 1931 и насетне — отъ 67 града. Месечнитъ данни съ за 12 бивши окръжни градове.

2. До октомврий 1934 Дирекцията е събираща сведения за ценитъ на облѣклото отъ градскитъ общини, а отъ априль 1935 отъ избрани фирми въ сжити градове.

Notes: 1. La quantité de la consommation moyenne annuelle par ménage est calculée d'après la consommation réelle des objets distincts pendant la période 1908—1912. Les données pour l'année 1914 sont prises sur 58 villes, et depuis 1931 — sur 67 villes. Les données mensuelles se réfèrent à 12 villes, anciens chefs-lieux de département.

2. La Direction Générale de la Statistique a recueilli, jusqu'au mois d'octobre 1934, des renseignements sur les prix de l'habillement dans les communes urbaines, et depuis le mois d'avril 1935 — auprès de firmes choisies dans les mêmes villes.

* Средно домакинство въ Царството се счита, състоящо се отъ 5—6 члена — On considère comme ménage moyen dans le Royaume celui qui est composé de 5—6 membres.

3. Индексъ за издръжката на живота по години и месеци

Indice du coût de la vie par années et mois

Години — Années Месеци — Mois	Храна Vivres	Отопление и осветление Chauffage et éclairage	Облякло Habillemeht	Наемъ Loyer	Разни Divers	Общо Total	1914 = 100					
							Храна Vivres	Отопление и осветление Chauffage et éclairage	Облякло Habillemeht	Наемъ Loyer	Разни Divers	Общо Total
							1926 = 100					
1921	1,766	1,613	2,374	413	1,120	1,409	62'8	63'5	74'8	19'6	45'5	53'4
1922	2,337	2,128	3,391	489	1,526	1,899	83'1	83'8	106'9	23'2	62'0	71'9
1923	2,399	2,247	3,070	489	1,863	1,868	85'3	88'5	96'8	23'2	75'7	70'9
1924	2,705	2,488	3,045	652	2,294	2,057	96'2	98'0	96'0	31'0	93'2	77'9
1925	3,024	2,578	3,240	978	2,373	2,339	107'5	101'6	102'1	46'5	96'4	89'0
1926	2,813	2,539	3,172	2,105	2,461	2,629	100'0	100'0	100'0	100'0	100'0	100'0
1927	2,751	2,431	3,016	2,833	2,295	2,814	97'8	95'8	95'1	134'6	93'3	107'3
1928	2,883	2,375	3,093	2,809	2,373	2,875	102'5	93'6	97'5	133'5	96'5	109'3
1929	2,992	2,570	3,213	2,789	2,376	2,941	106'4	101'2	101'3	132'5	96'6	111'8
1930	2,439	2,280	3,087	2,797	2,281	2,690	86'7	89'8	97'3	132'9	92'7	102'3
1931	1,913	2,098	2,846	2,566	2,280	2,349	68'0	82'6	89'7	121'9	92'6	89'3
1932	1,765	1,949	2,594	2,369	2,067	2,160	62'8	76'8	81'8	112'5	84'0	82'2
1933	1,680	1,800	2,115	2,323	2,060	2,006	59'7	70'9	66'7	110'4	83'7	76'3
1934	1,676	1,718	1,883	2,086	2,073	1,873	59'6	67'7	59'4	99'1	84'3	71'2
1935	1,643	1,663	1,781	1,831	2,102	1,750	58'4	65'5	56'2	87'0	85'4	66'6
1936	1,660	1,635	1,710	1,663	1,875	1,677	59'0	64'4	53'9	79'0	76'2	63'8
1937	1,761	1,695	1,793	1,578	1,915	1,708	62'6	66'8	56'5	75'0	77'8	65'0
1938	1,898	1,798	1,756	1,596	2,087	1,767	67'5	70'8	55'3	75'8	84'8	67'2
1939	1,932	1,850	1,775	1,683	1,893	1,810	68'7	72'9	56'0	80'0	76'9	68'9
1940	2,123	2,196	2,146	1,734	2,019	1,994	75'5	86'5	67'6	82'4	82'3	75'8
Януари — Janvier	1,983	2,042	1,903	1,709	1,931	1,871	72'6	78'4	60'0	81'2	78'4	72'0
Февруари — Février	2,018	2,038	1,938	1,712	1,931	1,894	73'7	78'3	61'1	81'3	78'4	72'8
Мартъ — Mars	2,009	2,062	1,973	1,715	1,931	1,899	73'4	79'2	62'2	81'5	78'4	73'0
Април — Avril	1,998	2,074	2,008	1,719	1,932	1,904	73'0	79'6	63'3	81'7	78'4	73'2
Май — Mai	2,007	2,083	2,064	1,725	1,932	1,922	73'3	80'0	65'1	82'0	78'4	73'9
Юни — Juin	2,004	2,088	2,121	1,731	1,952	1,936	73'2	80'1	66'8	82'3	79'3	74'4
Юли — Juillet	2,037	2,095	2,177	1,738	1,989	1,965	75'5	80'4	68'6	82'6	80'7	75'9
Августъ — Août	2,055	2,111	2,234	1,744	2,033	1,988	76'1	81'1	70'4	82'9	82'5	76'8
Септември — Septembre	2,150	2,150	2,290	1,750	2,172	2,044	79'6	82'5	72'2	83'1	88'2	79'0
Октомври — Octobre	2,257	2,238	2,347	1,756	2,172	2,103	84'1	85'9	74'0	83'4	88'2	81'5
Ноември — Novembre	2,343	2,294	2,347	1,756	2,172	2,136	87'5	88'1	74'0	83'4	88'2	82'9
Декември — Décembre	2,407	2,330	2,347	1,756	2,172	2,159	88'1	89'5	74'0	83'4	88'2	83'1
1941												
Януари — Janvier	2,418	2,396	2,347	1,756	2,172	2,165	88'5	92'0	74'0	83'4	88'2	83'3
Февруари — Février	2,450	2,396	2,347	1,756	2,172	2,180	89'6	92'0	74'0	83'4	88'2	83'8
Мартъ — Mars	2,474	2,407	2,347	1,756	2,172	2,189	90'4	92'4	74'0	83'4	88'2	84'2
Април — Avril	2,521	2,443	2,347	1,756	2,172	2,208	92'1	93'8	74'0	83'4	88'2	84'9

Бележки: 1. Годишнитъ индекси сж изчислявани отъ цени отъ 67 града, а месечнитъ индекси — отъ 12 града.

2. Индекситъ за обляклото и наемитъ се изчисляватъ само два пѣти въ годината — априлъ и октомври, обаче тѣ се включватъ въ общия индексъ при изчислението му за всички месеци.

3. Месечнитъ данни сж предварителни.

Notes: 1. Les indices annuels sont calculés sur les prix de 67 villes, tandis que les indices mensuels sont calculés sur les prix de 12 villes.

2. Les indices de l'habillement et des loyers ne sont calculés que deux fois pendant l'année — en avril et en octobre; cependant ils sont inclus dans l'indice général, lors du calcul de ce dernier pour tous les mois.

3. Les données mensuelles sont préliminaires.

4. Борсови цени на зърненитѣ храни, варивата и фия въ градоветѣ Бургасъ и Варна Prix de bourse des céréales, des grains potagères et de la vesce dans les villes de Bourgas et Varna

Години — Années Месеци — Mois	Борсови цени за 100 кгр. — Prix de bourse pour 100 kgr.										Индекси — Indices									
	Пшеница Froment*	Ръжъ Seigle	Ечемикъ Orge	Овесь Avoine	Царевича Mats	Просо Millet	Бобъ Haricots	Леща Lentilles	Фий Vesce	Пшеница Froment*	Ръжъ Seigle	Ечемикъ Orge	Овесь Avoine	Царевича Mats	Просо Millet	Бобъ Haricots	Леща Lentilles	Фий Vesce	Общъ индексъ Indice general	
	лева — leva										1908—1912 = 100									
1908—1912**	17-87	13-34	12-45	11-68	12-77	11-23	24-76	30-10	14-24	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	
1930	393-84	214-43	206-55	221-67	246-07	289-10	710-70	—	339-83	2,204	1,607	1,659	1,898	1,927	2,574	2,870	—	2,386	2,070	
1931	226-71	187-02	213-01	263-72	202-20	218-82	364-41	—	340-91	1,269	1,402	1,711	2,258	1,583	1,949	1,472	—	2,394	1,437	
1932	241-96	222-89	212-04	225-89	176-03	193-63	240-84	495-76	327-20	1,354	1,671	1,703	1,934	1,378	1,724	973	1,647	2,298	1,408	
1933	202-71	149-51	139-51	183-85	132-53	156-54	189-96	288-16	204-70	1,134	1,121	1,121	1,574	1,038	1,394	767	957	1,438	1,096	
1934	144-28	124-01	131-92	129-92	130-29	218-09	282-93	290-00	192-22	807	930	1,060	1,112	1,020	1,942	1,143	963	1,350	927	
1935	222-00	—	193-36	267-50	174-86	237-15	340-82	350-00	319-59	1,242	—	1,593	2,290	1,369	2,112	1,376	1,163	1,343	1,343	
1936	265-90	168-71	209-96	211-61	169-20	190-04	367-52	—	267-81	1,488	1,265	1,686	1,812	1,317	1,692	1,484	—	1,881	1,440	
1937	307-78	273-61	265-55	255-32	217-90	245-26	538-28	—	490-76	1,722	2,051	2,133	2,186	1,706	2,184	2,174	1,630	1,812	1,799	
1938	302-11	283-67	326-96	282-20	264-01	459-42	496-82	—	583-74	1,691	2,126	2,626	2,416	2,067	4,091	2,007	1,939	1,890	1,935	
1939	156-92	—	271-52	337-78	269-49	552-22	861-16	—	980-00	878	—	2,181	2,892	2,110	4,917	3,478	3,256	2,449	1,516	
1940	245-22	207-50	283-29	286-05	278-85	517-62	1,082-28	933-77	469-71	1,372	1,555	2,275	2,449	2,184	4,609	4,371	3,102	3,299	1,876	
I	233-50	207-50	275-85	—	255-82	330-00	972-84	—	383-35	1,307	1,555	2,216	—	2,003	2,939	3,929	—	2,692	—	
II	246-00	—	277-85	287-50	260-47	350-00	1,166-77	—	395-21	1,377	—	2,232	2,461	2,040	3,117	4,712	—	2,775	—	
III	—	—	298-09	285-00	240-51	—	1,650-00	—	385-35	—	—	2,394	2,440	1,883	—	6,664	—	2,706	—	
IV	—	—	315-00	—	231-96	336-67	1,200-00	—	369-60	—	—	2,530	—	1,816	2,998	4,523	—	2,596	—	
V	—	—	333-00	—	247-82	345-00	1,186-54	—	370-25	—	—	2,675	—	1,941	3,072	4,792	—	2,600	—	
VI	—	—	355-00	—	250-42	349-85	1,100-00	—	370-47	—	—	2,851	—	1,961	3,115	4,443	—	2,602	—	
VII	—	—	—	—	238-38	350-00	—	—	370-00	—	—	—	—	1,867	3,117	—	—	2,598	—	
VIII	—	—	—	—	250-07	355-00	—	—	370-76	—	—	—	—	1,958	3,161	—	—	2,604	—	
IX	—	—	—	—	274-27	375-13	—	—	390-80	—	—	—	—	2,148	3,340	—	—	2,744	—	
X	—	—	—	—	308-55	507-78	—	—	440-45	—	—	—	—	2,416	4,522	—	—	3,093	—	
XI	—	—	—	—	307-81	588-26	—	—	1,002-50	—	—	—	—	2,410	5,238	—	3,331	3,386	—	
XII	—	—	—	—	335-94	588-69	—	—	875-45	—	—	—	—	2,631	5,242	—	2,908	4,058	—	
1941	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
I	—	—	—	—	334-84	560-00	—	—	870-00	—	—	—	—	2,622	4,987	—	—	2,890	4,096	
II	—	—	—	—	320-52	610-00	—	—	535-00	—	—	—	—	2,510	5,432	—	—	3,757	—	
III	—	—	—	—	339-96	600-00	—	—	880-00	—	—	—	—	2,662	5,343	—	2,924	3,996	—	
Априль Avril	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Бургасъ Bourgas	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Варна Varna	—	—	—	—	356-05	550-00	950-00	—	602-68	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Варна Varna	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Общо En général	—	—	—	—	346-81	550-00	950-00	900-00	593-35	—	—	—	—	2,716	4,898	3,837	2,990	4,167	—	

Бележка. Среднитѣ цени за отдѣлнитѣ видове стоки сѣ изчислени, като сѣ взети подъ внимание оборотнитѣ количества на сдѣлките. Общиятъ индексъ е прегледанъ съ коефициентъ споредъ участието на отдѣлнитѣ видове стоки въ износа 1908—1912.

Note. Les prix moyens des différentes espèces de marchandises sont calculés en prenant en considération les chiffres d'affaires des quantités de transactions. L'indice général est pondéré par le coefficient selon la participation aux exportations des différentes espèces de marchandises en 1908—1912.

* Цврда и мека. — Blé dur et blé tendre.

** Ценитѣ за 1908—1912 години сѣ изчислени отъ стойността и количествата на изнесенитѣ зърненитѣ храни и пр. Les prix pour 1908—1912 sont calculés sur la valeur et les quantités des céréales exportées, etc.

5. Индекси на ценитѣ на едро по групи стоки Indices des prix de gros par groupes de marchandises

Години Années Месеци Mois	1914 = 100							1926 = 100						
	Храни отъ растителенъ произходъ Aliments d'origine végétale	Храни отъ животиински произходъ Aliments d'origine animale	Текстилни материали и произведения Matières textiles et leurs produits	Строителни материали Matériaux de construction	Гориво Combustible	Разни — Divers	Общъ индексъ Indice général	Храни отъ растителенъ произходъ Aliments d'origine végétale	Храни отъ животиински произходъ Aliments d'origine animale	Текстилни материали и произведения Matières textiles et leurs produits	Строителни материали Matériaux de construction	Гориво Combustible	Разни — Divers	Общъ индексъ Indice général
	1926	3,028	3,424	3,344	2,301	2,804	2,688	2,973	100-0	100-0	100-0	100-0	100-0	100-0
1930	2,377	2,990	2,707	2,348	2,685	3,447	2,682	78-5	87-3	80-9	102-0	100-0	128-2	90-2
1931	1,778	2,382	2,261	2,048	2,471	3,155	2,211	58-7	69-6	67-6	89-0	88-1	117-4	74-3
1932	1,567	2,043	2,061	2,009	2,479	2,403	1,937	51-8	59-7	61-6	87-3	88-4	89-4	65-1
1933	1,294	1,819	2,087	2,028	2,248	2,058	1,731	42-7	53-1	62-4	88-1	80-2	76-5	58-2
1934	1,588	1,652	2,109	1,953	2,171	1,885	1,793	52-5	48-2	63-1	84-9	77-4	70-1	60-3
1935	1,692	1,720	2,010	1,822	2,146	1,946	1,825	55-9	50-2	60-1	79-2	76-5	72-4	61-4
1936	1,601	1,755	2,014	1,842	2,153	2,307	1,851	52-9	51-3	60-2	80-0	76-8	85-8	62-2
1937	1,844	1,867	2,199	2,176	2,254	2,683	2,088	60-9	54-5	65-8	94-5	80-4	99-8	70-2
1938	1,960	2,126	1,972	2,161	2,290	2,838	2,164	64-7	62-1	59-0	93-9	81-7	105-6	72-8
1939	1,856	2,400	1,910	2,160	2,275	3,181	2,199	61-3	70-1	57-1	93-9	81-1	118-3	74-0
1940	2,150	2,670	2,527	2,623	2,583	3,279	2,520	71-0	78-0	75-6	114-0	92-1	122-0	84-8
1941	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
I	2,646	3,094	2,914	3,031	2,821	3,093	2,858	87-4	90-4	87-1	131-7	100-6	115-1	96-1
II	2,678	2,864	2,913	3,071	2,926	3,112	2,858	88-5	83-6	87-1	133-5	104-3	115-8	96-1
III	2,767	2,924	2,941	3,119	2,925	3,124	2,912	91-4	85-4	88-0	135-6	104-3	116-2	98-0
IV	2,896	2,989	2,948	3,130	2,935	3,094	2,972	95-7	87-3	88-2	136-0	104-7	115-1	99-9

Бележка. Стокитѣ въ отдѣлнитѣ групи сѣ изброени въ таблица 6; при изчисляване индекситѣ сѣ изключени ябълкитѣ и копренитѣ пашула, като сезонни стоки. — Note. Les marchandises dans les différents groupes sont énumérées dans le tableau 6; lors du calcul des indices, les pommes et les cocons de vers à soie ont été exclus comme marchandises saisonnières.

6. Цени на едро въ градоветъ по години и месеци —

Години Месеци	I. Храни отъ растителенъ произходъ —												
	100 кгр. — 100 kgr.						1 кгр. — 1 kgr.						
	пшеница твърда и мека — froment dur et blé tendre	ръжъ — seigle	ечемикъ — orge	овесъ — avoine	царевица — maïs	бобъ — haricots	слънчоледово семе — semences de tournesol	оризъ — riz	картофи — pommes de terre	лукъ — oignons	ябълки — pommes	сливи (печени) — pruneaux	Орѣхи — Noix
1926	709.47	490.50	429.57	406.81	361.73	442.13	745.00	22.32	3.22	1.99	7.86	13.00	12.08
1937	392.55	295.64	256.18	243.43	225.83	527.35	337.62	11.15	1.93	1.67	9.37	12.99	10.14
1938	395.24	303.59	324.40	360.63	301.64	696.82	377.44	13.59	3.97	4.76	8.94	14.32	12.91
1939	399.28	320.53	289.74	325.59	270.35	899.58	345.96	14.55	3.28	3.32	7.51	12.62	11.42
1940	425.62	361.25	336.73	360.51	271.25	985.42	410.01	13.99	3.52	2.26	11.06	14.08	12.37
1941													
I	453.00	398.00	390.00	410.00	339.07	850.00	490.00	16.23	3.82	2.79	20.00	20.00	21.00
II	453.00	398.00	390.00	410.00	338.85	850.00	490.00	16.26	3.84	2.71	20.00	20.00	21.33
III	453.00	398.00	390.00	410.00	349.83	850.00	490.00	16.27	3.95	2.77	24.50	25.00	23.33
IV	453.00	398.00	390.00	410.00	405.00	850.00	490.00	16.29	4.16	2.98	—	25.00	23.33
И н д е к с и —													
1926	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
1937	55.3	60.3	59.6	59.8	62.4	119.3	45.3	50.0	59.9	83.9	119.2	99.9	83.9
1938	55.7	61.9	75.5	88.6	83.4	157.6	50.7	60.9	123.3	239.2	113.7	110.2	106.9
1939	56.3	65.3	67.4	80.0	74.7	203.5	46.4	65.2	101.9	166.8	95.5	97.1	94.5
1940	60.0	73.6	78.4	88.6	75.0	222.9	55.0	62.7	109.3	113.6	140.7	108.3	102.4
1941													
I	63.9	81.1	90.8	100.8	93.7	192.3	65.8	72.7	118.6	140.2	254.5	153.8	173.8
II	63.9	81.1	90.8	100.8	93.7	192.3	65.8	72.8	119.3	136.2	254.5	153.8	176.6
III	63.9	81.1	90.8	100.8	96.7	192.3	65.8	72.9	122.7	139.2	311.7	192.3	193.1
IV	63.9	81.1	90.8	100.8	112.0	192.3	65.8	73.0	129.2	149.7	—	192.3	193.1

¹⁾ Отъ септемврий 1940 — брашно № 3; отъ декемврий 1940 насетне — брашно № 3 съ 15% царевица, а отъ 15 IV. 1941 — брашно № 3 съ 30% царевица.

(Продължение)

Години Месеци	II. Храни отъ животински произходъ Aliments d'origine animale							III. Текстилни материали и произведения —				
	1 кгр. — 1 kgr.							каса, caisse*				
	месо говеждо viande de boeuf	месо свинско viande de porc	масъ свинска saindoux	масло прѣсно, краве, нетопено beurre frais de vache, non fondu	сирене небито fromage gras	кашквалъ болкански kashkaval (fromage genre gruyere)	яйца прѣсни oeufs frais	вълна бългурска, непранид laine bulgare, non lavée	вълна австралий- ска, примъ меринось** laine australienne, prime mérinos**	пашули сурови cocoins de vers à soie, crus	памукъ суровъ coton cru	
1926	25.32	35.39	54.75	71.04	34.55	65.40	3,481	63.38	286.54	91.65	63.32	
1937	15.30	19.83	26.50	39.55	16.94	30.49	1,863	52.03	132.01	46.84	35.00	
1938	17.10	22.31	30.46	49.01	20.30	35.82	2,091	42.49	92.30	46.84	35.00	
1939	18.78	25.61	32.34	50.09	21.43	37.90	2,547	43.10	84.44	48.17	35.00	
1940	19.86	29.19	36.57	56.24	21.97	38.06	3,008	57.30	¹⁾ 221.54	60.00	37.25	
1941												
I	20.88	33.60	42.00	62.61	23.67	40.00	3,849	62.00	—	—	45.00	
II	20.88	33.60	42.00	61.93	23.67	40.00	3,154	62.00	273.90	—	45.00	
III	21.17	33.75	43.85	64.93	24.50	40.00	3,223	62.00	—	—	45.00	
IV	22.38	35.00	46.67	68.00	27.82	44.43	3,038	62.00	283.80	—	45.00	
И н д е к с и —												
1926	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	
1937	60.4	56.0	48.4	55.7	49.0	45.6	53.5	82.1	46.1	51.1	55.3	
1938	67.5	63.0	55.6	69.0	58.8	54.8	60.1	67.0	32.2	51.1	55.3	
1939	74.2	72.4	59.1	70.5	62.0	58.0	73.2	68.0	29.5	52.6	55.3	
1940	78.4	82.5	65.8	79.2	63.6	58.2	86.4	90.4	77.3	65.5	58.8	
1941												
I	82.5	94.9	76.7	88.1	68.5	61.2	110.6	97.8	—	—	71.1	
II	82.5	94.9	76.7	87.2	68.5	61.2	90.6	97.8	95.6	—	71.1	
III	83.6	95.4	80.1	91.4	70.9	61.2	92.6	97.8	—	—	71.1	
IV	88.4	93.9	85.2	95.7	80.5	67.9	87.3	97.8	99.0	—	71.1	

* 1,440 броя.

** Непрана-база прана; ценитъ съ сифъ Бургаско и Варненско пристанища безъ премията.

¹⁾ Изчислявана въз основа цената за вълна на ленти.

Prix de gros dans les villes par années et mois

Aliments d'origine végétale

100 кгр. kgr.		1 кгр. — 1 kgr.		литъръ litre	1 градусъ degré	1 литъръ litre	1 кгр. — 1 kgr.				Années Mois
брашно пшенично (№ 4) farine de froment (№ 4)	макарони и фиде макаронис et vermicelles	захаръ на пясъкъ sucre granulé	вино — vin	ракия (сливова и гроздова) eau-de-vie (de prunes et de raisins)	оцетъ винень vinaigre	слънчогледово масло huile de tournesol	слънчогледово кюспе tourteau de tournesol	кафе сурово на зърна café cru en fèves	чай Цейлонъ thé de Ceylon		
887·20	16·40	23·54	11·34	0·76	8·00	34·45	2·66	118·16	219·99	1926	
371·01	9·62	22·00	7·73	0·71	6·30	13·07	2·20	126·80	228·08	1937	
384·58	9·60	22·00	6·46	0·77	6·98	14·45	2·28	117·61	225·18	1938	
359·88	9·61	22·00	5·15	0·54	6·41	14·32	2·17	121·14	228·28	1939	
¹⁾ 435·92	10·46	22·40	9·33	0·73	6·74	17·11	2·46	148·75	283·60	1940	
505·36	13·93	23·50	15·57	1·11	7·30	21·57	2·93	157·06	327·30	I	
505·18	14·20	23·50	15·92	1·20	7·30	21·63	2·93	158·09	339·86	II	
505·18	14·20	23·50	17·05	1·32	7·40	22·22	2·94	162·80	340·78	III	
504·04	14·20	23·50	18·48	1·51	7·43	22·27	2·94	163·65	341·75	IV	

I n d i c e s

100·0	100·0	100·0	100·0	100·0	100·0	100·0	100·0	100·0	100·0	100·0	1926
41·8	58·7	93·5	68·2	93·4	78·8	37·9	82·7	107·3	103·7	1937	
43·3	58·5	93·5	57·0	101·3	87·3	41·9	85·7	99·5	102·4	1938	
45·1	58·6	93·5	45·4	71·1	80·1	41·6	81·6	102·5	103·8	1939	
49·1	63·8	95·2	82·3	96·1	84·3	49·7	92·5	125·9	128·9	1940	
										1941	
57·0	84·9	99·8	137·3	146·1	91·3	62·6	110·2	132·9	148·8	I	
56·9	86·6	99·8	140·4	157·9	91·3	62·8	110·2	133·8	154·5	II	
56·9	86·6	99·8	150·4	173·7	92·5	64·5	110·5	137·8	154·9	III	
56·8	86·6	99·8	163·0	198·7	92·9	64·6	110·5	138·5	155·3	IV	

¹⁾ Depuis septembre 1940 — farine № 3; depuis décembre 1940 — farine № 3 avec 15% de maïs, et depuis avril 1941 — farine № 3 avec 30% de maïs.

(Suite)

Matières textiles et leurs produits

1 kgr.			1 метъръ — 1 mètre				1 кгр. kgr.	1 дузина douzaine	1 брой nombre	Années Mois
копче на вълна I качество chanvre en filasses I qualité	вълнени прежди (българско-к-во) fil de laine (qualité bulgare)	палурни прежди суланъ есмеръ (български) №№ 4—8 fil de coton non retors et non blanchis №№ 4—8 (bulgare).	вълненъ платъ (българско-к-во) étouffes de laine (qualité bulgare)	каботъ cabot	засе — percale	басна Indiennes	вълна копчени cords de chanvre	копци (макарти) №№ 40—50 1000 ярда fil (bobines) №№ 40—50 — 1000 yards	чувади 450 грама (за брашно) sacs de 450 gr. (pour farine)	
31·45	225·69	98·74	330·21	25·09	31·89	28·58	73·88	251·50	17·50	1926
23·58	155·49	61·59	243·00	15·65	22·78	20·72	32·68	193·25	26·17	1937
20·94	140·00	50·58	238·00	14·71	22·19	20·05	29·05	202·50	25·55	1938
20·67	139·68	46·53	231·00	13·98	21·41	19·83	30·28	202·50	24·20	1939
23·97	180·25	68·83	281·00	17·45	23·53	22·07	37·27	220·10	37·03	1940
										1941
34·00	204·60	77·87	309·00	21·03	26·77	23·10	47·00	235·00	44·00	I
34·00	202·78	77·87	309·00	21·03	27·76	24·14	47·00	235·00	44·00	II
34·00	202·78	80·25	309·00	21·04	28·20	24·24	47·00	235·00	44·00	III
34·00	202·78	80·22	309·00	21·04	28·33	24·57	47·00	235·00	44·00	IV

I n d i c e s

100·0	100·0	100·0	100·0	100·0	100·0	100·0	100·0	100·0	100·0	100·0	1926
75·0	68·9	62·4	73·6	62·4	71·4	72·5	44·2	76·8	149·5	1937	
66·6	62·0	51·2	72·1	58·6	69·6	70·2	39·3	80·5	146·0	1938	
65·7	61·9	47·1	70·0	55·7	67·1	69·4	41·0	80·5	138·3	1939	
92·1	79·9	69·7	85·1	69·5	73·8	77·2	50·4	87·5	211·6	1940	
108·1	90·7	78·9	93·6	83·8	83·9	80·8	63·6	93·4	251·4	I 1941	
108·1	89·8	78·9	93·6	83·8	87·0	84·5	63·6	93·4	251·4	II	
108·1	89·8	81·3	93·6	83·9	88·4	84·8	63·6	93·4	251·4	III	
108·1	89·8	81·2	93·6	83·9	88·8	86·0	63·6	93·4	251·4	IV	

* 1,440 unités.

** Laine non lavée — sur la base de la laine lavée; les prix de la laine australienne sont cif les ports de Bourgas et Varna, non compris la prime.

¹⁾ Calculé sur la base du prix de la laine en rubans.

6. Цени на едро въ градоветъ по години и месеци —

(Продължение)

		IV. Строителни материали —						
		1 м ³ — 1 m ³		1000 броя unités		1 тонъ tonne	каса 10 м ² caisse 10 m ²	1 тонъ tonne
Година	Месеци	дъски чамови planches de sapin	греди чамови poutres de sapin	керемиди типъ марейски tuiles type marseillais	тухли (машинни) briques fabriquées	цементъ (български) ciment (bulgare)	стъкла за прозорци (обикновени) verres à vitres (ordinaires)	варъ — chaux-vive
		Л е в а						
1926		1,844	1,194	3,143	1,223	1,642	1,046	816
1937		2,160	1,315	1,274	726	1,375	588	615
1938		2,264	1,574	1,386	776	1,375	593	630
1939		2,338	1,707	1,449	805	1,375	594	615
1940		2,391	1,714	1,565	895	1,375	601	695
1941								
	I	2,591	1,786	1,908	1,037	1,375	623	888
	II	2,589	1,803	2,013	1,070	1,375	623	900
	III	2,645	1,828	2,046	1,095	1,375	623	925
	IV	2,628	1,829	2,038	1,095	1,375	623	930
		И н д е к с и —						
1926		100·0	100·0	100·0	100·0	100·0	100·0	100·0
1937		117·1	110·2	40·5	59·4	83·7	56·2	75·4
1938		122·8	131·8	44·1	63·5	83·7	56·7	77·2
1939		126·8	143·0	46·1	65·8	83·7	56·8	75·4
1940		129·7	143·6	49·8	73·2	83·7	57·5	85·2
1941								
	I	140·5	149·6	60·7	84·8	83·7	59·6	108·8
	II	140·4	151·0	64·0	87·5	83·7	59·6	110·3
	III	143·4	153·1	65·1	89·5	83·7	59·6	113·4
	IV	142·5	153·2	64·8	89·5	83·7	59·6	114·0

(Продължение и край)

		VI. Р а з н и —							
		1 кгр. — 1 kg.			1 дцм ² dcm ²	1 чифтъ paife	1 килограмъ —		
Година	Месеца	кожи сурови волски — (български) peaux brutes de boeufs (bulgares)	кожи сурови волски, южно- американски (Колумбия) * Peaux de boeufs, brutes, de l'Amé- rique du Sud (Colombie) *	гьонъ (дебелъ) cuir pour semelles	бокъ peaux de veau tannées	царули гьонени, мъжки mocassins en caoutchouc, pour hommes	хартия печатарска (несатинирана) papier d'imprimerie (non satiné)	минерално масло (вискозитетъ 6—7) Huile minérale (viscosité 6—7)	синь камъкъ vitriol bleu
		Л е в а							
1926		28·18	97·81	113·68	6·60	165·00	18·58	11·31	23·98
1937		22·17	54·50	94·26	3·16	85·94	19·67	15·72	11·45
1938		16·96	46·50	85·67	2·83	84·93	18·68	15·68	10·74
1939		¹⁾ 18·54	51·25	84·04	2·67	83·63	17·66	15·63	10·89
1940		25·00	73·65	100·33	3·27	90·88	18·03	18·03	19·22
1941									
	I	25·00	—	116·54	3·60	92·50	18·08	19·10	23·64
	II	25·00	—	116·68	3·80	92·50	18·08	19·10	23·64
	III	25·00	—	116·92	3·80	92·50	18·08	19·10	23·64
	IV	25·00	78·79	117·58	3·83	92·50	19·18	19·10	25·65
		И н д е к с и —							
1926		100·0	100·0	100·0	100·0	100·0	100·0	100·0	100·0
1937		78·7	55·7	82·9	47·9	52·1	105·9	139·0	47·7
1938		60·2	47·5	75·4	42·9	51·5	100·5	138·6	44·8
1939		65·8	52·4	73·9	40·5	50·7	95·0	138·2	45·4
1940		88·7	75·3	88·3	49·5	55·1	97·0	159·4	80·2
1941									
	I	88·7	—	102·5	54·5	56·1	97·3	168·9	98·6
	II	88·7	—	102·6	57·6	56·1	97·3	168·9	98·6
	III	88·7	—	102·9	57·6	56·1	97·3	168·9	98·6
	IV	88·7	80·6	103·4	58·0	56·1	103·2	168·9	107·0

* Ценитъ на кожи южно-американски сж сифъ Бургаско и Варненско пристанища безъ премията.

** До 1935 г. сж публикувани цени на изнесенъ манипулиранъ гьонъ на листа, редовни партиди сж рандеманъ отъ 20—30%.

Отъ януарий 1936 се наблюдаватъ ценитъ на листа отъ следнитъ произходи: басма Кърджалийска (джебелъ) и башни бали Неврокопски и Пловдивски — яка сж редовна манипулация и рандеманъ 30%.

¹⁾ Отъ октомврий 1939 насетне — цена определена отъ Министерството на търговията промишлеността и труда за кожи безъ медуна, опашка и рога. Ценитъ въ миналото се отнасятъ за цъли кожи.²⁾ Отъ юний 1940 до мартъ 1941 цената на соль морска на кристали е срѣдна отъ българска и чуждестранна соль.

Prix de gros dans les villes par années et mois

(Suite)

Matériaux de construction			V. Гориво — Combustible						Années	Mois
1 кгp. — 1 kgp.			1 тонн tonne	100 кгp. kgp.	м ³ — m ³	1 кгp. — kgp.		1 литър litre		
желязо (за бетон)	лампа желязна, feuilles de fer, noires	гвозди обикно- вени, 4 м. м., дебелина clous ordinaires, 4 mm. de grosseur	каменни вглища, 1 квч, пърнишки houille 1 qualité de Pernik	дървени вглища charbon de bois	дърза за горене (джбови) bois de chauffage (de chêne)	газ — pétrole	бензин — essence	спирт за горене alcool à brûler		
л	е	в	л	е	в	л	е	в		
6:20	8:78	10:79	696	212	275:22	9:50	18:26	20:17	1926	
7:96	10:17	10:96	553	156	234:00	6:65	14:24	32:54	1937	
7:32	9:50	11:21	564	163	238:00	6:79	14:20	32:85	1938	
7:15	9:05	10:05	564	164	229:00	7:04	14:68	32:86	1939	
10:16	11:12	15:80	571	185	246:00	9:77	18:95	33:84	1940	
12:11	13:57	19:65	571	236	286:00	10:40	19:72	33:90	1941	
12:19	14:40	19:69	643	237	294:00	10:40	19:72	33:90	I	
12:39	14:40	19:86	643	239	296:00	10:15	19:72	33:90	II	
12:50	14:49	19:87	643	249	297:00	10:15	19:72	34:13	III	
									IV	

Indices

100:0	100:0	100:0	100:0	100:0	100:0	100:0	100:0	100:0	1926
128:4	115:8	101:6	79:5	73:6	85:0	70:0	78:0	161:3	1937
118:1	108:2	103:9	81:0	76:9	86:5	71:5	77:8	162:9	1938
115:3	103:1	93:1	81:0	77:4	83:2	74:1	80:4	162:9	1939
163:9	126:7	146:4	82:0	87:3	89:4	102:8	103:8	167:8	1940
195:3	154:6	182:1	82:0	111:3	103:9	109:5	108:0	168:1	1941
196:6	164:0	182:5	92:4	111:8	106:8	109:5	108:0	168:1	I
199:8	164:0	184:1	92:4	112:7	107:6	106:8	108:0	168:1	II
201:6	165:0	184:2	92:4	117:5	107:9	106:8	108:0	169:2	III
									IV

(Suite et fin)

D i v e r s									Années	Mois
I k k i l o g r a m m e s										
сода каустикъ sode caustique	сапунъ за пране (типъ марсилски) savon à blanchir (type marseillais)	соль морска на кристали sel marin en cristaux	ютюнь Кърджали- ский джебел** tabac djebel de Kirdjaly**	ютюнь Невро- копски б. б.** tabac bachli-bali de Nevrokop**	ютюнь Плов- дивски яка б.б.** tabac bachli-bali de Plovdiv—yaka**	чугунъ суровъ fonte brute	медъ на листа cuivre en feuilles			
л	е	в	л	е	в	л	е	в		
15:73	29:19	3:27	75:00			4:46	69:90		1926	
14:01	14:58	2:36	180:00	112:50	100:00	5:15	55:18		1937	
12:63	14:15	2:36	180:00	128:75	117:50	4:07	53:41		1938	
12:52	14:28	2:36	186:50	152:50	138:75	3:77	56:97		1939	
14:62	17:10	2:87	177:75	141:42	132:25	5:63	65:68		1940	
18:34	17:88	3:38	150:00	117:00	116:00	6:33	72:00		1941	
18:70	17:88	3:38	160:00	125:00	110:00	6:33	72:00		I	
18:83	17:90	3:38	160:00	125:00	110:00	7:96	74:96		II	
18:86	17:90	2:54	160:00	125:00	110:00	8:24	77:63		III	
									IV	

Indices

100:0	100:0	100:0	—	—	—	100:0	100:0	1926
89:1	49:9	72:2	—	—	—	115:5	78:9	1937
80:3	48:5	72:2	—	—	—	91:3	76:4	1938
79:6	48:9	72:2	—	—	—	84:5	81:5	1939
92:9	58:6	87:8	—	—	—	126:2	94:0	1940
116:6	61:3	103:4	—	—	—	—	—	1941
118:9	61:3	103:4	—	—	—	141:9	103:0	I
119:7	61:3	103:4	—	—	—	141:9	103:0	II
120:0	61:3	77:7	—	—	—	178:5	107:2	III
						184:8	111:1	IV

* Les prix des peaux de l'Amérique du Sud sont cif les ports de Bourgas et Varna, non compris la prime.

** Jusqu'en 1935 on a publié les prix des tabacs manipulés exportés en feuilles, parties régulières à rendement de 20—30%. Depuis janvier 1936 on relève les prix des tabacs en feuilles des provenances suivantes: basma de Kirdjaly (djebel) et bachli-bali, de Nevrokop et de Plovdiv — yaka ayant une manipulation régulière, à rendement de 30%.

) Depuis octobre 1939 — prix fixé par le Ministère du commerce, de l'industrie et du travail pour les peaux sans queue, sans queue et cornes. Les prix dans le passé se rapportaient à des peaux entières.

) Depuis juillet 1940 jusqu'à mars 1941 le prix du sel marin en cristaux représente la moyenne du sel bulgare et du sel étranger.

МЕЖДУНАРОДЕНЪ ПРЕГЛЕДЪ — APERÇU INTERNATIONAL
Стойность на вноса и износа — Valeur de l'importation et de l'exportation
 (Въ милиони — En millions)

Години Années	Месеци Mois	Австралия ²⁾ Australie ²⁾			Англия Angleterre			Аргентина Argentine			Бразилия Bresil			България Bulgarie			Дания Danemark			Ирландия Irlande			
		Вносъ Importation	Износъ Exportation	Балансъ ¹⁾ Bilan ¹⁾	Вносъ Importation	Износъ Exportation	Балансъ ¹⁾ Bilan ¹⁾	Вносъ Importation	Износъ Exportation	Балансъ ¹⁾ Bilan ¹⁾	Вносъ Importation	Износъ Exportation	Балансъ ¹⁾ Bilan ¹⁾	Вносъ Importation	Износъ Exportation	Балансъ ¹⁾ Bilan ¹⁾	Вносъ Importation	Износъ Exportation	Балансъ ¹⁾ Bilan ¹⁾	Вносъ Importation	Износъ Exportation	Балансъ ¹⁾ Bilan ¹⁾	
		А. лири стерл. livres sterlings A. £			лири стерлинги livres sterling £			пезо peso pap.			милрейсъ milreïs			лева leva			крони couronnes			лири стерлинги livres sterling £			
1937		100·3	147·7	146·7	953·9	521·6	54·7	1,558	2,311	148·3	5,315	5,092	95·8	4,926	5,017	101·8	1,632	1,541	94·4	43·5	22·2	51·0	
1938		105·4	133·1	126·3	858·8	532·5	62·0	1,460	1,400	95·9	5,196	5,097	98·1	4,743	5,605	118·2	1,641	1,551	94·5	41·1	23·9	58·2	
1939		96·0	120·7	125·7	840·0	438·8	52·2	1,338	1,573	117·6	4,984	5,616	112·7	5,197	6,064	116·7	1,742	1,575	90·4	43·4	26·9	62·0	
1940		135·9	148·1	109·0	107·4	413·0	38·4	1,499	1,428	95·3	4,964	4,967	100·1	7,028	7,019	99·9	1,376	1,517	110·2	47·0	33·0	70·2	
1940	IV	12·2	13·9	113·9	105·6	48·3	45·7	158	157	99·4	455	445	97·8	585	423	71·0	201	118	58·7	5·1	2·5	49·0	
	V	10·9	14·7	134·9	102·3	45·5	44·5	124	143	115·3	469	552	117·7	693	609	87·9	97	125	128·9	4·5	2·8	62·2	
	VI	10·1	11·5	113·9	88·8	36·2	40·8	123	118	95·9	393	380	96·7	525	444	84·6	79	119	150·6	4·8	2·7	56·2	
	VII	12·6	11·7	92·8	85·2	31·2	36·6	139	103	74·1	459	367	80·0	446	496	84·6	87	137	157·5	4·1	3·0	73·2	
	VIII	8·8	10·7	121·6	93·6	32·6	34·8	121	89	73·6	355	337	94·9	407	442	108·6	102	155	152·0	3·4	2·9	85·3	
	IX	8·9	9·7	108·9	79·4	31·2	39·3	112	61	54·5	355	337	94·9	373	620	166·2	92	132	143·5	2·9	2·5	86·2	
	X	9·6	10·7	111·4	84·1	23·4	27·8	116	70	60·3	355	337	94·9	512	959	187·3	112	124	110·7	3·1	3·1	100·0	
	XI	9·1	13·1	143·9	72·2	21·7	30·0	91	79	86·8	321	395	123·1	1,129	741	65·6	128	126	98·4	2·7	3·2	118·5	
	XII	8·6	11·5	133·7	72·9	24·4	33·5	89	101	113·5	357	512	143·4	1,169	1,067	91·3	119	122	102·5	3·6	2·9	80·5	
	1941	I	9·5	12·4	130·1	·	·	·	81	101	124·7	347	486	140·1	432	501	116·0	108	112	103·7	2·9	2·2	75·9
		II	6·2	9·4	151·6	·	·	·	61	91	149·2	·	·	·	631	297	47·1	73	81	110·9	·	·	·
		III	·	·	·	·	·	·	78	132	169·2	·	·	·	757	607	80·2	104	98	94·2	·	·	·
IV		·	·	·	·	·	·	·	123	·	·	·	·	523	322	61·6	·	·	·	·	·	·	

Години Années	Месеци Mois	Канада ³⁾ Canada ³⁾			Китай ⁴⁾ Chine ⁴⁾			Норвегия Norvège			Португалия Portugal			Ромъния Roumanie			Съед.-Щати Etats-Unis			Турция—Turquie			
		Вносъ Importation	Износъ Exportation	Балансъ ¹⁾ Bilan ¹⁾	Вносъ Importation	Износъ Exportation	Балансъ ¹⁾ Bilan ¹⁾	Вносъ Importation	Износъ Exportation	Балансъ ¹⁾ Bilan ¹⁾	Вносъ Importation	Износъ Exportation	Балансъ ¹⁾ Bilan ¹⁾	Вносъ Importation	Износъ Exportation	Балансъ ¹⁾ Bilan ¹⁾	Вносъ Importation	Износъ Exportation	Балансъ ¹⁾ Bilan ¹⁾	Вносъ Importation	Износъ Exportation	Балансъ ¹⁾ Bilan ¹⁾	
		долари dollars C. \$			станд.-долари Stand. \$			крони — kroene			ескудо — escudo			леи — leys			долари \$			турски лири livres turques			
1937		809·0	1049·8	135·9	953	839	88·0	1,280	811	63·4	2,365	1,205	51·0	17,896	38,965	173·0	3,012	3,295	109·4	114·4	138·0	120·6	
1938		677·4	913·4	134·8	1,314	763	58·1	1,180	774	65·6	2,285	1,141	49·9	16,996	21,527	126·7	1,950	3,057	156·8	149·8	144·9	96·7	
1939		751·2	·	·	3,964	1,027	25·9	1,367	808	59·1	2,082	1,339	64·3	22,890	26,808	117·1	2,276	3,124	137·3	118·2	127·4	107·8	
1940		1082·4	1192·8	110·2	10,318	1,970	19·1	1,467	612	64·8	2,524	1,613	63·9	27,408	36,780	134·2	2,540	3,935	154·9	68·9	111·4	161·7	
1940	IV	86·0	84·7	98·5	969	146	15·1	101	24	23·8	296	156	52·7	1,903	3,639	191·2	203	315	155·2	6·7	10·0	149·3	
	V	100·5	110·8	110·2	1,258	225	17·9	28	12	42·8	262	130	49·6	4,122	5,131	124·5	204	317	155·4	9·1	12·1	133·0	
	VI	90·7	111·6	123·0	926	166	17·9	31	29	93·5	259	130	50·2	2,570	2,918	113·5	205	344	167·8	6·8	5·8	85·3	
	VII	89·5	101·5	113·4	1,115	170	15·2	34	37	118·8	245	124	50·6	2,274	3,693	162·7	218	312	143·1	4·0	5·0	125·0	
	VIII	96·8	111·4	115·1	1,023	160	15·6	53	46	86·8	168	139	82·7	2,262	3,011	133·1	214	343	160·3	4·5	3·1	68·9	
	IX	86·3	102·8	119·1	939	178	19·0	89	49	55·0	139	131	94·2	2,568	2,030	79·0	196	289	147·4	5·1	7·3	143·1	
	X	108·6	106·6	98·3	823	180	21·7	77	67	87·0	214	121	56·4	2,213	2,532	114·4	213	336	157·7	4·0	6·4	160·0	
	XI	102·3	118·4	115·7	739	157	21·2	73	56	76·7	124	124	100·0	1,556	2,776	178·4	217	321	147·9	5·5	11·0	200·0	
	XII	102·3	98·7	96·5	906	190	21·0	87	45	51·7	298	174	58·4	1,430	2,241	156·7	238	315	132·4	5·3	11·8	222·6	
	1941	I	98·4	89·0	90·4	1,190	232	19·5	·	·	·	77	118	153·2	1,238	1,448	117·0	224	318	142·0	4·5	14·0	311·1
		II	89·6	100·5	112·2	1,083	172	15·9	·	·	·	·	·	·	2,815	2,264	80·4	217	298	137·3	7·1	17·4	245·1
		III	108·0	103·0	95·4	1,013	208	20·5	·	·	·	·	·	·	·	·	·	255	351	137·6	7·1	14·7	207·0
IV		·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	

Години Années	Месеци Mois	Унгария Hongrie			Финландия Finlande			Швейцария Suisse			Швеция — Suède			Югославия Yougoslavie			Ю. Афр. С. Union Sud-Africaine			Япония Japon		
		Вносъ Importation	Износъ Exportation	Балансъ ¹⁾ Bilan ¹⁾	Вносъ Importation	Износъ Exportation	Балансъ ¹⁾ Bilan ¹⁾	Вносъ Importation	Износъ Exportation	Балансъ ¹⁾ Bilan ¹⁾	Вносъ Importation	Износъ Exportation	Балансъ ¹⁾ Bilan ¹⁾	Вносъ Importation	Износъ Exportation	Балансъ ¹⁾ Bilan ¹⁾	Вносъ Importation	Износъ Exportation	Балансъ ¹⁾ Bilan ¹⁾	Вносъ Importation	Износъ Exportation	Балансъ ¹⁾ Bilan ¹⁾
		пегьо—pengö			марки—markka			франка—francs			крони couronnes			динари—dinars			с. а. лири S. A. £			иени — yen		
1937		475·5	588·6	123·8	9,312	9,384	100·8	1,807·2	1,286·1	71·2	2,111·5	1,993·1	94·4	5,233·8	4,272·4	119·8	100·7	122·5	121·6	3,732	3,125	83·7
1938		418·8	522·8	124·8	8,604	8,400	97·6	1,606·9	1,316·6	81·9	2,068·1	1,838·9	88·9	4,975·0	6,047·0	101·5	93·0	98·4	105·8	2,641	2,668	101·0
1939		489·3	605·8	123·8	7,572	7,716	101·9	1,889·4	1,297·6	68·7	2,488·9	1,879·3	75·5	4,757·4	5,521·2	116·1	88·2	31·0	35·1	2,917	3,576	122·6
1940		597·7	503·6	84·3	5,184	2,976	57·4	1,854·0	1,315·2	70·9	1,999·2	1,338·0	66·9	6,018·0	6,680·4	111·0	99·6	35·4	35·5	2,708	3,972	146·7
1940	IV	64·1	55·6	86·7	362	150	41·4	248·8	131·1	52·7	238·1	104·4	43·8	641·8	693·2	108·0	10·0	4·1	41·0	278	326	117·3
	V	56·6	43·3	76·5	362	150	41·4	201·0	89·7	44·6	197·4	80·4	40·7	560·9	742·7	132·4	8·1	3·2	39·5	277	369	133·2
	VI	56·4	36·7	65·1	362	150	41·4	130·5	86·3	66·1	136·4	86·2	63·2	473·8	564·7	119·2	8·5	2·9	34·1	249	315	126·5
	VII	46·3	37·2	80·3	470	315	67·0	79·2	81·2	102·5	139·9	91·9	65·7	475·9	578·1	121·5	9·0	2·4	26·7	257	329	128·0
	VIII	46·3	37·2	80·3	465	279	60·0	80·4	113·1	140·7	123·1	97·4	79·1	399·7	401·8	100·5	9·0	2·2	24·2	259	294	113·5
	IX	46·3	37·2	80·3	472	303	64·2	91·5	97·6	106·7	147·5	106·1	71·9	429·1	412·7	96·2	7·2	2·2	30·6	264	258	97·7
	X	46·3	37·2	80·3	630	380	60·3	119·2	129·3	108·5	139·4	102·9	73·8	488·9	372·3	76·2	8·8	2·1	23·9	315	317	100·6
	XI	46·3	37·2	80·3	691	413	59·8	139·2	123·7	88·9	155·2	123·9	79·8	557·2	455·5	81·1	7·4	2·6	35·1	308	331	107·5
	XII	46·3	37·2	80·3	680	461	67·8	151·0	134·3	88·9	149·2	120·9	81·0	578·7	611·4	105·7	6·3	3·3	52·4	380	352	92·6
	1941	I	·	·	·	608	243	40·0	134·1	100·3	74·8	126·4	84·9	67·2	512·9	533·4						